

# Seilbahnen in Südtirol

# Impianti a fune in Alto Adige

## 2011

© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2012

**Bestellungen bei:**

**ASTAT**

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1  
I-39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 03

Fax 0471 41 84 19

**Landesamt für Seilbahnen**

Crispistraße 10  
I-39100 Bozen

Tel. 0471 41 46 00

Fax 0471 41 46 16

**Für weitere Auskünfte:**

Statistische Informationsstelle

Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: [www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat)  
[www.provinz.bz.it/mobilitaet/3803/seilbahnen](http://www.provinz.bz.it/mobilitaet/3803/seilbahnen)

E-Mail: [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)  
[seilbahnen@provinz.bz.it](mailto:seilbahnen@provinz.bz.it)

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise  
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und  
Titel) gestattet.

**Autoren:**

**Autori:**

**Redaktion:**

**Redazione:**

**Layout und Grafik:**

**Layout e grafica:**

**Foto der Titelseite:** Leitner AG, Sterzing

**Druck:** PRINTEAM, Bozen  
Gedruckt auf Recyclingpapier

© **Edito dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2012

**Copie disponibili presso:**

**ASTAT**

Via Canonico Michael Gamper 1  
I-39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 03

Fax 0471 41 84 19

**Ufficio provinciale trasporti funiviari**

Via Crispi 10  
I-39100 Bolzano

Tel. 0471 41 46 00

Fax 0471 41 46 16

**Per ulteriori informazioni:**

Centro d'informazione statistica

Tel. 0471 41 84 04, 41 84 05

Internet: [www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat)  
[www.provincia.bz.it/mobilita/3803/funivie](http://www.provincia.bz.it/mobilita/3803/funivie)

E-mail: [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)  
[trasporti.funiviari@provincia.bz.it](mailto:trasporti.funiviari@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-  
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle  
tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la cita-  
zione della fonte (titolo ed edizione).

**Landesinstitut für Statistik**  
**Istituto provinciale di statistica**  
Denise De Prezzo

**Landesamt für Seilbahnen**  
**Ufficio provinciale trasporti funiviari**  
Johann Zelger

Lisa Fattor  
Patrick Frei  
Gregorio Gobbi  
Brigitte Thurner

Raimund Lantschner  
Renata Stauder

**Foto di copertina:** Leitner S.p.A., Vipiteno

**Stampa:** PRINTEAM, Bolzano  
Stampato su carta riciclata



# Vorwort

## Premessa

Die Südtiroler Seilbahnen zählen zu den wichtigsten Verkehrsmitteln des Landes. Sie ergänzen das Angebot des öffentlichen Nahverkehrs und spielen ohne Zweifel eine wichtige Rolle im Tourismus, vor allem in der Wintersaison. In Südtirol sind die meisten Seilbahnen vor allem auf den Skisport zurückzuführen (in den letzten Jahren steigt die Nutzung einiger Anlagen auch im Sommer). Sie fördern den Tourismus in den Bergregionen und tragen somit zu einem höheren Wohlstand vieler Täler im Alpenraum bei.

Die vorliegende Publikation entstand in Zusammenarbeit zwischen dem Landesinstitut für Statistik und dem Amt für Seilbahnen. Sie bietet einen ausführlichen Überblick über Südtirols Seilbahnen und ermöglicht einen Vergleich mit den vergangenen Jahren sowie mit den Nachbarregionen.

Ein aufrichtiger Dank geht an dieser Stelle an die Seilbahnbetreiber. Mit ihrer Hilfe war es möglich, die notwendigen statistischen Daten für die Analysen der Seilbahnanlagen zu erhalten.

Bozen, im Juli 2012

Alfred Aberer  
Direktor des Landesinstitutes für Statistik

Markus Pitscheider  
Direktor des Landesamtes für Seilbahnen

Gli impianti a fune in Alto Adige fanno parte delle più importanti infrastrutture di trasporto provinciali. Essi ampliano l'offerta di trasporto pubblico locale e assumono una rilevanza indiscutibile per il movimento turistico, in particolare per quello invernale. La presenza degli impianti a fune difatti è in gran parte connessa alla pratica dello sci (negli ultimi anni l'utilizzo di alcuni impianti anche in estate è in aumento) alimentando i flussi turistici in entrata nelle zone montane e conseguentemente contribuendo al raggiungimento di un soddisfacente livello di benessere in numerose vallate alpine.

La presente pubblicazione, derivante dalla collaborazione tra l'Istituto provinciale di Statistica e l'Ufficio trasporti funiviari, fornisce un quadro esauriente sulla struttura degli impianti a fune, consentendo inoltre un confronto con gli anni passati e con le regioni confinanti.

Un sentito ringraziamento va ai concessionari funiviari, grazie ai quali è stato possibile reperire i dati statistici indispensabili per poter analizzare le dinamiche degli impianti a fune.

Bolzano, luglio 2012

Alfred Aberer  
Direttore dell'Istituto provinciale di statistica

Markus Pitscheider  
Direttore dell'Ufficio prov. trasporti funiviari





# Inhaltsverzeichnis

## Indice

Seite / Pagina

### TEIL I

#### ERGEBNISSE

##### Einleitung

|          |                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Strukturdaten</b>                                      |
|          | Anzahl der Anlagen                                        |
|          | Seilbahnsysteme                                           |
|          | Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnanlagen |
|          | Alter der bestehenden Seilbahnanlagen                     |
|          | Länge der Seilbahnanlagen                                 |
|          | Höhe der Seilbahnanlagen                                  |
|          | Skipisten                                                 |
|          | Beschneigungsanlagen                                      |

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| <b>2</b> | <b>Auslastung der Seilbahnanlagen</b>    |
|          | Beförderte Personen                      |
|          | Vergleich zwischen Angebot und Nachfrage |
|          | Fußgängerdienste und Sommerski           |
|          | Unfälle                                  |

|          |                                |
|----------|--------------------------------|
| <b>3</b> | <b>Wirtschaftsdaten</b>        |
|          | Bilanzen                       |
|          | Technische Investitionen       |
|          | Personal                       |
|          | Strom- und Treibstoffverbrauch |

##### 4 Vergleiche mit anderen Gebieten

### TEIL II

#### TABELLEN

|   |                                                                       |
|---|-----------------------------------------------------------------------|
| 1 | Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011 |
| 2 | Seilbahnanlagen ohne Skibetrieb nach Planungsraum - 2011              |
| 3 | Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011                    |

### I PARTE

#### RISULTATI 7

##### Introduzione 9

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Dati strutturali</b>                                      | <b>11</b> |
| Consistenza degli impianti                                   | 11        |
| Sistemi di impianti a fune                                   | 15        |
| Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune | 16        |
| Età degli impianti a fune esistenti                          | 20        |
| Lunghezza degli impianti a fune                              | 21        |
| Altitudine degli impianti a fune                             | 23        |
| Piste da sci                                                 | 24        |
| Impianti di innevamento artificiale                          | 25        |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>Utilizzo degli impianti a fune</b> | <b>27</b> |
| Persone trasportate                   | 27        |
| Confronto fra domanda e offerta       | 30        |
| Servizio pedoni e sci estivo          | 31        |
| Incidenti                             | 32        |

|                                 |           |
|---------------------------------|-----------|
| <b>Dati economici</b>           | <b>35</b> |
| Bilanzi                         | 35        |
| Investimenti tecnici            | 39        |
| Personale                       | 41        |
| Consumi di energia e carburante | 42        |

##### Confronti con altri ambiti territoriali 45

### II PARTE

#### TABELLE 49

|                                                                                             |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011 | 50 |
| Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2011                | 70 |
| Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011                             | 72 |

**ANHANG****ZUORDNUNG DER GEMEINDEN NACH PLANUNGSRÄUMEN**

Deutsche Fassung  
Italianische Fassung

**VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN**

|    |                                                                                                   |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 1970, 1980, 1990, 2000 und 2011                               |
| 2  | Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsraum und Skigebiet - 2011 |
| 3  | Seilbahnanlagen nach Anlageart - 1950-2011                                                        |
| 4  | Anzahl und Förderleistung der Seilbahnanlagen - 1960-2011                                         |
| 5  | Förderleistung der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 1990, 2000 und 2011                           |
| 6  | Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2011                |
| 7  | Seilbahnanlagen nach Anlageart und Bauperiode - 2011                                              |
| 8  | Seilbahnanlagen nach Anlageart und Länge - 2011                                                   |
| 9  | Seilbahnanlagen nach Anlageart und Meereshöhe der Talstation - 2011                               |
| 10 | Skipisten nach Planungsraum - 2011                                                                |
| 11 | Schneekanonen - 1995-2010                                                                         |
| 12 | Beförderte Personen nach Anlageart - Wintersaisons 1980/81-2010/11                                |
| 13 | Beförderte Personen nach Planungsraum - Wintersaisons 2007/08-2010/11                             |
| 14 | Kennwerte und Auslastungsgrad der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2010/11                     |
| 15 | Unfälle an Seilbahnanlagen - 2007-2011                                                            |
| 16 | Bilanzposten der Seilbahnunternehmen - 2010                                                       |
| 17 | Investitionsausgaben - 2010                                                                       |
| 18 | Technische Investitionen - 1980-2011                                                              |
| 19 | Beschäftigte der Seilbahnanlagen - 1990-2010                                                      |
| 20 | Strom- und Treibstoffverbrauch - 1995-2010                                                        |
| 21 | Vergleiche mit anderen Skigebieten                                                                |

**VERZEICHNIS DER GRAFIKEN**

|    |                                                                             |
|----|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011                                       |
| 2  | Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2011  |
| 3  | Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011           |
| 4  | Mittlere Meereshöhe der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011               |
| 5  | Mit den Seilbahnanlagen beförderte Personen - Wintersaisons 1980/81-2010/11 |
| 6  | Beförderte Personen nach Anlageart - Wintersaisons 1980/81-2010/11          |
| 7  | Beförderte Personen nach Art - Sommersaisons 1990-2010                      |
| 8  | Unfälle an Seilbahnanlagen und beförderte Personen - 1990-2010              |
| 9  | Technische Investitionen - 1980-2011                                        |
| 10 | Stromverbrauch und beförderte Personen - 1994-2010                          |

**APPENDICE****AGGREGAZIONE DEI COMUNI PER AMBITI DI PIANIFICAZIONE****87**

Versione tedesca  
Versione italiana

89  
93

**INDICE DEI PROSPETTI**

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Impianti a fune per ambito di pianificazione - 1970, 1980, 1990, 2000 e 2011                             | 12 |
| Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011 | 14 |
| Impianti a fune per tipo di impianto - 1950-2011                                                         | 15 |
| Numero e portata oraria degli impianti a fune - 1960-2011                                                | 17 |
| Portata oraria degli impianti a fune per tipo di impianto - 1990, 2000 e 2011                            | 17 |
| Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2011         | 18 |
| Impianti a fune per tipo di impianto ed epoca di costruzione - 2011                                      | 21 |
| Impianti a fune per tipo di impianto e lunghezza - 2011                                                  | 22 |
| Impianti a fune per tipo di impianto e altitudine sul livello del mare della stazione a valle - 2011     | 23 |
| Piste da sci per ambito di pianificazione - 2011                                                         | 25 |
| Cannoni da neve - 1995-2010                                                                              | 26 |
| Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2010/11                            | 27 |
| Persone trasportate per ambito di pianificazione - Stagioni invernali 2007/08-2010/11                    | 29 |
| Valori caratteristici e indice di utilizzo degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2010/11  | 30 |
| Incidenti sugli impianti a fune - 2007-2011                                                              | 33 |
| Voci di bilancio dei concessionari degli impianti a fune - 2010                                          | 36 |
| Spese per investimenti - 2010                                                                            | 38 |
| Investimenti tecnici - 1980-2011                                                                         | 39 |
| Addetti agli impianti a fune - 1990-2010                                                                 | 41 |
| Consumi di energia elettrica e di carburante - 1995-2010                                                 | 42 |
| Confronti con altre zone sciistiche                                                                      | 46 |

**INDICE DEI GRAFICI**

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Impianti a fune per tipo di impianto - 2011                                              | 16 |
| Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2011 | 19 |
| Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2011                        | 22 |
| Altitudine media sul livello degli impianti a fune per tipo di impianto - 2011           | 24 |
| Persone trasportate sugli impianti a fune - Stagioni invernali 1980/81-2010/11           | 28 |
| Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2010/11            | 28 |
| Persone trasportate per tipologia - Stagioni estive 1990-2010                            | 32 |
| Incidenti sugli impianti a fune e persone trasportate - 1990-2010                        | 33 |
| Investimenti tecnici - 1980-2011                                                         | 40 |
| Consumo di energia elettrica e persone trasportate - 1994-2010                           | 43 |



## Teil I

# Ergebnisse

- Einleitung
- 1 Strukturdaten
- 2 Auslastung der Seilbahnanlagen
- 3 Wirtschaftsdaten
- 4 Vergleiche mit anderen Gebieten

## I Parte

# Risultati

- Introduzione
- 1 Dati strutturali
- 2 Utilizzo degli impianti a fune
- 3 Dati economici
- 4 Confronti con altri ambiti territoriali







# Einleitung

## Introduzione

Diese Publikation vereint die wichtigsten statistischen Daten zu den Seilbahnen und analysiert das Angebot und die Nachfrage. Sie besteht aus einem beschreibenden Teil und einem Tabellenteil. Der erste Teil enthält Daten zur Struktur und Anlagenauslastung, Wirtschaftsdaten und Vergleiche mit anderen Gebieten. Im zweiten Teil werden hingegen die einzelnen Seilbahnanlagen mit den jeweiligen Angaben angeführt.

Nachfolgend werden die in dieser Publikation verwendeten Definitionen und Abkürzungen angeführt:

**B** = Zweiseilpendelbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Tragseilen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)

**C** = B/C+CC+CS+CCS steht, außer bei genaueren Angaben, als Sammelbegriff für alle Typen von Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln

**B/C** = Zweiseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die Fahrzeuge werden in den Stationen am Zugseil an- und abgekuppelt; die Fahrzeuge werden durch ein Zugseil an einem oder mehreren Tragseilen bewegt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegenden Fahrzeugen)

**CC** = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die geschlossenen Kabinen werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegenden Fahrzeugen)

La presente pubblicazione raccoglie i principali dati statistici relativi agli impianti a fune, analizzandone sia l'offerta che la domanda. Il fascicolo è composto da due parti, la prima descrittiva, la seconda tabellare. Nella prima parte vengono esposti i dati strutturali, l'utilizzo degli impianti, i dati economici e i confronti con altri ambiti territoriali. Nella seconda parte vengono elencati invece i singoli impianti funiviari con i relativi dati.

Si ritiene opportuno descrivere le definizioni ed abbreviazioni adottate nella presente pubblicazione:

**B** = funivia bifune (il veicolo viene mosso da una fune traente su una fune portante con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)

**C** = B/C+CC+CS+CCS individua, tranne nei casi in cui viene specificato meglio, tutte le tipologie di impianti a movimentazione unidirezionale continua e collegamento temporaneo dei veicoli

**B/C** = funivia bifune con collegamento temporaneo delle cabine (i veicoli vengono ammortati e disammortati alla e dalla fune traente nelle stazioni; le vetture vengono mosse da una fune traente su una o più funi portanti; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

**CC** = funivia monofune con collegamento temporaneo delle cabine (le cabine chiuse vengono ammortate e disammortate alla e dalla fune portante traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

CS = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Sesseln (die Sessel werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegendem Fahrzeugen)

CCS = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen und Sesseln gemischt (Kombibahn)

M = Einseilumlaufbahn mit ständig am Förderseil befestigten Fahrzeugen - Sessellifte und Korblifte (Ein- und Ausstieg bei relativ hoher Fahrzeuggeschwindigkeit)

S = Skilift (die Skifahrer werden mit am Zugseil ständig befestigten oder mit kuppelbaren Schleppgeräten längs einer sich am Boden befindlichen Aufahrtsspur geschleppt)

F = Standseilbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Schienen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)

A = Schrägaufzug (das Fahrzeug wird durch Zugseile einspurig auf Schienen bewegt - Einwagenbetrieb; Ein- und Ausstieg bei stehendem Fahrzeug)

CS = funivia monofune con collegamento temporaneo delle seggiole (le seggiole vengono ammortate e disammortate alla e dalla fune portante-traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

CCS = funivia monofune con collegamento temporaneo misto di cabine e seggiole (telemix)

M = funivia monofune con collegamento permanente dei veicoli - seggiovia e cestovia (salita e discesa dei passeggeri avvengono con velocità relativamente elevata del veicolo)

S = sciovvia (gli sciatori vengono trainati su apposita pista di risalita mediante attacchi collegati, in modo permanente o temporaneo, ad una fune traente)

F = funicolare terrestre (il veicolo viene mosso da una fune traente su binari con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)

A = ascensore inclinato (il veicolo viene mosso da funi traenti su binari su una sola via di corsa - servizio con una sola vettura; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicolo fermo)



# 1 Strukturdaten

## Dati strutturali

### Anzahl der Anlagen

Seit den 70er Jahren lockt der Bergtourismus immer mehr Interessierte und Begeisterte an. Das Skifahren wurde zur vorherrschenden Wintersportart und das Angebot der Skiregion Südtirol hat sich im Laufe der Jahre vervielfacht. Die Anzahl der Skipisten ist gestiegen und die technologische Weiterentwicklung der Anlagen hat diese leistungsfähiger, komfortabler, aufnahmefähiger und schneller gemacht.

Am 31.12.2011 gibt es in Südtirol 375 Seilbahnanlagen, gleich viele wie im Vorjahr. Im Laufe des Jahres 2011 wurden drei neue Anlagen errichtet und vier Anlagen erneuert, drei wurden stillgelegt.

Die Anzahl der Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln (C) steigt um fünf Einheiten. Die Zahl der Skilifte (S) sinkt um drei Anlagen, jene der Sessellifte (M) verringert sich um zwei. Die Anzahl der Zweiseilpendelbahnen (B) und der Standseilbahnen (F) bleibt unverändert.

Die Erneuerung der Aufstiegsanlagen ist für die Festigung der Wettbewerbsfähigkeit der Wintertourismusorte unentbehrlich. Das Land Südtirol hat den Modernisierungsprozess der Aufstiegsanlagen mittlerweile schon vor vielen Jahren in Gang gesetzt. Im Jahr 2011 kommt es zu zahlreichen Neuerungen an den Anlagen und auch zu neuen Verbindungen zwischen Skigebieten und öffentlichen Verkehrsmitteln.

### Consistenza degli impianti

Dagli anni '70 ad oggi il turismo in montagna coinvolge sempre più persone; lo sci costituisce sempre più l'attività invernale prevalente, quindi l'offerta si è moltiplicata negli anni. Il numero di piste è aumentato e la tecnologia nel corso degli anni ha reso gli impianti più potenti, più confortevoli, più capaci e più veloci.

Al 31.12.2011 il numero di impianti a fune in Alto Adige è rimasto invariato rispetto all'anno precedente, risultando pari a 375. Nel corso del 2011 sono stati realizzati 3 impianti su tracciato nuovo, 4 sono stati ristrutturati e 3 sono stato radiati.

Il numero di funivie ad ammortamento automatico (C) è aumentato di cinque unità. Le sciovie (S) sono diminuite di tre e le seggiovie (M) di due unità. Il numero delle funivie bifune a va e vieni (B) e delle funicolari (F) è rimasto invariato.

Il rinnovo degli impianti di risalita costituisce una condizione indispensabile per il rafforzamento competitivo delle località di turismo invernale. L'Alto Adige è orientato in questa direzione, difatti il processo di ammodernamento degli impianti di risalita è in atto già da parecchi anni. Numerose le novità del 2011 che riguardano impianti e nuovi collegamenti tra aree sciistiche e mezzi pubblici.

## Übersicht 1 / Prospetto 1

**Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 1970, 1980, 1990, 2000 und 2011**

Stand am 31.12.

**Impianti a fune per ambito di pianificazione - 1970, 1980, 1990, 2000 e 2011**

Situazione al 31.12.

| PLANUNGSRÄUME      | 1970       | 1980       | 1990       | 2000       | 2011       | AMBITI DI PIANIFICAZIONE       |
|--------------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------------------|
| Obervinschgau      | 12         | 20         | 21         | 22         | 17         | Alta Val Venosta               |
| Stilfs             | 28         | 28         | 25         | 23         | 17         | Stelvio                        |
| Latsch-Martell     | 3          | 5          | 6          | 5          | 5          | Laces-Val Martello             |
| Schnalstal         | 4          | 7          | 9          | 10         | 12         | Val Senales                    |
| Vigiljoch-Ulten    | 10         | 13         | 10         | 8          | 10         | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo |
| Passelertal        | 21         | 25         | 20         | 17         | 16         | Val Passiria                   |
| Sarnthal           | 5          | 7          | 9          | 6          | 4          | Val Sarentino                  |
| Ritten             | 5          | 7          | 6          | 5          | 3          | Renon                          |
| Eggental-Jochgrimm | 17         | 30         | 30         | 29         | 30         | Val d'Ega-Passo Oclini         |
| Gröden-Seiseralp   | 86         | 80         | 80         | 77         | 77         | Val Gardena-Alpe di Siusi      |
| Eisacktal          | 19         | 32         | 34         | 32         | 28         | Valle Isarco                   |
| Wipptal            | 20         | 28         | 29         | 19         | 16         | Alta Valle Isarco              |
| Ahrntal            | 11         | 22         | 21         | 18         | 18         | Valle Aurina                   |
| Pustertal          | 21         | 31         | 29         | 28         | 29         | Val Pusteria                   |
| Hochabtei          | 36         | 53         | 51         | 51         | 49         | Alta Val Badia                 |
| Hochpustertal      | 25         | 35         | 38         | 31         | 31         | Alta Pusteria                  |
| Etschtal           | 16         | 15         | 12         | 11         | 13         | Val d'Adige                    |
| <b>Insgesamt</b>   | <b>339</b> | <b>438</b> | <b>430</b> | <b>392</b> | <b>375</b> | <b>Totale</b>                  |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Im Jahr 2011 wurden im Planungsraum Eisacktal die beiden Skigebiete Gitschberg und Vals - Jochtal durch zwei moderne 8er Kabinenumlaufbahnen miteinander verbunden, somit wurde die Attraktivität beider Skigebiete erhöht. Die Verbindungsbahn „Gaisjoch“ hat eine schräge Länge von knapp 2.000 m und weist einen Höhenunterschied von nur 178 m auf. Die Anlage „Schilling“ auf Valser Seite weist eine schräge Länge von 2.045 m und einen Höhenunterschied von 439 m auf und hat zusätzlich eine Zwischenstation zur Bedienung des unteren Teiles der Piste, der für Skianfänger besonders geeignet ist.

Im Planungsraum Pustertal wurde der Kronplatz mit Percha und dem Eisenbahnnetz verbunden, ein Betrag zur Verkehrsberuhigung im ganzen Pustertal. Diese neue 10er Kabinenbahn „Ried“, die beim Zugbahnhof von Percha startet, hat eine Länge von 4.362 m (zweitlängste Seilbahn in Südtirol nach der Rittner Seilbahn) bei einem Höhenunterschied von 803 m und ist mit der im Vorjahr errichteten „Gipfelbahn“ direkt verbunden.

Nel 2011 nell'ambito di pianificazione Valle Isarco, per aumentarne l'attrattività, sono state collegate tra loro le zone sciistiche di Monte Cuzzo e Valles con due moderne cabinovie a 8 posti. L'impianto di collegamento denominato „Gaisjoch“ ha una lunghezza inclinata di quasi 2.000 m ed un dislivello di soli 178 m, mentre il secondo impianto, chiamato „Schilling“, registra una lunghezza di 2.045 m ed un dislivello di 439 m ed inoltre dispone di una stazione intermedia sul lato salita per servire la parte inferiore della pista che è particolarmente adatta per gli sciatori di modesta capacità.

Nell'ambito di pianificazione Val Pusteria, Plan de Corones è stato collegato alla linea ferroviaria della Pusteria a Perca, contribuendo così alla moderazione del traffico in tutta la Val Pusteria. La nuova cabinovia a 10 posti Ried con partenza dalla stazione ferroviaria di Perca ha una lunghezza di 4.362 m (il secondo impianto a fune più lungo in Alto Adige dopo quello del Renon) ed un dislivello pari a 803 m e permette il transito delle vetture all'impianto

Sie bringt die Fahrgäste in kürzester Zeit von einer Meereshöhe von 930 m auf den Gipfel des Kronplatzes auf 2.274 m.

Folgende bestehende Anlagen wurden umgebaut oder ersetzt: Im Planungsraum Gröden-Seiseralp wurde auf dem Sellajoch der 3er Sessellift mit fixgeklebten Fahrzeugen „Passo Sella - Sasso Levante“ durch eine moderne Umlaufbahn mit betrieblich lösba- ren 6er Sesseln gleichen Namens ersetzt. Diese Anlage hat eine Länge von 1.152 m und überwindet einen Höhenunterschied von 201 m.

Im Planungsraum Pustertal wurde am Kronplatz die Kabinenbahn „Miara“ von Grund auf erneuert, wobei anstatt von 12er Kabinen komfortablere 8er Kabinen eingebaut wurden. Diese neue Bahn ist bereits die dritte Einseilumlaufbahn auf dieser Trasse seit 1979.

Im Planungsraum Hochalpe wurde im Ski- gebiet Corvara anstelle des 4er Sesselliftes „Bamby“ eine neuartige Umlaufbahn mit betrieblich lösba- ren 6er Sesseln mit Kinder- sicherung errichtet. Die neue Bahn hat eine Länge von 801 m und einen Höhenunter- schied von 290 m.

Weiters wurde in Corvara der aus dem Jahr 1985 stammende 3er Sessellift „Costes da l'Ega“ durch einen modernen 4er Sessellift mit fixen Klemmen mit Kindersicherung er- setzt.

Bei vier Umlaufbahnen mit betrieblich lösba- ren Fahrbetriebsmitteln wurde die Förder- leistung erhöht. An zwei Einseilumlaufba- hen mit fixgeklebten Fahrzeugen und ei- nem Schleplift wurden technische Umbau- ten vorgenommen.

Schließlich wurden drei Schleplifte außer Betrieb gesetzt und zwar im Planungsraum Gröden-Seiseralp der Skilift „Guns“ und im Planungsraum Eisacktal im Skigebiet „Vals - Jochtal“ die beiden Skilifte „Luckner - Schwand“ und „Schilling“.

„Gipfelbahn“, realizzato l'anno scorso. Gli scia- tori vengono portati in brevissimo tempo da una quota di 930 m s.l.m. a 2.274 m s.l.m. in cima a Plan de Corones.

Relativamente alle sostituzioni o al rifacimen- to di impianti esistenti, sul Passo Sella, nel- l'ambito di pianificazione Gardena - Alpe di Siusi, la seggiovia triposto ad attacchi fissi „Passo Sella - Sasso Levante“ è stata so- stituita da una seggiovia esaposto ad am- morsamento automatico, mantenendo la stessa denominazione. Questo impianto ha una lunghezza di 1.152 m ed un dislivello di 201 m.

A Plan de Corones, nell'ambito di pianifica- zione Pusteria è stata ricostruita la cabino- via ad ammorsamento automatico „Miara“: al posto delle cabine da 12 posti sono state installate delle cabine più confortevoli da 8 posti. Questo nuovo impianto rappresenta la terza monofune ad ammorsamento automa- tico sullo stesso tracciato dal 1979.

In Alta Badia a Corvara al posto della seg- giovia quadriposto „Bamby“ è stata costruita una innovativa seggiovia a sei posti ad am- morsamento automatico con sicurezza bam- bini. Il nuovo impianto ha una lunghezza di 801 m ed un dislivello di 290 m.

Inoltre a Corvara la seggiovia triposto „Co- stes da l'Ega“ costruita nel 1985, è stata so- stituita con una nuova seggiovia quadriposto ad attacchi fissi con sicurezza bambini.

A quattro impianti monofune ad ammorsa- mento automatico è stata aumentata la por- tata oraria. Su due impianti monofune ad at- tacco fisso e su una sciovia sono state effettuate ristrutturazioni tecniche.

Per concludere sono state eliminate tre scio- vie, nell'ambito di pianificazione Val Garde- na-Alpe di Siusi la sciovia „Guns“, e nell'am- bito di pianificazione Valle Isarco, zona scii- stica Valles, le sciovie „Luckner - Schwand“ e „Schilling“.

## Übersicht 2 / Prospetto 2

**Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessionsnummer<br>Numero di concessione                                                                                                             | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage                                 | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto                                           | Schräge<br>Länge (Meter)<br>Lunghezza<br>inclinata (metri) | Förderleistung<br>(Personen/Stunde)<br>Portata oraria<br>(persone/ora) | Höhenunter-<br>schied (Meter)<br>Dislivello<br>(metri) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Neubauten (Neue Anlagen auf neuen Trassen)<br/>Impianti nuovi (Impianti nuovi su tracciati nuovi)</b>                                               |                                                                     |                                                                                |                                                            |                                                                        |                                                        |
| CC133s                                                                                                                                                 | EISACKTAL<br><b>Gitschberg</b><br>Gaisjoch                          | VALLE ISARCO<br><b>Monte Cuzzo</b><br>Gaisjoch                                 | 1.997                                                      | 800                                                                    | 178                                                    |
| CC134s                                                                                                                                                 | <b>Jochtal</b><br>Schilling                                         | <b>Valles</b><br>Schilling                                                     | 2.045                                                      | 1.800                                                                  | 439                                                    |
| CC132u                                                                                                                                                 | PUSTERTAL<br><b>Kronplatz</b><br>Ried                               | VAL PUSTERIA<br><b>Plan de Corones</b><br>Ried                                 | 4.362                                                      | 2.550                                                                  | 803                                                    |
| <b>Umbauten (Neue Anlagen, die andere, schon bestehende, ersetzen)<br/>Ristrutturazioni (Impianti nuovi in sostituzione di impianti già esistenti)</b> |                                                                     |                                                                                |                                                            |                                                                        |                                                        |
| CS135m                                                                                                                                                 | GRÖDEN-SEISERALM<br><b>Sellajoch</b><br>Passo Sella - Sasso Levante | VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI<br><b>Passo Sella</b><br>Passo Sella - Sasso Levante | 1.152                                                      | 2.199                                                                  | 201                                                    |
| CS137n                                                                                                                                                 | HOCHABTEI<br><b>Corvara</b><br>Bamby                                | ALTA VAL BADIA<br><b>Corvara in Badia</b><br>Bamby                             | 801                                                        | 2.400                                                                  | 290                                                    |
| M197n                                                                                                                                                  | Costes da l'Ega                                                     | Costes da l'Ega                                                                | 568                                                        | 2.200                                                                  | 68                                                     |
| <b>Außer Betrieb gesetzte Anlagen<br/>Impianti radiati</b>                                                                                             |                                                                     |                                                                                |                                                            |                                                                        |                                                        |
| S245I                                                                                                                                                  | GRÖDEN-SEISERALM<br><b>Kastelruth</b><br>Guns                       | VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI<br><b>Castelrotto</b><br>Guns                        | 909                                                        | 615                                                                    | 177                                                    |
| S328s                                                                                                                                                  | EISACKTAL<br><b>Vals - Jochtal</b><br>Luckner - Schwand             | VALLE ISARCO<br><b>Valles</b><br>Luckner - Schwand                             | 851                                                        | 650                                                                    | 155                                                    |
| S627s                                                                                                                                                  | Schilling                                                           | Schilling                                                                      | 747                                                        | 900                                                                    | 102                                                    |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Seilbahnsysteme

Die technologischen Neuerungen haben die Zunahme an Geschwindigkeit, Komfort, Kapazität und Leistung der Anlagen begünstigt und einen Rückgang bei den Skiliften sowie eine Zunahme bei den Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln (CC+CS+CCS+B/C) mit sich gebracht.

Seit mehr als 25 Jahren ist die Zahl der Skilifte rückläufig: 1980 gab es noch 310 Anlagen, 2011 sinkt die Anzahl auf 120; sie machen jedoch immer noch 32,0% aller Aufstiegsanlagen aus. Im Jahre 1980 waren in Südtirol nur zwei Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln (C) in Betrieb, heute sind es bereits 133.

## Sistemi di impianti a fune

L'innovazione tecnologica ha favorito l'incremento di velocità, comfort, capacità e potenza degli impianti. Quindi nel corso degli anni si è registrato un calo del numero delle sciovie e un aumento di quello degli impianti ad ammortamento automatico (CC+CS+CCS+B/C).

È da oltre venticinque anni che il numero di sciovie continua a diminuire: nel 1980 si registravano ben 310 impianti di questo tipo, nel 2011 il numero è diminuito a 120, l'incidenza sul totale rimane comunque alta (32,0%). Nel 1980 invece esistevano solo due impianti ad ammortamento automatico (C), mentre oggi se ne contano ben 133.

### Übersicht 3 / Prospetto 3

#### Seilbahnanlagen nach Anlageart (a) - 1950-2011

Stand am 31.12.

#### Impianti a fune per tipo di impianto (a) - 1950-2011

Situazione al 31.12.

| JAHRE<br>ANNI | B         | B/C (b)  | CC (b)    | CS (b)    | CCS (b)  | M         | S          | F        | A        | Insgesamt<br>Totale |
|---------------|-----------|----------|-----------|-----------|----------|-----------|------------|----------|----------|---------------------|
| 1950          | 5         | -        | -         | -         | -        | 12        | 7          | 2        | -        | 26                  |
| 1955          | 5         | -        | -         | -         | -        | 19        | 54         | 2        | -        | 80                  |
| 1960          | 9         | -        | -         | -         | -        | 26        | 136        | 2        | -        | 173                 |
| 1965          | 19        | -        | -         | -         | -        | 31        | 185        | 1        | -        | 236                 |
| 1970          | 29        | -        | -         | -         | -        | 56        | 253        | 1        | -        | 339                 |
| 1975          | 34        | -        | 1         | -         | -        | 77        | 287        | 1        | -        | 400                 |
| 1980          | 32        | -        | 1         | 1         | -        | 93        | 310        | 1        | -        | 438                 |
| 1985          | 32        | -        | 3         | 3         | -        | 101       | 300        | 1        | -        | 440                 |
| 1990          | 25        | -        | 17        | 11        | -        | 105       | 271        | 1        | -        | 430                 |
| 1995          | 24        | -        | 24        | 25        | -        | 106       | 229        | 1        | -        | 409                 |
| 2000          | 23        | 1        | 33        | 40        | -        | 108       | 185        | 1        | 1        | 392                 |
| 2005          | 23        | 3        | 44        | 59        | -        | 104       | 139        | 2        | 1        | 375                 |
| 2006          | 23        | 3        | 47        | 63        | -        | 103       | 133        | 2        | 1        | 375                 |
| 2007          | 23        | 3        | 49        | 67        | 1        | 98        | 133        | 2        | 1        | 377                 |
| 2008          | 22        | 3        | 50        | 67        | 1        | 99        | 130        | 2        | 1        | 375                 |
| 2009          | 23        | 4        | 53        | 68        | 2        | 96        | 127        | 2        | 1        | 376                 |
| 2010          | 23        | 4        | 53        | 69        | 2        | 97        | 123        | 3        | 1        | 375                 |
| <b>2011</b>   | <b>23</b> | <b>4</b> | <b>56</b> | <b>71</b> | <b>2</b> | <b>95</b> | <b>120</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>375</b>          |

(a) Für die genaue Definition der Anlagearten siehe Übersicht in der Einleitung.  
Per la definizione esatta dei tipi d'impianto vedasi prospetto nell'introduzione.

(b) Diese Anlagearten werden in allen anderen Übersichten unter C zusammengefasst.  
Questi tipi d'impianto negli altri prospetti vengono elencati assieme sotto la lettera C.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

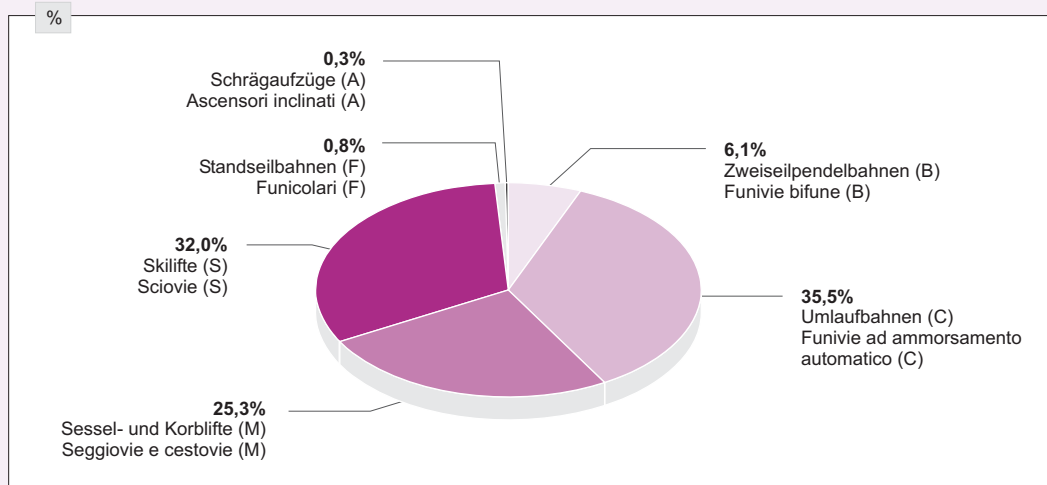
Graf. 1

**Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011**

Stand am 31.12. • Prozentuelle Verteilung

**Impianti a fune per tipo di impianto - 2011**

Situazione al 31.12. • Composizione percentuale



© astat 2012 - Ir



## Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnanlagen

Die Förderleistung (Personen/Stunde) gibt an, wie viele Personen in einer Stunde in eine Richtung befördert werden können. Sie hängt hauptsächlich vom Seilbahntyp ab und wird von den technischen Bestimmungen und den Konzessionsauflagen festgelegt. Sie hängt unter anderem auch von den bedienten Pisten ab. Anlagen, die ausschließlich für die Beförderung von Fußgängern dienen, benötigen demzufolge eine geringere Förderleistung.

2011 nimmt die **Förderleistung** gegenüber dem Vorjahr weiter zu (+1,1%) und erreicht einen Wert von 512.776 Personen pro Stunde. Die Förderleistung ist seit dem Jahr 2000 um 15,4% gestiegen. Die durchschnittliche Förderleistung je Anlage hat sich im Vergleich zum Jahr 2000 hingegen um 20,5% erhöht.

## Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune

La portata oraria (persone/ora) indica quante persone possono essere trasportate in una direzione in un'ora. Essa dipende principalmente dal tipo di impianto ed il valore è dato dalle disposizioni tecniche e dalle prescrizioni di concessione e dipende tra l'altro anche dalle piste asservite. Gli impianti che effettuano esclusivamente il trasporto di pedoni necessitano di conseguenza di portata inferiore.

La **portata oraria** nel 2011 è aumentata rispetto all'anno precedente dell'1,1% (512.776 persone/ora). Dal 2000 ad oggi essa si è incrementata del 15,4%, la portata oraria media per impianto invece rispetto al 2000 è aumentata del 20,5%.



## Übersicht 4 / Prospetto 4

**Anzahl und Förderleistung der Seilbahnanlagen - 1960-2011**

Stand am 31.12.

**Numero e portata oraria degli impianti a fune - 1960-2011**

Situazione al 31.12.

| JAHRE<br>ANNI | Anlagen<br>Impianti | Förderleistung (Personen/Stunde) insgesamt<br>Portata oraria (persone/ora) totale | Durchschnittliche Förderleistung je Anlage<br>Portata oraria media per impianto |
|---------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1960          | 173                 | 35.000                                                                            | 202                                                                             |
| 1970          | 339                 | 131.140                                                                           | 387                                                                             |
| 1980          | 438                 | 291.063                                                                           | 665                                                                             |
| 1990          | 430                 | 381.797                                                                           | 888                                                                             |
| 1995          | 409                 | 407.847                                                                           | 997                                                                             |
| 2000          | 392                 | 444.345                                                                           | 1.134                                                                           |
| 2005          | 375                 | 477.720                                                                           | 1.274                                                                           |
| 2006          | 375                 | 489.108                                                                           | 1.304                                                                           |
| 2007          | 377                 | 494.116                                                                           | 1.311                                                                           |
| 2008          | 375                 | 496.491                                                                           | 1.324                                                                           |
| 2009          | 376                 | 503.761                                                                           | 1.340                                                                           |
| 2010          | 375                 | 506.969                                                                           | 1.352                                                                           |
| <b>2011</b>   | <b>375</b>          | <b>512.778</b>                                                                    | <b>1.367</b>                                                                    |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Übersicht 5 / Prospetto 5

**Förderleistung der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 1990, 2000 und 2011**

Stand am 31.12.

**Portata oraria degli impianti a fune per tipo di impianto - 1990, 2000 e 2011**

Situazione al 31.12.

| ANLAGEARTEN               | 1990           | 2000           | 2011           | Durchschnittl. Förderleistung<br>nach Anlageart 2011<br>Portata oraria media<br>per impianto 2011 | TIPI DI IMPIANTO                          |
|---------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Zweiseilpendelbahnen (B)  | 10.731         | 10.083         | 10.329         | 449                                                                                               | Funivie bifune (B)                        |
| Umlaufbahnen (C)          | 56.533         | 148.883        | 281.091        | 2.113                                                                                             | Funivie ad ammorsamento<br>automatico (C) |
| Sessel- und Korblifte (M) | 108.844        | 143.987        | 127.243        | 1.339                                                                                             | Seggiovie e cestovie (M)                  |
| Skilifte (S)              | 205.289        | 140.192        | 90.077         | 751                                                                                               | Sciovie (S)                               |
| Standseilbahnen (F)       | 400            | 400            | 3.238          | 1.079                                                                                             | Funicolari (F)                            |
| Schrägaufzüge (A)         | -              | 800            | 800            | 800                                                                                               | Ascensori inclinati (A)                   |
| <b>Insgesamt</b>          | <b>381.797</b> | <b>444.345</b> | <b>512.778</b> | <b>1.367</b>                                                                                      | <b>Totale</b>                             |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Im Jahr 2011 verzeichnen die Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln mit 281.091 Personen pro Stunde (54,8%) die höchste Förderleistung des Gesamten, gefolgt von den Sesselliften mit 127.243 (24,8%) und den Skiliften mit 90.077 Fahrgästen pro Stunde (17,6%).

Bei der Förderleistung je Anlage liegen die Umlaufbahnen (2.113 Personen/Stunde) und

Nel 2011 le funivie ad ammorsamento automatico registrano la portata oraria più elevata pari a 281.091 persone/ora (54,8% sul totale), seguite dalle seggiovie ad attacco fisso con una portata oraria di 127.243 persone (24,8%) e dalle sciovie con 90.077 persone/ora (17,6%).

Analizzando invece la portata oraria media per impianto, i primi due posti sono occupati

die Sessel- und Korbblitze (1.339) an der Spitze. Dahinter folgen die Standseilbahnen mit 1.079 Personen pro Stunde.

Wie in jedem Jahr ist Gröden-Seiseralp das Skigebiet mit der höchsten Förderleistung (108.568 Personen pro Stunde), gefolgt vom Skigebiet Hochalpe (82.020 Personen/Stunde) und Pustertal mit 65.825 Personen/Stunde.

Die höchste **Transportkapazität**, berechnet als Produkt aus Förderleistung mal Höhenunterschied, weist mit 29,8 Millionen Personen das Skigebiet Gröden-Seiseralp auf, gefolgt von Pustertal (26,3 Millionen Personen) und Hochalpe (18,5 Millionen Personen).

sempre dalle funivie ad ammortamento automatico e dalle seggiovie e cestovie (rispettivamente 2.113 e 1.339 persone all'ora), mentre le funicolari si posizionano al terzo posto con 1.079 persone all'ora.

Come ogni anno, la zona sciistica in cui si registra la maggior portata oraria è la Val Gardena-Alpe di Siusi con 108.568 persone/ora, seguita dall'Alta Val Badia (82.020 persone/ora) e dalla Val Pusteria (65.825 persone/ora).

Considerando la **capacità di trasporto**, calcolata moltiplicando la portata oraria per il dislivello, il valore più alto in assoluto si registra in Val Gardena-Alpe di Siusi con 29,8 milioni di persone, davanti alla Val Pusteria (26,3 milioni di persone) e all'Alta Val Badia (18,5 milioni di persone).

#### Übersicht 6 / Prospetto 6

#### Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2011

Stand am 31.12.

#### Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2011

Situazione al 31.12.

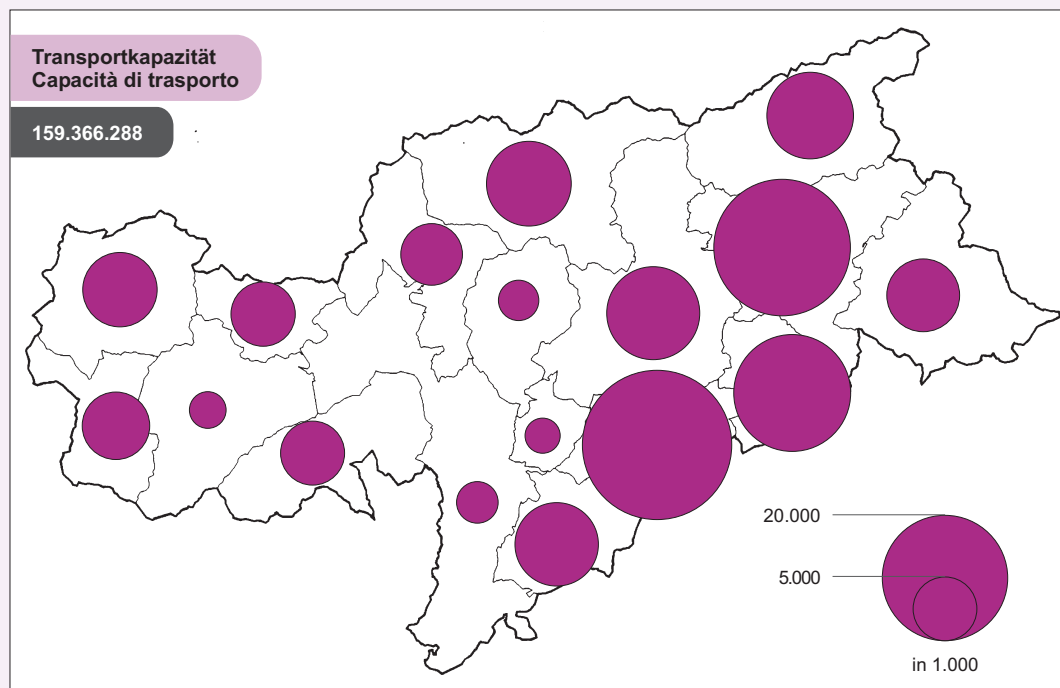
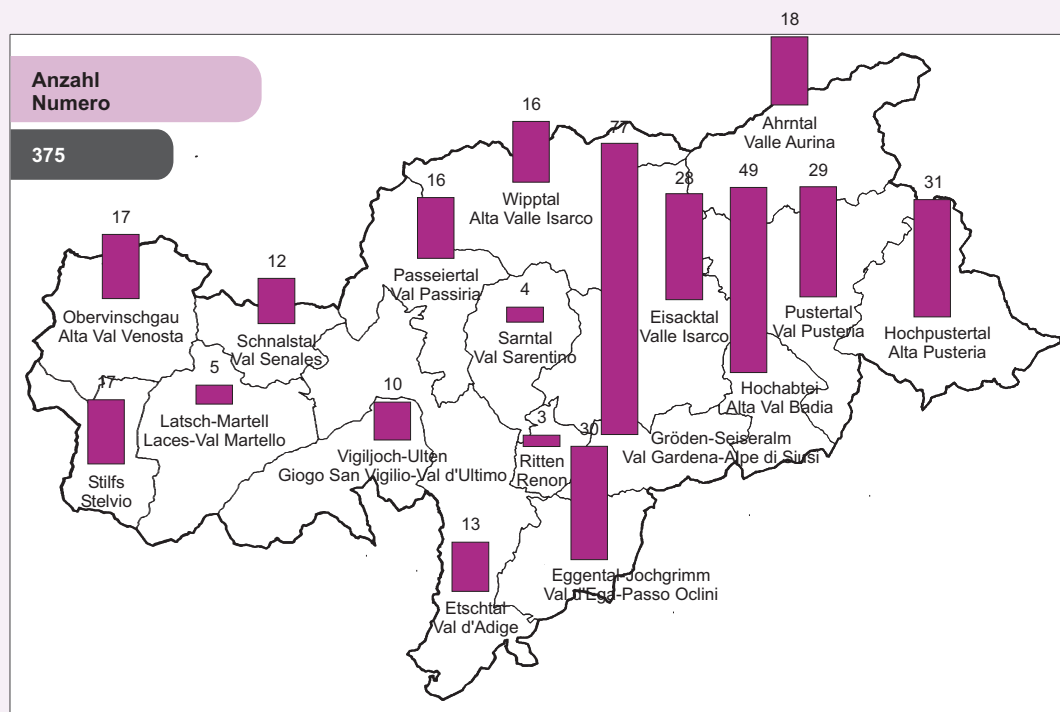
| PLANUNGSRÄUME      | Förderleistung<br>(Personen/Stunde)<br>Portata oraria<br>(persone/ora) | Transportkapazität<br>(a)<br>Capacità di trasporto<br>(a) | AMBITI DI PIANIFICAZIONE       |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Obervinschgau      | 21.607                                                                 | 7.308.170                                                 | Alta Val Venosta               |
| Stilfs             | 18.841                                                                 | 5.926.408                                                 | Stelvio                        |
| Latsch-Martell     | 3.886                                                                  | 1.717.201                                                 | Laces-Val Martello             |
| Schnalstal         | 14.956                                                                 | 5.287.360                                                 | Val Senales                    |
| Vigiljoch-Ulten    | 11.210                                                                 | 5.456.274                                                 | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo |
| Passeiertal        | 15.635                                                                 | 5.938.287                                                 | Val Passiria                   |
| Sarnatal           | 5.520                                                                  | 2.045.694                                                 | Val Sarentino                  |
| Ritten             | 3.400                                                                  | 1.321.145                                                 | Renon                          |
| Eggental-Jochgrimm | 39.487                                                                 | 9.109.071                                                 | Val d'Ega-Passo Oclini         |
| Gröden-Seiseralp   | 108.568                                                                | 29.800.806                                                | Val Gardena-Alpe di Siusi      |
| Eisacktal          | 35.083                                                                 | 11.526.055                                                | Valle Isarco                   |
| Wipptal            | 26.970                                                                 | 9.883.052                                                 | Alta Valle Isarco              |
| Ahrntal            | 27.251                                                                 | 9.623.437                                                 | Valle Aurina                   |
| Pustertal          | 65.825                                                                 | 26.270.143                                                | Val Pusteria                   |
| Hochalpe           | 82.020                                                                 | 18.455.102                                                | Alta Val Badia                 |
| Hochpustertal      | 29.507                                                                 | 7.437.569                                                 | Alta Pusteria                  |
| Etschtal           | 3.010                                                                  | 2.260.514                                                 | Val d'Adige                    |
| <b>Insgesamt</b>   | <b>512.776</b>                                                         | <b>159.366.288</b>                                        | <b>Totale</b>                  |

(a) Anzahl der in einer Stunde beförderbaren Personen (Förderleistung) multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern.  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora (portata oraria) moltiplicate per il dislivello in metri.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Graf. 2

**Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2011****Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2011**

## Alter der bestehenden Seilbahn-anlagen

Die Geschichte der Aufstiegsanlagen in Südtirol beginnt im Jahre 1903 mit der ersten Standseilbahn von Kaltern zum Mendelpass im Etschtal. Die erste, für den öffentlichen Betrieb zugelassene und nach dem herkömmlichen System (ein Trageil und Zugseil), gebaute Seilbahn der Welt ist die Kohlererbahn, die vor über 100 Jahren (1908) in Bozen errichtet wurde. Vorher gab es in Europa schon andere Seilbahnen, wie die in San Sebastian in Spanien oder den Wetterhornaufzug in der Schweiz oder jene, die für die Messe in Mailand gebaut wurde. Sie alle haben Personen befördert, wurden jedoch nicht nach dem heutigen System gebaut. Im Laufe eines Jahrhunderts hat sich die Situation erheblich verändert. In der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts baute man die Anlagen ausschließlich für die Beförderung von Fußgängern. In den 50er Jahren breitete sich der Skisport aus, der in den 70er Jahren zum Massensport wurde und dazu führte, dass sich die Zahl der Anlagen multiplizierte. In den 80er Jahren blieb die Situation stabil, zwischen 1987 und 2003 ist ein kontinuierlicher Rückgang festzustellen. Seither hat sich die Anzahl auf den heutigen Stand eingependelt. Während dieses Vierteljahrhunderts wurden viele der abgelegenen und einzelnen Anlagen, welche durch größere und attraktivere Skigebiete verdrängt wurden, abgebaut. Mittlerweile werden vor allem Umbauten zur Erhöhung des Komforts vorgenommen.

Im Durchschnitt sind die bestehenden Aufstiegsanlagen 20 Jahre alt: 17 Anlagen wurden vor 1970 errichtet, 67 zwischen 1970 und 1979, weitere 58 zwischen 1980 und 1989, 116 zwischen 1990 und 1999 und 117 nach 2000 (29,3%).

Durch die stetige Erneuerung der Anlagen bleibt das Durchschnittsalter relativ konstant. Ein auffallend niedriges Durchschnittsalter von nur zehn Jahren verzeichnen die Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrbetriebsmitteln.

## Età degli impianti a fune esistenti

La storia degli impianti di risalita in Alto Adige inizia nel 1903 con la prima funicolare terrestre S. Antonio-Mendola nella Val d'Adige. La prima funivia del mondo di tipo classico a va e vieni (una fune portante ed una fune traente) è la funivia del Colle a Bolzano ed è stata costruita ed aperta al pubblico più di 100 anni fa, nel 1908. Prima di questa in Europa esistevano già altri impianti a fune, come per esempio quello di San Sebastiano in Spagna o l'ascensore del Wetterhorn in Svizzera oppure quello costruito per la fiera di Milano. Tutti erano autorizzati al trasporto persone, ma non erano realizzati secondo il sistema odierno. Nel corso di un secolo la situazione è notevolmente mutata: nella prima metà del 1900 gli impianti venivano costruiti solo per il trasporto di pedoni. Negli anni '50 invece è iniziato ad espandersi lo sport dello sci che nel '70 diventa uno sport di massa e da qui in poi gli impianti hanno iniziato a moltiplicarsi. Negli anni '80 la situazione si è stabilizzata, dal 1987 al 2003 si è rilevato un calo continuo, mentre dal 2003 in poi il numero si è stabilizzato. Nel corso di questo quarto di secolo si è provveduto ad eliminare gli impianti singoli e isolati, che sono stati soppiantati da quelli dei più grandi e attrattivi comprensori sciistici. In questi ultimi anni gli interventi sono finalizzati soprattutto al miglioramento del comfort.

L'età media degli impianti a fune esistenti è di 20 anni: 17 impianti sono stati costruiti prima del 1970, 67 tra il 1970 e il 1979, altri 58 tra il 1980 e il 1989, 116 dal 1990 al 1999 e 117 dal 2000 in poi (29,3% sul totale).

Grazie al progressivo rinnovo degli impianti obsoleti, l'età media rimane relativamente costante nel tempo. Visibilmente bassa è l'età media degli impianti ad ammortamento automatico che risulta pari a soli 10 anni.

## Übersicht 7 / Prospetto 7

**Seilbahnanlagen nach Anlageart und Bauperiode - 2011**

Stand am 31.12.

**Impianti a fune per tipo di impianto ed epoca di costruzione - 2011**

Situazione al 31.12.

| JAHRE                                 | Zweiseil-<br>pendel-<br>bahnen (B) | Umlauf-<br>bahnen<br>(C)                            | Sessellifte<br>und Korb-<br>lifte (M) | Skilifte<br>(S) | Standseil-<br>bahnen<br>(F) | Schräg-<br>aufzüge<br>(A)     | Insgesamt  | ANNI                        |
|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------|------------|-----------------------------|
|                                       | Funivie<br>bifune<br>(B)           | Funivie ad<br>ammorsa-<br>mento auto-<br>matico (C) | Seggiovie<br>e cestovie<br>(M)        | Sciovie<br>(S)  | Funicolari<br>(F)           | Ascensori<br>inclinati<br>(A) | Totale     |                             |
| vor 1970                              | 6                                  | -                                                   | 2                                     | 8               | 1                           | -                             | 17         | prima del 1970              |
| 1970-1979                             | 6                                  | -                                                   | 14                                    | 47              | -                           | -                             | 67         | 1970-1979                   |
| 1980-1989                             | 3                                  | 10                                                  | 17                                    | 28              | -                           | -                             | 58         | 1980-1989                   |
| 1990-1999                             | -                                  | 45                                                  | 46                                    | 24              | -                           | 1                             | 116        | 1990-1999                   |
| 2000 und später                       | 8                                  | 78                                                  | 16                                    | 13              | 2                           | -                             | 117        | 2000 in poi                 |
| <b>Insgesamt</b>                      | <b>23</b>                          | <b>133</b>                                          | <b>95</b>                             | <b>120</b>      | <b>3</b>                    | <b>1</b>                      | <b>375</b> | <b>Totale</b>               |
| <i>Durchschnittsalter<br/>(Jahre)</i> | <i>31</i>                          | <i>10</i>                                           | <i>19</i>                             | <i>27</i>       | <i>39</i>                   | <i>14</i>                     | <i>20</i>  | <i>Età media<br/>(anni)</i> |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

**Länge der Seilbahnanlagen**

Die durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen in Südtirol beträgt 1.084 m und ist eine der längsten Europas. Die Standseilbahnen sind mit einer Durchschnittslänge von 2.000 m die längsten, gefolgt von den Zweiseilpendelbahnen mit 1.979 m und den Umlaufbahnen mit 1.522 m. Die Länge der Sessellifte (880 m), Skilifte (573 m) und Schrägaufzüge (67 m) liegt unter dem Durchschnitt. Seit dem Jahre 2001 hat die Durchschnittslänge der Anlagen in Südtirol um 6,6% zugenommen.

**Lunghezza degli impianti a fune**

La lunghezza media degli impianti a fune è di 1.084 metri ed è tra le maggiori d'Europa. Le funicolari registrano la lunghezza maggiore con 2.000 m, seguite dalle funivie bifune con 1.979 m e dagli impianti ad ammortamento automatico con 1.522 m. La lunghezza delle seggiovie ad attacco fisso (880 m), sciovie (573 m) ed ascensori inclinati (67 m) rimane al di sotto del valore medio. Dall'anno 2001 in poi, la lunghezza media degli impianti è aumentata del 6,6%.

## Übersicht 8 / Prospetto 8

**Seilbahnanlagen nach Anlageart und Länge - 2011**

Stand am 31.12.

**Impianti a fune per tipo di impianto e lunghezza - 2011**

Situazione al 31.12.

| LÄNGE IN<br>METERN                | Zweiseil-<br>pendel-<br>bahnen (B)<br><br>Funivie<br>bifune<br>(B) | Umlauf-<br>bahnen<br>(C)<br><br>Funivie ad<br>ammorsa-<br>mento auto-<br>matico (C) | Sessellifte<br>und Korb-<br>lifte (M)<br><br>Seggiovie<br>e cestovie<br>(M) | Skilifte<br>(S)<br><br>Sciovie<br>(S) | Standseil-<br>bahnen<br>(F)<br><br>Funicolari<br>(F) | Schräg-<br>aufzüge<br>(A)<br><br>Ascensori<br>inclinati<br>(A) | Insgesamt<br><br>Totale | LUNGHEZZA IN<br>METRI              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| bis 800                           | -                                                                  | 16                                                                                  | 46                                                                          | 98                                    | -                                                    | 1                                                              | 161                     | fino a 800                         |
| 801-1.600                         | 4                                                                  | 70                                                                                  | 43                                                                          | 22                                    | 1                                                    | -                                                              | 140                     | 801-1.600                          |
| 1.601-2.400                       | 15                                                                 | 33                                                                                  | 6                                                                           | -                                     | 2                                                    | -                                                              | 56                      | 1.601-2.400                        |
| 2.401-3.200                       | 3                                                                  | 10                                                                                  | -                                                                           | -                                     | -                                                    | -                                                              | 13                      | 2.401-3.200                        |
| über 3.200                        | 1                                                                  | 4                                                                                   | -                                                                           | -                                     | -                                                    | -                                                              | 5                       | oltre 3.200                        |
| <b>Insgesamt</b>                  | <b>23</b>                                                          | <b>133</b>                                                                          | <b>95</b>                                                                   | <b>120</b>                            | <b>3</b>                                             | <b>1</b>                                                       | <b>375</b>              | <b>Totale</b>                      |
| <i>Mittlere Länge<br/>(Meter)</i> | <i>1.979</i>                                                       | <i>1.522</i>                                                                        | <i>880</i>                                                                  | <i>573</i>                            | <i>2.000</i>                                         | <i>67</i>                                                      | <i>1.084</i>            | <i>Lunghezza<br/>media (metri)</i> |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

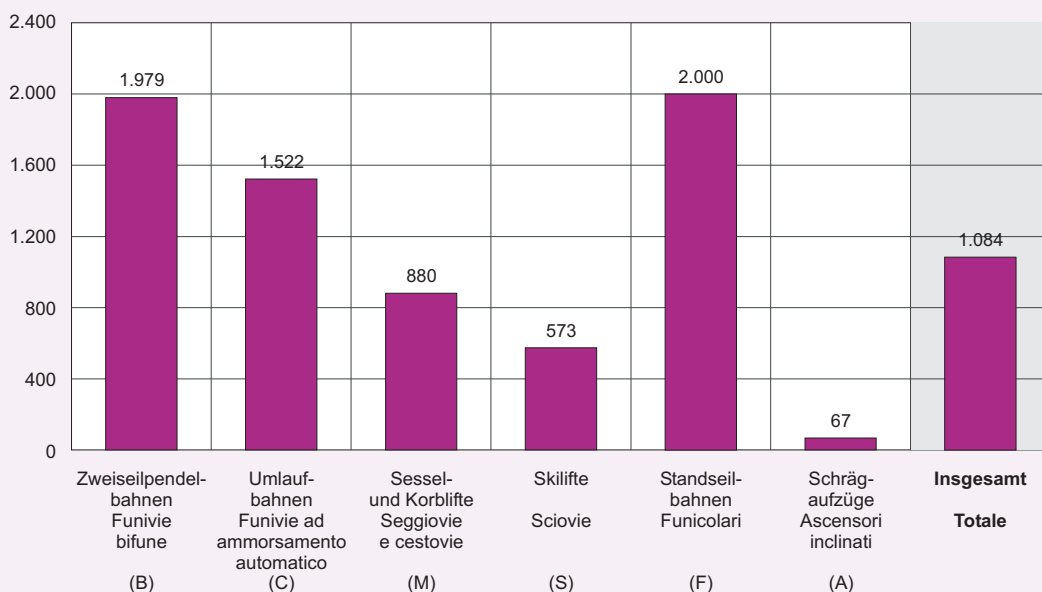
Graf. 3

**Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011**

Stand am 31.12.

**Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2011**

Situazione al 31.12.



© astat 2012 - Ir



## Höhe der Seilbahnanlagen

Bei 61,3% der Anlagen zur Beförderung von Skifahrern (354 der insgesamt 375 Anlagen) befindet sich die Talstation auf über 1.600 m über dem Meeresspiegel. Südtirols Liftanlagen sind im Vergleich zu anderen europäischen Ländern relativ hoch angelegt.

## Altitudine degli impianti a fune

Prendendo in considerazione gli impianti adibiti al trasporto di sciatori (354 su un totale di 375), nel 61,3% dei casi la stazione a valle si trova oltre i 1.600 m sopra il livello del mare. In Alto Adige gli impianti di risalita sono situati ad una quota relativamente elevata rispetto ad altri paesi europei.

Übersicht 9 / Prospetto 9

### Seilbahnanlagen nach Anlageart und Meereshöhe der Talstation (a) - 2011

Stand am 31.12.

### Impianti a fune per tipo di impianto e altitudine sul livello del mare della stazione a valle (a) - 2011

Situazione al 31.12.

| MEERESHÖHE<br>IN METERN | Zweiseil-<br>pendel-<br>bahnen (B)<br><br>Funivie<br>bifune<br>(B) | Umlauf-<br>bahnen<br>(C)<br><br>Funivie ad<br>ammorsa-<br>mento auto-<br>matico (C) | Sessellifte<br>und Korb-<br>lifte (M)<br><br>Seggiovie<br>e cestovie<br>(M) | Skilifte<br>(S)<br><br>Sciovie<br>(S) | Standseil-<br>bahnen<br>(F)<br><br>Funicolari<br>(F) | Schräg-<br>aufzüge<br>(A)<br><br>Ascensori<br>inclinati<br>(A) | Insgesamt<br><br>Totale | ALTITUDINE<br>IN METRI |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| bis 1.000               | 2                                                                  | 6                                                                                   | 1                                                                           | 2                                     | -                                                    | -                                                              | 11                      | fino a 1.000           |
| 1.001-1.200             | -                                                                  | 11                                                                                  | 5                                                                           | 6                                     | -                                                    | -                                                              | 22                      | 1.001-1.200            |
| 1.201-1.400             | 1                                                                  | 14                                                                                  | 5                                                                           | 22                                    | 1                                                    | 1                                                              | 44                      | 1.201-1.400            |
| 1.401-1.600             | -                                                                  | 23                                                                                  | 12                                                                          | 24                                    | 1                                                    | -                                                              | 60                      | 1.401-1.600            |
| 1.601-1.800             | 2                                                                  | 30                                                                                  | 14                                                                          | 28                                    | -                                                    | -                                                              | 74                      | 1.601-1.800            |
| 1.801-2.000             | 1                                                                  | 27                                                                                  | 33                                                                          | 18                                    | -                                                    | -                                                              | 79                      | 1.801-2.000            |
| 2.001-2.200             | 1                                                                  | 18                                                                                  | 12                                                                          | 14                                    | -                                                    | -                                                              | 45                      | 2.001-2.200            |
| 2.201-2.400             | -                                                                  | -                                                                                   | 3                                                                           | 1                                     | -                                                    | -                                                              | 4                       | 2.201-2.400            |
| über 2.400              | 2                                                                  | 3                                                                                   | 5                                                                           | 5                                     | -                                                    | -                                                              | 15                      | oltre 2.400            |
| <b>Insgesamt</b>        | <b>9</b>                                                           | <b>132</b>                                                                          | <b>90</b>                                                                   | <b>120</b>                            | <b>2</b>                                             | <b>1</b>                                                       | <b>354</b>              | <b>Totale</b>          |

(a) Hier wurden nur Anlagen für die Beförderung von Skifahrern berücksichtigt.  
Vengono considerati solo impianti per il trasporto di sciatori.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Die Südtiroler Seilbahnanlagen liegen auf einer durchschnittlichen Meereshöhe von 1.839 m (Durchschnitt zwischen den Meereshöhen der Tal- und Bergstationen). Die Zweiseilpendelbahnen befinden sich über der durchschnittlichen Höhe auf rund 2.100 m. Die durchschnittliche Höhe der Sessellifte liegt bei knapp unter 2.000 m. Etwas niedriger sind die Skilifte angelegt (1.735 m).

Gli impianti a fune in Alto Adige si posizionano ad un'altitudine media pari a 1.839 m calcolata come valore intermedio tra le altitudini delle stazioni a valle e a monte. Le funivie bifune si trovano al di sopra della media ad una quota molto elevata, intorno ai 2.100 m; le seggiovie poco al di sotto dei 2.000 m. Relativamente più basso il posizionamento delle sciovie (1.735 m).

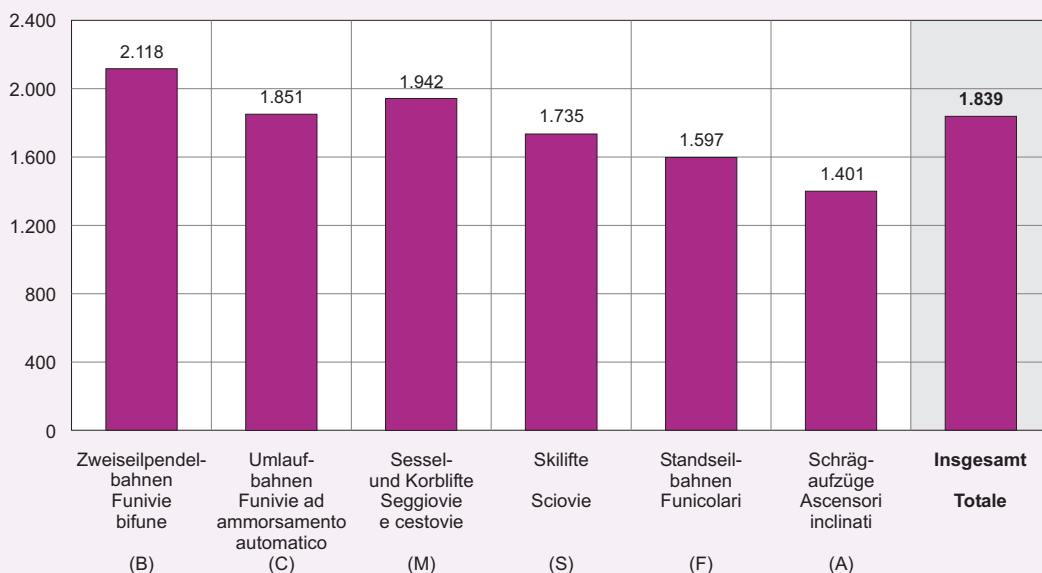
Graf. 4

**Mittlere Meereshöhe (a) der Seilbahnanlagen nach Anlageart - 2011**

Stand am 31.12.

**Altitudine media (a) sul livello mare degli impianti a fune per tipo di impianto - 2011**

Situazione al 31.12.



(a) Durchschnitt zwischen den Meereshöhen der Tal- und Bergstationen  
Valore intermedio tra le altitudini delle stazioni a valle e a monte

© astat 2012 - lr



## Skipisten

Die Daten zu den Südtiroler Skipisten stammen aus dem Fachplan 2010 und spiegeln den Bestand wider (Beschluss der Landesregierung vom 7. Juli 2010, Nr. 963).

Die Gesamtfläche Südtirols beträgt 740.043 ha, die der Skipisten 3.868 ha. Das bedeutet, dass 0,5% der Fläche für den Skisport genutzt werden, wobei diese während der Sommermonate für die landwirtschaftliche Nutzung verfügbar ist.

In Gröden befindet sich die größte Fläche für Skipisten und zwar sowohl in absoluten Zahlen (762,6 ha) als auch im Verhältnis zu seiner Fläche (2,78%). Es ist der einzige

## Piste da sci

I dati relativi alle piste da sci in Alto Adige emergono dal piano di settore 2010 e ne riportano l'inventario (Delibera della Giunta Provinciale del 7 luglio 2010, n. 963).

Le piste da sci coprono 3.868 ettari su un totale di 740.043 ettari della provincia di Bolzano, quindi lo 0,5% della superficie totale viene utilizzato per la pratica dello sci, ed esso rimane a disposizione dell'attività agricola durante il periodo estivo.

La Val Gardena registra il valore più alto di superficie di piste da sci sia in valore assoluto (762,6 ha), che in relazione alla superficie territoriale (2,78%). È l'unico ambito di piani-



Planungsraum, in dem die Skipisten mehr als 2,5% der Fläche belegen. Die in absoluten Zahlen und verhältnismäßig zweitgrößte Skipistenfläche gibt es im Planungsraum Hochabtei. Hier sind 414,2 ha bzw. 1,72% der Fläche Skipisten. In allen anderen Planungsräumen beträgt der Anteil der Skipisten am Gebiet weniger als 1,0%.

ficazione che ha una percentuale di piste da sci al di sopra del 2,5% sul territorio. Al secondo posto sia in termini assoluti che percentuali, l'Alta Val Badia con 414,2 ha e 1,72% di superficie di piste da sci in relazione al territorio. Tutti gli altri ambiti di pianificazione registrano un valore percentuale inferiore all'1,0%.

Übersicht 10 / Prospetto 10

### Skipisten nach Planungsraum - 2010

#### Piste da sci per ambito di pianificazione - 2010

| PLANUNGSRÄUME      | Pistenfläche (ha)<br>Superficie delle piste (ha) | % der Gesamtfläche<br>% su superficie territoriale | AMBITI DI PIANIFICAZIONE        |
|--------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Obervinschgau      | 221,7                                            | 0,48                                               | Alta Val Venosta                |
| Stilfs             | 213,1                                            | 0,78                                               | Stelvio                         |
| Latsch-Martell     | 20,6                                             | 0,04                                               | Laces-Val Martello              |
| Schnalstal         | 161,7                                            | 0,77                                               | Val Senales                     |
| Vigiljoch-Ulten    | 86,5                                             | 0,21                                               | Gioigo San Vigilio-Val d'Ultimo |
| Passeiertal        | 109,4                                            | 0,28                                               | Val Passiria                    |
| Sarnatal           | 58,9                                             | 0,19                                               | Val Sarentino                   |
| Ritten             | 74,3                                             | 0,67                                               | Renon                           |
| Eggental-Jochgrimm | 271,8                                            | 0,88                                               | Val d'Ega-Passo Oclini          |
| Gröden-Seiseralp   | 762,6                                            | 2,78                                               | Val Gardena-Alpe di Siusi       |
| Eisacktal          | 334,5                                            | 0,46                                               | Valle Isarco                    |
| Wipptal            | 347,2                                            | 0,53                                               | Alta Valle Isarco               |
| Ahrntal            | 166,1                                            | 0,31                                               | Valle Aurina                    |
| Pustertal          | 400,6                                            | 0,64                                               | Val Pusteria                    |
| Hochabtei          | 414,2                                            | 1,72                                               | Alta Val Badia                  |
| Hochpustertal      | 224,5                                            | 0,41                                               | Alta Pusteria                   |
| Etschtal           | -                                                | -                                                  | Val d'Adige                     |
| <b>Insgesamt</b>   | <b>3.867,7</b>                                   | <b>0,52</b>                                        | <b>Totale</b>                   |

Quelle: Landesamt für Landesplanung

Fonte: Ufficio pianificazione territoriale

## Beschneigungsanlagen

In den Südtiroler Skigebieten können schätzungsweise 75% der Pisten beschneit werden. Der Kunstschnee besteht ausschließlich aus Wasser und Luft und bildet die Grundlage für den Wintertourismus in Südtirol.

Südtirol kann auf einige marktführende Unternehmen zählen, die in praktisch allen Marktnischen der Winterindustrie tätig sind.

Die technische Beschneigung wurde immer

## Impianti di innevamento artificiale

Nei comprensori sciistici altoatesini si stima che circa il 75% delle piste è innevabile artificialmente. La neve artificiale è composta esclusivamente da acqua e aria e costituisce la base per il turismo invernale in Alto Adige.

L'Alto Adige può contare su diverse imprese all'avanguardia, che si occupano praticamente di tutte le nicchie di mercato che gravitano attorno all'industria della neve.

L'innevamento artificiale programmato è di-

mehr zu einem strategisch wichtigen Faktor, um die Pisten auch in schneearmen Zeiten attraktiv zu gestalten. Damit kann nicht nur ein pünktlicher Saisonbeginn gewährleistet, sondern die Skisaison insgesamt verlängert werden.

venuto sempre più una variabile strategica per garantire la fruibilità delle piste anche in stagioni caratterizzate da scarse precipitazioni nevose, per garantire l'inizio stagione puntuale e per prolungare la stagione sciistica.

#### Übersicht 11 / Prospetto 11

#### Schneekanonen - 1995-2010

#### Cannoni da neve - 1995-2010

| JAHRE<br>ANNI | Insgesamt<br>Totale | Erfassungsquote in % (a)<br>% di copertura (a) |
|---------------|---------------------|------------------------------------------------|
| 1995          | 620                 | 97,2                                           |
| 2000          | 1.033               | 99,3                                           |
| 2005          | 1.550               | 100,0                                          |
| 2006          | 1.814               | 100,0                                          |
| 2007          | 1.976               | 100,0                                          |
| 2008          | 2.330               | 100,0                                          |
| 2009          | 2.457               | 100,0                                          |
| <b>2010</b>   | <b>2.605</b>        | <b>99,2</b>                                    |

(a) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben.  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Im Jahr 2010 gibt es in Südtirol insgesamt 2.605 Schneekanonen (+6,0% gegenüber 2009). Von 1995 bis 2010 hat sich die Zahl der Schneekanonen mehr als vervierfacht. Die Automatisierung der Beschneiungsanlagen führte zu einer Zunahme der Anzahl der Schneekanone und an Investitionen.

Complessivamente in Alto Adige nel 2010 sono stati rilevati 2.605 cannoni da neve (+6,0% rispetto al 2009). Tra il 1995 ed il 2010, il numero dei cannoni si è più che quadruplicato. Con l'automazione degli impianti di innevamento aumentati sia il numero dei cannoni che degli investimenti.



## 2 Auslastung der Seilbahnanlagen

### Utilizzo degli impianti a fune

#### Beförderte Personen

Die Anzahl der beförderten Personen<sup>(1)</sup> hat während der Wintersaison 2010/11, unter anderem aufgrund der nicht idealen Witterungsverhältnisse, leicht abgenommen (-1,6% gegenüber dem Vorjahr), ist aber immer noch das drittbeste Ergebnis aller Zeiten mit 127,6 Millionen beförderter Personen in den Monaten von November bis einschließlich April.

#### Persone trasportate

Il numero delle persone trasportate<sup>(1)</sup> dagli impianti a fune nell'inverno 2010/11 ha registrato, anche per le condizioni meteorologiche non ottimali, un leggero calo rispetto alla stagione precedente (-1,6%), ma con 127,6 milioni di persone trasportate rappresenta comunque il terzo miglior risultato di sempre.

Übersicht 12 / Prospetto 12

#### Beförderte Personen nach Anlageart - Wintersaisonen 1980/81-2010/11

#### Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2010/11

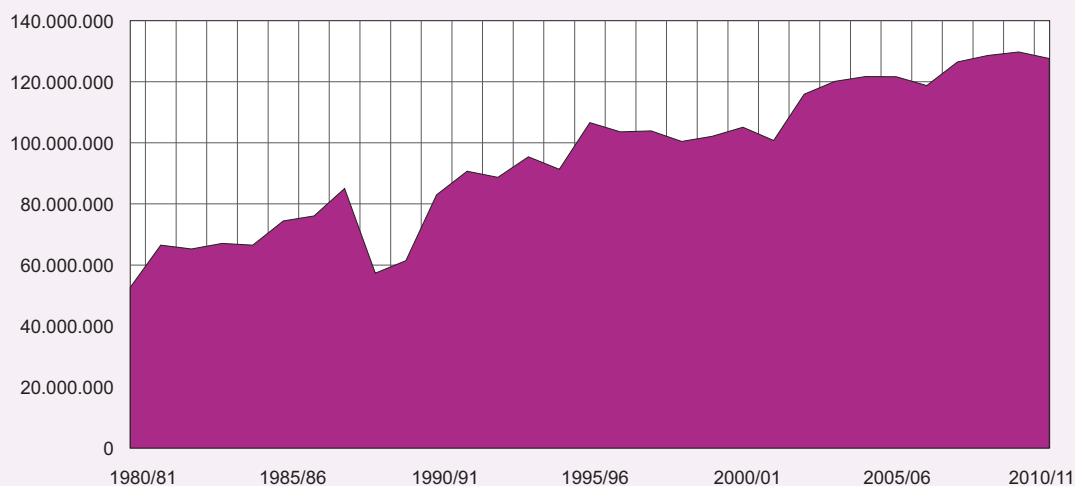
| WINTERSAISONEN<br>STAGIONI INVERNALI | Beförderte Personen<br>insgesamt<br>Totale persone<br>trasportate | Prozentuelle Verteilung nach Anlageart<br>Distribuzione percentuale per tipo di impianto |             |             |             |            |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|
|                                      |                                                                   | B                                                                                        | C           | M           | S           | A/F        |
| 1980/81                              | 52.678.161                                                        | 6,5                                                                                      | 1,4         | 25,8        | 66,4        | (a)        |
| 1985/86                              | 74.382.787                                                        | 6,9                                                                                      | 4,8         | 29,8        | 58,5        | (a)        |
| 1990/91                              | 82.906.366                                                        | 3,9                                                                                      | 21,9        | 30,9        | 43,3        | (a)        |
| 1995/96                              | 106.590.691                                                       | 3,2                                                                                      | 35,8        | 29,3        | 31,7        | (a)        |
| 2000/01                              | 105.048.196                                                       | 2,6                                                                                      | 45,0        | 29,4        | 22,8        | 0,2        |
| 2005/06                              | 121.617.255                                                       | 2,0                                                                                      | 57,3        | 25,0        | 14,9        | 0,9        |
| 2006/07                              | 118.733.342                                                       | 2,0                                                                                      | 59,5        | 23,9        | 13,8        | 0,8        |
| 2007/08                              | 126.451.465                                                       | 1,8                                                                                      | 61,4        | 22,0        | 14,0        | 0,8        |
| 2008/09                              | 128.609.159                                                       | 1,8                                                                                      | 61,6        | 22,2        | 13,6        | 0,9        |
| 2009/10                              | 129.741.711                                                       | 1,7                                                                                      | 63,2        | 21,3        | 12,9        | 0,9        |
| <b>2010/11</b>                       | <b>127.614.631</b>                                                | <b>1,8</b>                                                                               | <b>63,5</b> | <b>21,3</b> | <b>12,4</b> | <b>0,9</b> |

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

(1) Entwertete Fahrten  
Trattasi di passaggi di persone agli impianti

Graf. 5

**Mit den Seilbahnanlagen beförderte Personen - Wintersaisons 1980/81-2010/11****Persone trasportate sugli impianti a fune - Stagioni invernali 1980/81-2010/11**

© astat 2012 - Ir



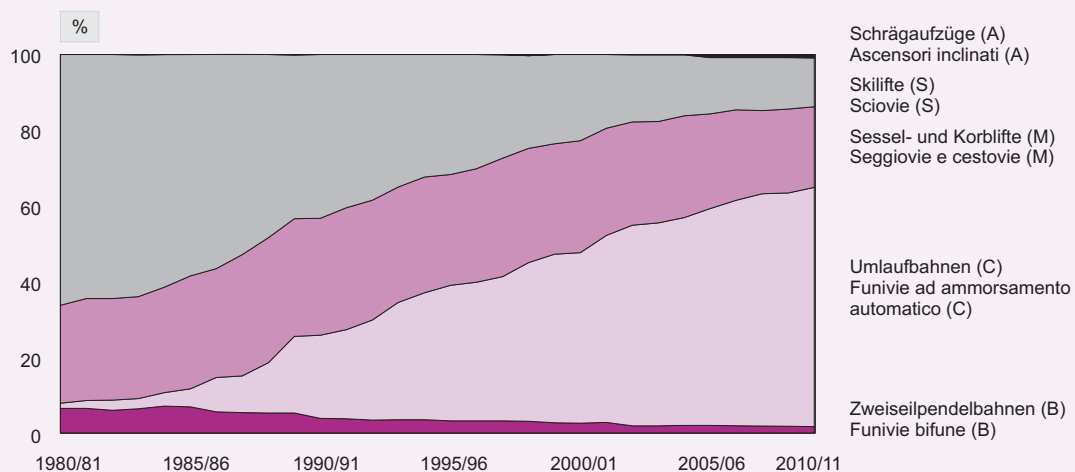
Graf. 6

**Beförderte Personen nach Anlageart - Wintersaisons 1980/81-2010/11**

Prozentuelle Verteilung

**Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2010/11**

Composizione percentuale



© astat 2012 - Ir



Die Umlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Fahrzeugen befördern in Südtirol die meisten Personen (63,5%), gefolgt von den fixgeklemmten Sesselliften (21,3%) und von den Skiliften (12,4%).

Den größten Zuwachs an beförderten Personen gibt es in der Wintersaison 2010/11 in den Planungsräumen Sarntal (+19,8%), Ritten (+11,6%), Passeiertal (+8,3%) und Stils (+5,6%).

Gröden-Seiseralp ist der Planungsraum, in dem am meisten Personen befördert werden. Mit 33,0 Millionen Personen ist der Wert im Vergleich zur vorherigen Wintersaison leicht zurückgegangen (-1,5%). Geringe Verluste gab es auch im Planungsraum Hochabtei (-1,2%) und etwas ergiebigere im Pustertal (-3,2%).

Die meisten Planungsräume, nämlich 11 von 17, verzeichnen einen Rückgang. Am stärksten betroffen waren das Ahrntal (-8,0%) und das Eisacktal (-4,4%). Die Anlagen in Latsch waren zwar in Betrieb, es wurden aber keine Daten vorgelegt.

Agli impianti ad ammassamento automatico va imputato il maggior numero di persone trasportate (63,5% sul totale), seguiti dalle seggiovie ad ammassamento fisso (21,3%) e dalle sciovie (12,4%).

Nella stagione invernale 2010/11 l'incremento maggiore di persone trasportate è stato registrato dall'ambito di pianificazione della Val Sarentino (+19,8%), seguito da Renon (+11,6%), Val Passiria (+8,3%) e Stelvio (+5,6%).

La Val Gardena-Alpe di Siusi con 33,0 milioni (-1,5% rispetto alla stagione invernale precedente) risulta in assoluto l'ambito di pianificazione con il maggior numero di persone trasportate. Anche negli ambiti di pianificazione Alta Badia e Pusteria si è rilevata una diminuzione (rispettivamente del -1,2% e del -3,2%).

La maggior parte degli ambiti di pianificazione, 11 su 17, ha registrato una flessione, in particolare la Valle Aurina (-8,0%) e la Valle Isarco (-4,4%). Gli impianti di Laces erano in esercizio, ma non sono stati inviati i relativi dati.

#### Übersicht 13 / Prospetto 13

#### Beförderte Personen nach Planungsraum - Wintersaisonsen 2008/09-2010/11

#### Persone trasportate per ambito di pianificazione - Stagioni invernali 2008/09-2010/11

| PLANUNGSRÄUME      | 2008/09            | 2009/10            | 2010/11            | AMBITI DI PIANIFICAZIONE       |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------|
| Obervinschgau      | 4.764.305          | 4.696.127          | 4.663.729          | Alta Val Venosta               |
| Stils              | 3.110.681          | 3.033.880          | 3.205.245          | Stelvio                        |
| Latsch-Martell     | (a)                | (a)                | (b)                | Laces-Val Martello             |
| Schnalstal         | 2.076.683          | 2.167.238          | 2.100.229          | Val Senales                    |
| Vigiljoch-Ulten    | 1.614.261          | 1.611.780          | 1.588.411          | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo |
| Passeiertal        | 2.036.308          | 2.258.785          | 2.445.911          | Val Passiria                   |
| Sarntal            | 1.069.224          | 984.045            | 1.178.610          | Val Sarentino                  |
| Ritten             | 487.289            | 447.491            | 499.359            | Renon                          |
| Eggental-Jochgrimm | 9.388.268          | 9.100.855          | 8.958.583          | Val d'Ega-Passo Oclini         |
| Gröden-Seiseralp   | 33.500.849         | 33.459.859         | 32.966.316         | Val Gardena-Alpe di Siusi      |
| Eisacktal          | 6.717.459          | 6.819.655          | 6.518.507          | Valle Isarco                   |
| Wipptal            | 5.382.767          | 5.266.176          | 5.134.107          | Alta Valle Isarco              |
| Ahrntal            | 6.668.137          | 6.525.573          | 6.005.654          | Valle Aurina                   |
| Pustertal          | 19.223.838         | 19.713.583         | 19.086.748         | Val Pusteria                   |
| Hochabtei          | 26.258.464         | 27.176.728         | 26.855.156         | Alta Val Badia                 |
| Hochpustertal      | 6.116.287          | 6.043.418          | 5.908.527          | Alta Pusteria                  |
| Etschtal           | 194.339            | 436.518            | 499.539            | Val d'Adige                    |
| <b>Insgesamt</b>   | <b>128.609.159</b> | <b>129.741.711</b> | <b>127.614.631</b> | <b>Totale</b>                  |

(a) In diesem Zeitraum außer Betrieb / In questo periodo fuori servizio

(b) Daten nicht erhalten / Dati non pervenuti

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Vergleich zwischen Angebot und Nachfrage

Um die Nutzung der Seilbahnanlagen analysieren zu können, wurde der Auslastungsgrad berechnet. Unter **Auslastungsgrad** einer Anlage versteht man das Verhältnis aus effektiver Leistung (beförderte Personen) und der im gleichen Zeitraum möglichen Höchstleistung (Förderleistung mal effektiv geleistete Stunden). Zum Beispiel: 100% Auslastung einer Anlage bedeutet, dass diese immer nur mit voller Leistung arbeitet.

Die Anlagen im Gadertal verzeichnen den höchsten Auslastungsgrad (31,4), dahinter folgen Gröden-Seiseralp (29,8) und das Pustertal (25,7). Es handelt sich hierbei um die Gebiete, die nicht nur die höchste Transportkapazität und folglich die höchste Anzahl an beförderten Personen, sondern auch sehr

## Confronto fra domanda e offerta

Per riuscire ad analizzare l'utilizzo degli impianti a fune è stato calcolato l'indice di utilizzo. Per **indice di utilizzo degli impianti** si intende il rapporto tra il carico effettivo di un impianto (persone trasportate) e il carico massimo possibile dello stesso (portata oraria moltiplicata per il numero delle ore effettive di funzionamento). Se l'indice di utilizzo fosse pari a 100,0% vorrebbe dire che l'impianto ha lavorato per tutto il periodo di funzionamento costantemente a pieno carico.

L'indice di utilizzo degli impianti più alto si registra in Alta Val Badia (31,4), al secondo posto si posiziona la Val Gardena-Alpe di Siusi (29,8), al terzo posto la Val Pusteria (25,7). Trattasi delle zone che oltre a disporre della maggior capacità di trasporto, e conseguentemente del maggior numero di

Übersicht 14 / Prospetto 14

### Kennwerte und Auslastungsgrad der Seilbahnanlagen nach Planungsraum - 2010/11

#### Valori caratteristici e indice di utilizzo degli impianti a fune per ambito di pianificazione - 2010/11

| PLANUNGSRÄUME      | Transportkapazität<br>Capacità di trasporto | Beförderte Personen<br>Persone trasportate | Übernachtungen<br>Presenze turistiche | Betten<br>Letti | Auslastung der Anlagen (a)<br>Indice di utilizzo degli impianti (a) | AMBITI DI PIANIFICAZIONE       |
|--------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Obervinschgau      | 7.308.170                                   | 4.663.729                                  | 276.876                               | 5.013           | 23,5                                                                | Alta Val Venosta               |
| Stiifs             | 5.926.408                                   | 3.205.245                                  | 261.303                               | 6.534           | 19,8                                                                | Stelvio                        |
| Latsch-Martell (b) | 1.717.201                                   | -                                          | 99.442                                | 5.195           | -                                                                   | Laces-Val Martello (b)         |
| Schnalstal         | 5.273.186                                   | 2.100.229                                  | 156.215                               | 2.449           | 14,3                                                                | Val Senales                    |
| Vigiljoch-Ulten    | 5.456.274                                   | 1.588.411                                  | 207.382                               | 7.575           | 12,8                                                                | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo |
| Passeiertal        | 5.938.287                                   | 2.445.911                                  | 400.023                               | 10.644          | 18,3                                                                | Val Passiria                   |
| Samtal             | 2.045.694                                   | 1.178.610                                  | 52.166                                | 1.742           | 22,5                                                                | Val Sarentino                  |
| Ritten             | 1.321.145                                   | 499.359                                    | 92.770                                | 2.807           | 17,8                                                                | Renon                          |
| Eggental-Jochgrimm | 9.109.071                                   | 8.958.583                                  | 335.267                               | 7.344           | 21,9                                                                | Val d'Ega-Passo Oclini         |
| Gröden-Seiseralp   | 29.800.806                                  | 32.966.316                                 | 1.984.518                             | 27.335          | 29,8                                                                | Val Gardena-Alpe di Siusi      |
| Eisacktal          | 11.526.055                                  | 6.518.507                                  | 941.535                               | 20.984          | 20,3                                                                | Valle Isarco                   |
| Wipptal            | 9.883.052                                   | 5.134.107                                  | 544.880                               | 9.517           | 18,5                                                                | Alta Valle Isarco              |
| Ahrntal            | 9.623.437                                   | 6.005.654                                  | 614.133                               | 10.076          | 21,5                                                                | Valle Aurina                   |
| Pustertal          | 26.270.143                                  | 19.086.748                                 | 1.587.946                             | 21.956          | 25,7                                                                | Val Pusteria                   |
| Hochabtei          | 18.455.102                                  | 26.855.156                                 | 1.314.067                             | 17.736          | 31,4                                                                | Alta Val Badia                 |
| Hochpustertal      | 7.437.569                                   | 5.908.527                                  | 845.990                               | 17.420          | 22,0                                                                | Alta Pusteria                  |
| Etschtal           | 2.260.514                                   | 499.539                                    | 1.346.894                             | 45.175          | 7,7                                                                 | Val d'Adige                    |
| <b>Insgesamt</b>   | <b>159.352.114</b>                          | <b>127.614.631</b>                         | <b>11.061.407</b>                     | <b>219.502</b>  | <b>24,7</b>                                                         | <b>Totale</b>                  |

(a) Beförderte Personen / Förderleistung mal effektiv geleisteter Stunden  
Persone trasportate/ Portata oraria per ore effettive di esercizio

(b) Daten nicht erhalten  
Dati non pervenuti

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

hohe Beherbergungszahlen (Betten in Beherbergungsbetrieben und entsprechende Übernachtungen) aufweisen. Das Etschtal ist mit einem sehr niedrigen Auslastungsgrad (7,7) und sehr hohen Übernachtungs- und Bettenzahlen eine Ausnahme, da in diesem Planungsraum nur wenige Touristen als Skifahrer Seilbahnanlagen nutzen.

### Fußgängerdienste und Sommerski

Dank der modernen und effizienten Infrastrukturen bietet die Südtiroler Bergwelt mit ihren Gletschern die Möglichkeit, den Skisport auch während der Sommermonate zu betreiben.

Die Anlagen sind zwar auf dem neuesten Stand, jedoch führte der Temperaturanstieg in den letzten Jahren vermehrt zu Gletscherschwund - auch zum Nachteil des Sommerskisports. Der Sommerskilauf ist im Laufe der Jahre stetig zurückgegangen: Zwischen 1995 und 2007 wurden rückläufige Ergebnisse verzeichnet.

Ab 2008 zeichnet sich wieder eine Trendwende ab, zwischen 2009 und 2010 wurden insgesamt 1,25 Millionen Personen befördert. Dies entspricht einem Zuwachs von 11,3%.

Die Zahl der Personen, die die Aufstiegsanlagen zwischen Mai und Oktober nutzen, steigt ständig. Waren es 1995 noch 3,6 Millionen, so sind es 2010 bereits über 6,5 Millionen, 1,3% mehr als im Vorjahr.

Abgesehen von den günstigen Wetterverhältnissen tragen auch die steigende Anzahl an geöffneten Anlagen, die Einführung von Sommerkarten, Pauschalangebote sowie die Verbreitung von neuen Sportarten zur Zunahme bei der Beförderung von Fußgängern bei.

persone trasportate, registrano anche valori molto alti nella ricettività turistica (posti letto in esercizi ricettivi e relative presenze turistiche). La Val d'Adige con un indice di utilizzo molto basso (7,7) e presenze turistiche e offerta di letti molto elevati, rappresenta un'eccezione in quanto in questo ambito di pianificazione i turisti sciatori che fanno uso degli impianti a fune sono evidentemente pochi.

### Servizio pedoni e sci estivo

Le montagne altoatesine, con i propri ghiacciai, offrono agli appassionati la possibilità di praticare lo sci anche durante i mesi estivi, grazie alla presenza di infrastrutture moderne ed efficienti.

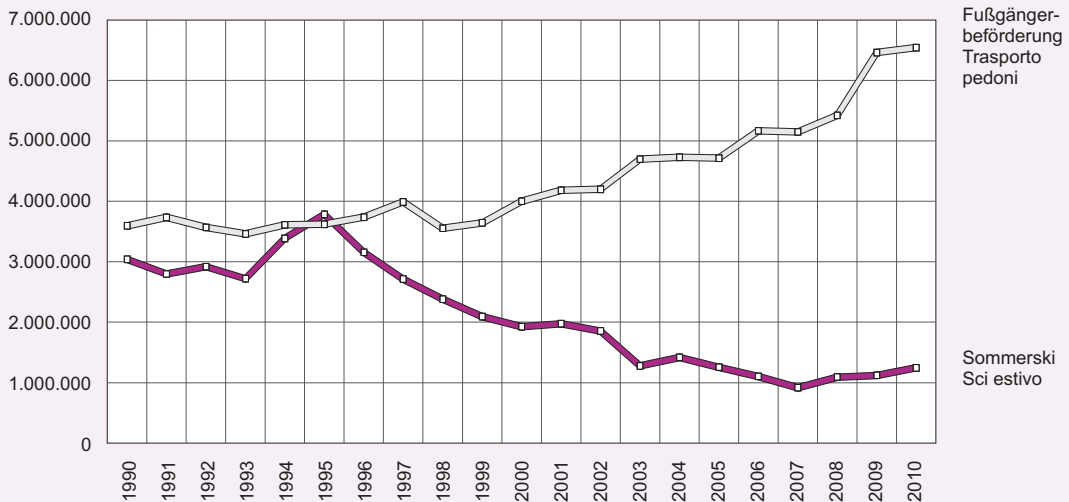
Nonostante i mezzi siano all'avanguardia, purtroppo negli ultimi anni le temperature si sono alzate provocando un ritiro graduale dei ghiacciai, danneggiando quindi anche l'attività sciistica estiva. Il fenomeno dello sci estivo nel corso degli anni è andato via via diminuendo: dal 1995 al 2007 la tendenza è risultata negativa.

Dal 2008 invece si registra un'inversione di tendenza con un aumento dell'11,3% tra il 2009 e 2010, anno in cui sono state trasportate 1,25 milioni di persone.

Il numero di persone che usufruisce del servizio impianti a fune nel periodo maggio-ottobre è in continuo aumento. Se nel 1995 erano 3,6 milioni le persone trasportate nella stagione estiva, nel 2010 sono risultate pari a 6,5 milioni (+1,3% rispetto all'anno precedente).

A prescindere dalle condizioni meteorologiche favorevoli, il crescente numero di impianti aperti, l'introduzione di biglietti per la stagione estiva, le offerte forfettizzate e la diffusione di nuovi sport hanno contribuito ad aumentare il numero di pedoni trasportati.

Graf. 7

**Beförderte Personen nach Art - Sommersaisons 1990-2010****Persone trasportate per tipologia - Stagioni estive 1990-2010**

© astat 2012 - Ir

**Unfälle**

Die Anzahl der Ereignisse im Sinne von Betriebsstörungen, bei denen keine Menschen zu Schaden kommen, hat im Jahr 2011 wieder leicht abgenommen: 2010 waren 9, 2011 sind es 7 zu verzeichnen.

Die Zahl der Unfälle auf den Anlagen ist hingegen von 20 auf 18 gesunken, die Zahl der Verletzten ist gleich hoch. Es gab keine Todesfälle.

Die Unfälle sind größtenteils auf Fehlverhalten oder Unvorsichtigkeit der Anlagenbenutzer zurückzuführen.

**Incidenti**

Nel 2011 il numero degli eventi, intesi come disservizi che non hanno provocato danni alle persone, è risultato pari a 7, nel 2010 erano 9.

Anche gli incidenti sugli impianti, hanno subito un calo passando da 20 a 18, provocando altrettanti feriti. Non sono stati registrati decessi.

La maggior parte degli incidenti è dovuta al non regolare comportamento ed alla mancata attenzione da parte degli utenti degli impianti a fune.



## Übersicht 15 / Prospetto 15

**Unfälle an Seilbahnanlagen - 2007-2011****Incidenti sugli impianti a fune - 2007-2011**

|                | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 |            |
|----------------|------|------|------|------|------|------------|
| Ereignisse (a) | 9    | 6    | 7    | 9    | 7    | Eventi (a) |
| Unfälle        | 45   | 26   | 24   | 20   | 18   | Incidenti  |
| Verletzte      | 41   | 24   | 24   | 20   | 18   | Feriti     |
| Tote           | -    | -    | -    | -    | -    | Morti      |

(a) Ereignisse sind Betriebsstörungen. Als Unfälle gelten Vorkommnisse, bei denen Menschen zu Schaden kommen.  
Sotto la voce eventi vengono elencati i disservizi. Gli accadimenti che comportano danni alle persone vengono catalogati come incidenti.

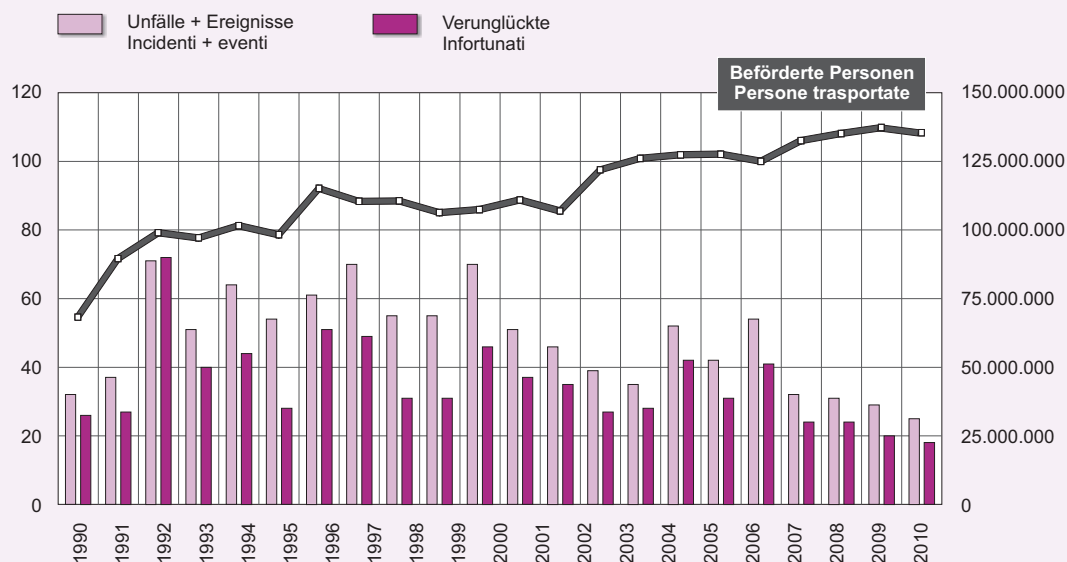
Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Die Analyse der Zeitreihe zeigt, dass die Anzahl der Unfälle und Ereignisse im Verhältnis zur Anzahl der beförderten Personen abnimmt. Das spricht für den Einsatz von neuen, komfortablen, bedienungsfreundlicheren und sichereren Anlagen.

L'analisi dei dati storici dimostra che il numero di incidenti ed eventi cala in relazione al numero di persone trasportate. Questo fenomeno dimostra l'installazione di impianti nuovi, confortevoli, di facile utilizzo e più sicuri.

Graf. 8

**Unfälle an Seilbahnanlagen und beförderte Personen - 1990-2010****Incidenti sugli impianti a fune e persone trasportate - 1990-2010**

© astat 2012 - Ir







## 3 Wirtschaftsdaten

### Dati economici

#### Bilanzen

In Südtirol, wo Aufstiegsanlagen und Alpin-technik nicht zuletzt aus touristischen Gründen von erstrangiger wirtschaftlicher Bedeutung sind, ist die Seilbahnbranche ein starker, gut vertretener und technisch sehr fortgeschrittener Wirtschaftssektor. Deutlich wird dies vor allem, wenn man einen Blick auf die Geschäftsbilanzen der Seilbahnbetreiber wirft.

Dass die Seilbahnbranche ein wirtschaftlich bedeutender Sektor ist, erkennt man am Umsatz 2010: Der Betriebsertrag von 262,6 Millionen Euro (+5,3% im Vergleich zu 2009) und die Herstellungskosten von 222,6 Millionen Euro (+4,7%) ergeben einen positiven Saldo von 40,0 Millionen Euro (+8,9%).

Der Betriebsertrag ist zu 90,5% (237,6 Millionen Euro) auf Erlöse aus dem Transport zurückzuführen.

Die Gesamtkosten setzen sich zu 30,3% aus Abschreibungen und Abwertungen (67,3 Millionen Euro) und zu 26,0% aus Personalkosten (57,8 Millionen Euro) zusammen.

Berücksichtigt man die Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich, die Auf- und Abwertungen sowie die außerordentlichen Erträge und Aufwendungen, so beläuft sich das Jahresergebnis vor Steuern auf 36,7 Millionen Euro - das ergibt ein deutliches Plus von 25,1% gegenüber 2009. Nach Abzug der Steuern in der Höhe von 12,6 Millionen Euro ergibt sich ein Gewinn von 24,1 Millionen Euro (+19,8%).

#### Bilanci

In Alto Adige gli impianti a fune rappresentano un settore trainante, ben rappresentato e tecnologicamente all'avanguardia. Anche per motivi turistici, impianti e tecnologia alpina costituiscono un fattore nodale nel sistema economico locale. Una situazione chiara emerge dai dati derivanti dal bilancio gestionale dei concessionari di impianti a fune.

Grazie alla somma dei dati di bilancio presentati dai concessionari, nel 2010 si rileva un valore della produzione pari a 262,6 milioni di euro (+5,3% rispetto al 2009). I costi di produzione sono risultati pari a 222,6 milioni di euro (+4,7%), da cui deriva un saldo positivo di 40,0 milioni di euro (+8,9%).

Il valore della produzione è costituito per il 90,5% (237,6 milioni di euro) dai proventi del traffico.

L'importo complessivo dei costi è da imputare per 67,3 milioni di euro (30,3%) agli ammortamenti ed alle svalutazioni e per 57,8 milioni di euro (26,0%) ai costi del personale.

Tenendo conto di proventi ed oneri finanziari e straordinari, rettifiche di valore delle attività finanziarie, il risultato di gestione prima delle imposte è pari a 36,7 milioni di euro, registrando un incremento del 25,1% rispetto al 2009. Sottraendo le imposte sul reddito pari a 12,6 milioni di euro, si arriva ad un utile di 24,1 milioni di euro (+19,8%).

Die Investitionen belaufen sich im Jahr 2010 insgesamt auf 95,4 Millionen Euro; davon entfallen 72,7 Millionen Euro (76,2%) auf die Infrastrukturen, 12,7 Millionen Euro (13,3%) auf den Kauf von Betriebsgeräten (Schneekatzen, Fahrzeuge, Schneekanonen usw.) und 10,0 Millionen Euro (10,5%) auf sonstige Investitionen.

Nel 2010 gli investimenti sono ammontati a 95,4 milioni di euro, di cui 72,7 milioni di euro (76,2%) sono da attribuire alle infrastrutture, 12,7 milioni di euro (13,3%) all'acquisto di mezzi di esercizio (gatti delle nevi, automezzi, cannoni ecc.) e 10,0 milioni di euro (10,5%) ad altri investimenti.

Übersicht 16 / Prospetto 16

### Bilanzposten der Seilbahnunternehmen - 2010

#### Voci di bilancio dei concessionari degli impianti a fune - 2010

| A. Betriebsertrag<br>Valore della produzione                                                    |                                   | Werte in Tausend Euro<br>Valori in migliaia di euro |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------|
| Erlöse aus dem Transport<br>Proventi del traffico                                               |                                   |                                                     | 237.553        |
| Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen<br>Incrementi di capitale fisso per lavori interni |                                   |                                                     | 1.573          |
| Sonstige betriebliche Erträge:<br>Altri ricavi e proventi:                                      |                                   |                                                     |                |
| a) Verschiedene<br>Diversi                                                                      |                                   | 18.228                                              |                |
| b) Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen:<br>Contributi in conto esercizio:                        | - vom Staat<br>dallo Stato        | 23                                                  |                |
|                                                                                                 | - vom Land<br>dalla Provincia     | 4.395                                               |                |
|                                                                                                 | - von den Gemeinden<br>dai Comuni | 681                                                 |                |
|                                                                                                 | - von anderen<br>da altri         | 147                                                 |                |
| <b>Gesamtsumme Betriebsertrag</b><br><b>Totale valore della produzione</b>                      |                                   |                                                     | <b>262.600</b> |

| B. Herstellungskosten<br>Costi della produzione                                             |  | Werte in Tausend Euro<br>Valori in migliaia di euro |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|--------|
| Aufwendungen für Verbrauchsgüter und sonstige Güter:<br>Acquisti materie di consumo, merci: |  |                                                     | 28.951 |
| a) Treibstoffe<br>Carburanti                                                                |  | 5.461                                               |        |
| b) Schmiermittel<br>Lubrificanti                                                            |  | 396                                                 |        |
| c) Elektrische Antriebsenergie<br>Energia elettrica per trazione                            |  | 14.187                                              |        |
| e) Ersatzteile<br>Ricambi                                                                   |  | 3.453                                               |        |
| f) Verschiedene Güter<br>Materiali vari                                                     |  | 5.454                                               |        |
| Aufwendungen für bezogene Leistungen:<br>Acquisti di servizi:                               |  |                                                     | 51.279 |
| a) Instandhaltung von Seiten Dritter<br>Manutenzioni esterne                                |  | 11.354                                              |        |

Übersicht 16 / Prospetto 16 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen - 2010****Voci di bilancio dei concessionari degli impianti a fune - 2010**

|                                                                                                                                                           | Werte in Tausend Euro<br>Valori in migliaia di euro |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------|
| b) Versicherungen<br>Assicurazioni                                                                                                                        | 3.718                                               |                |
| c) Sonstige Dienstleistungen<br>Altre prestazioni di servizi                                                                                              | 36.206                                              |                |
| Aufwendungen für die Nutzung von Gütern Dritter<br>Per il godimento di beni di terzi                                                                      |                                                     | 11.452         |
| Personalaufwand<br>Costi del personale                                                                                                                    |                                                     | 57.832         |
| Abschreibungen und Abwertungen<br>Ammortamenti e svalutazioni                                                                                             |                                                     | 67.347         |
| Bestandsveränderungen der Hilfsstoffe, Verbrauchsgüter sowie der sonstigen Güter<br>Variazione delle rimanenze di materie sussidiarie, di consumo e merci |                                                     | 84             |
| Zuführungen zu Rückstellungen für Risiken<br>Accantonamenti per rischi                                                                                    |                                                     | 48             |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen<br>Oneri diversi di gestione                                                                                           |                                                     | 5.578          |
| <b>Gesamtsumme Herstellungskosten<br/>Totale costi della produzione</b>                                                                                   |                                                     | <b>222.571</b> |
| <b>Differenz zwischen Betriebsertrag und Herstellungskosten (A - B)<br/>Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)</b>                        |                                                     | <b>40.029</b>  |
| <b>C. Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich<br/>Proventi ed oneri finanziari</b>                                                               |                                                     |                |
| Erträge aus Beteiligungen<br>Proventi da partecipazioni                                                                                                   | 466                                                 |                |
| Sonstige finanzielle Erträge<br>Altri proventi finanziari                                                                                                 | 1.076                                               |                |
| Passivzinsen und sonstige finanzielle Belastungen<br>Interessi e altri oneri finanziari                                                                   | -6.737                                              |                |
| <b>Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich insgesamt<br/>Totale proventi e oneri finanziari</b>                                                  |                                                     | <b>-5.195</b>  |
| <b>D. Wertberichtigungen auf Finanzanlagen<br/>Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>                                                           |                                                     |                |
| Aufwertungen<br>Rivalutazioni                                                                                                                             | 183                                                 |                |
| Abwertungen<br>Svalutazioni                                                                                                                               | -1.326                                              |                |
| <b>Wertberichtigungen insgesamt<br/>Totale delle rettifiche</b>                                                                                           |                                                     | <b>-1.143</b>  |
| <b>E. Außerordentliche Erträge und Aufwendungen<br/>Proventi e oneri straordinari</b>                                                                     |                                                     |                |
| Außerordentliche Erträge<br>Proventi straordinari                                                                                                         | 3.654                                               |                |
| Außerordentliche Aufwendungen<br>Oneri straordinari                                                                                                       | 643                                                 |                |
| <b>Außerordentliche Erträge und Aufwendungen insgesamt<br/>Totale oneri e proventi straordinari</b>                                                       |                                                     | <b>3.011</b>   |

Übersicht 16 / Prospetto 16 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen - 2010****Voci di bilancio dei concessionari degli impianti a fune - 2010**

|                                                                                                                                          | Werte in Tausend Euro<br>Valori in migliaia di euro |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------|
| <b>Jahresergebnis vor Abzug der Steuern</b> (Summe A - B + C + D + E)<br><b>Risultato prima delle imposte</b> (Totale A - B + C + D + E) |                                                     | 36.703        |
| Steuern auf das Betriebsergebnis<br>Imposte sul reddito d'esercizio                                                                      |                                                     | -12.641       |
| Jahresergebnis nach Abzug der Steuern<br>Risultato d'esercizio al netto delle imposte                                                    |                                                     | 24.062        |
| <b>Bilanzgewinn/-verlust</b><br><b>Utile/perdita d'esercizio</b>                                                                         |                                                     | <b>24.062</b> |

Übersicht 17 / Prospetto 17

**Investitionsausgaben - 2010**

Einschließlich der im Anlagevermögen aktivierten Eigenleistungen

**Spese per investimenti - 2010**

Compreso l'incremento di capitali fissi per lavori interni

|                                                                                 |                  |     |  | Werte in Tausend Euro<br>Valori in migliaia di euro |               |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----|--|-----------------------------------------------------|---------------|
| <b>1. Anlagen</b>                                                               |                  |     |  |                                                     |               |
| <b>Infrastrukture</b>                                                           |                  |     |  |                                                     | <b>72.715</b> |
| Neubauten<br>Nuove costruzioni                                                  |                  |     |  | 67.929                                              |               |
| Außerordentliche Instandhaltung<br>Manutenzione straordinaria                   |                  |     |  | 4.786                                               |               |
| <b>2. Andere Betriebsgeräte</b>                                                 |                  |     |  |                                                     |               |
| <b>Mezzi di esercizio</b>                                                       |                  |     |  |                                                     | <b>12.737</b> |
| Ankauf neuer Betriebsmittel<br>Acquisto mezzi nuovi                             | Anzahl<br>numero | 139 |  | 11.603                                              |               |
| Ankauf gebrauchter Betriebsmittel<br>Acquisto mezzi usati                       | Anzahl<br>numero | 30  |  | 367                                                 |               |
| Außerordentliche Instandhaltung<br>Manutenzione straordinaria                   |                  |     |  | 768                                                 |               |
| <b>3. Sonstige Investitionsausgaben</b>                                         |                  |     |  |                                                     |               |
| <b>Altri investimenti</b>                                                       |                  |     |  |                                                     | <b>9.988</b>  |
| <b>Gesamtsumme Investitionsausgaben</b><br><b>Totale spese per investimenti</b> |                  |     |  |                                                     | <b>95.440</b> |

## Technische Investitionen

Einen anderen Ansatz zur Erfassung der Höhe der Investitionen in Seilbahnanlagen bieten die gesetzlichen Baukosten gemäß Dekret des Landeshauptmannes vom 13. November 2006, Nr. 61, Anlage A. Die Daten stammen aus dem Inventar der im Jahr 2011 bestehenden Anlagen und betreffen die Kosten der neuen Anlagen und der Umbauten. Die gesetzlichen Baukosten beziehen sich nur auf den rein technischen Teil der Seilbahnanlagen. Investitionen für das Austauschen von Anlageteilen zu Wartungszwecken werden dabei nicht berücksichtigt.

Im Jahr 2011 betragen die technischen Investitionen 53,6 Millionen Euro, dies sind 15,7% mehr als im Vorjahr.

## Investimenti tecnici

Un approccio diverso per verificare la consistenza degli investimenti in impianti funiviari è l'utilizzo del costo convenzionale, ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 13 novembre 2006, n. 61, allegato A. I dati derivano dall'inventario degli impianti esistenti nel 2011 e riguardano i costi degli impianti nuovi e delle ristrutturazioni. Mediante i costi di costruzione si stimano investimenti tecnici riferiti unicamente alla parte strettamente funiviaria dell'impianto. Non vengono considerati gli investimenti per semplici sostituzioni per manutenzione.

Nel 2011 gli investimenti tecnici sono ammontati a 53,6 milioni di euro, il 15,7% in più rispetto all'anno precedente.

Übersicht 18 / Prospetto 18

### Technische Investitionen - 1980-2011

In Tausend Euro in Preisen von 2011 (a)

### Investimenti tecnici - 1980-2011

In migliaia di euro a prezzi 2011 (a)

| JAHRE<br>ANNI | Tausend Euro<br>Migliaia di euro | JAHRE<br>ANNI | Tausend Euro<br>Migliaia di euro |
|---------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------|
| 1980          | 15.691                           | 1997          | 24.680                           |
| 1981          | 36.727                           | 1998          | 38.373                           |
| 1982          | 12.650                           | 1999          | 59.573                           |
| 1983          | 17.436                           | 2000          | 48.189                           |
| 1984          | 12.508                           | 2001          | 28.261                           |
| 1985          | 15.057                           | 2002          | 79.152                           |
| 1986          | 40.325                           | 2003          | 71.871                           |
| 1987          | 24.719                           | 2004          | 51.894                           |
| 1988          | 31.948                           | 2005          | 69.253                           |
| 1989          | 59.608                           | 2006          | 49.457                           |
| 1990          | 30.136                           | 2007          | 43.108                           |
| 1991          | 20.257                           | 2008          | 34.122                           |
| 1992          | 31.340                           | 2009          | 89.891                           |
| 1993          | 37.264                           | 2010          | 46.317                           |
| 1994          | 19.134                           |               |                                  |
| 1995          | 38.148                           | <b>2011</b>   | <b>53.568</b>                    |
| 1996          | 25.757                           |               |                                  |

(a) Die Investitionskosten wurden laut Koeffizienten zur Umwandlung von Geldeinheiten der vergangenen Jahre in Werte von 2011 umgerechnet, d.h. auf der Grundlage der Inflation.  
I costi degli investimenti sono stati convertiti secondo i coefficienti per tradurre valori monetari degli anni passati in valori del 2011, in base quindi all'inflazione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Die Analyse der Zeitreihe zeigt, dass die Werte üblicherweise von einem Jahr zum nächsten stark schwanken. Um einen Trend bei den technischen Investitionen festzustellen, bietet sich daher die Berechnung des gleitenden Fünfjahresdurchschnitts an. Die Zahlen zeigen eine Zunahme bis 2006 und eine anschließende Tendenz zur Stabilisierung.

Analizzando la serie storica appare evidente come in generale emergano forti oscillazioni da un anno all'altro. Per verificare il trend degli investimenti tecnici appare quindi appropriato calcolare la media mobile quinquennale. I dati dimostrano un trend crescente fino al 2006, che successivamente tende a stabilizzarsi.

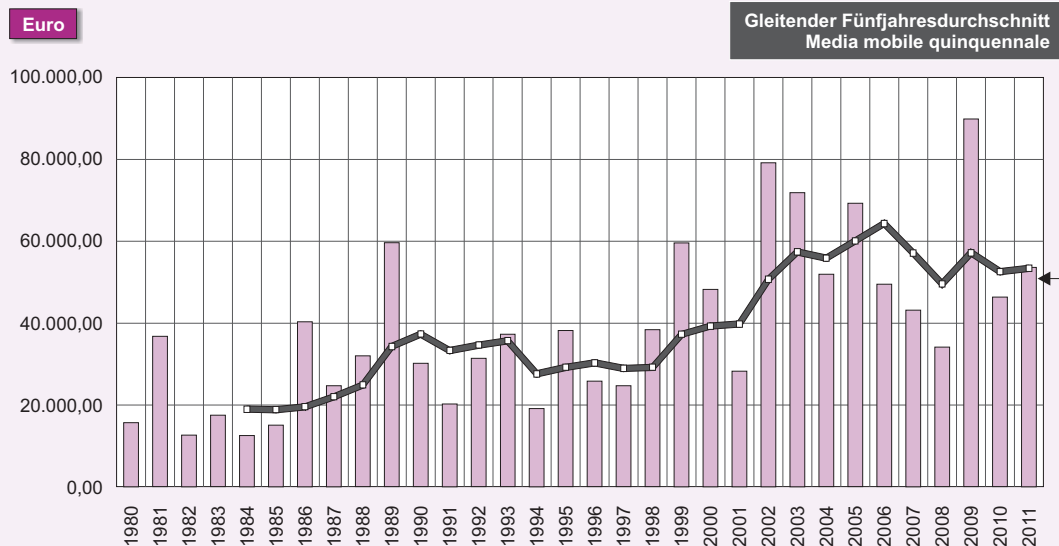
Graf. 9

**Technische Investitionen - 1980-2011**

Werte in Preisen von 2011

**Investimenti tecnici - 1980-2011**

Valori a prezzi 2011



© astat 2012 - Ir





## Personal

Im Jahr 2010 arbeiteten 1.972 Personen in der Seilbahnbranche, 4,3% mehr als im Vorjahr. Zunahmen gab es bei den unbefristeten Angestellten (+ 2,4%) sowie bei den Saisonarbeitern (+5,3%). Aus der Bilanz (Übersicht 16) geht hervor, dass die Personalausgaben von 56,0 Millionen Euro im Jahr 2009 auf 57,8 Millionen Euro 2010 (+3,3%) zugenommen haben, aber nur 26,0% der Herstellungskosten ausmachen.

## Personale

Nel 2010 le persone impiegate nel settore dei trasporti funiviari erano 1.972, il 4,3% in più rispetto all'anno precedente. Si è rilevato un incremento sia di addetti fissi (+2,4%) che di addetti stagionali (+5,3%). Dai dati di bilancio (Prospetto 16) risulta che il costo del personale è aumentato, passando da 56,0 milioni di euro del 2009 ai 57,8 milioni di euro del 2010 (+3,3%), che però rappresenta solo il 26,0% dei costi di produzione.

Übersicht 19 / Prospetto 19

### Beschäftigte der Seilbahnanlagen - 1990-2010

#### Addetti agli impianti a fune - 1990-2010

| JAHRE<br>ANNI | Insgesamt<br>Totale | Unbefristete Angestellte<br>Addetti fissi | Saisonangestellte<br>Addetti stagionali | Erfassungsquote in % (a)<br>% di copertura (a) |
|---------------|---------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1990          | 1.740               | 620                                       | 1.120                                   | 80,7                                           |
| 1995          | 1.703               | 612                                       | 1.091                                   | 97,2                                           |
| 2000          | 1.713               | 566                                       | 1.147                                   | 99,3                                           |
| 2005          | 1.846               | 629                                       | 1.217                                   | 100,0                                          |
| 2006          | 1.777               | 629                                       | 1.148                                   | 100,0                                          |
| 2007          | 1.849               | 673                                       | 1.176                                   | 100,0                                          |
| 2008          | 1.937               | 634                                       | 1.303                                   | 100,0                                          |
| 2009          | 1.890               | 655                                       | 1.235                                   | 100,0                                          |
| <b>2010</b>   | <b>1.972</b>        | <b>671</b>                                | <b>1.301</b>                            | <b>99,2</b>                                    |

(a) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, für welche Meldungen vorliegen.  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Strom- und Treibstoffverbrauch

2010 haben die Seilbahnbetriebe 105 Millionen Kilowattstunden an elektrischer Energie für die Aufstiegs- und Beschneiungsanlagen verbraucht, 6,2% mehr als im Vorjahr. Beim Treibstoffverbrauch hat es hingegen eine erhebliche Steigerung von 11,5% von 5,5 Millionen auf 6,1 Millionen Liter gegeben.

Der Stromverbrauch hat in den letzten zehn Jahren um fast 60% zugenommen, der Treibstoffverbrauch hingegen nur um 20%.

## Consumi di energia e carburante

Nel 2010 le imprese funiviarie hanno consumato in totale 105 milioni di kWh di energia elettrica, utilizzata sia per gli impianti a fune che per quelli di innevamento, il 6,2% in più rispetto all'anno precedente. Il consumo di carburante è invece aumentato sensibilmente (+11,5%) passando da 5,5 milioni di litri a 6,1 milioni di litri.

Il consumo di energia elettrica ha registrato negli ultimi dieci anni un incremento di quasi il 60%, mentre l'aumento di consumo di carburante raggiunge quasi il 20%.

Übersicht 20 / Prospetto 20

### Strom- und Treibstoffverbrauch - 1995-2010

#### Consumi di energia elettrica e di carburante - 1995-2010

| JAHRE<br>ANNI | Elektrische Energie (1.000 kWh)<br>Energia elettrica (1.000 kWh) | Treibstoff (1.000 Liter)<br>Carburante (1.000 litri) | Erfassungsquote in % (a)<br>% di copertura (a) |
|---------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1995          | 66.098                                                           | 4.512                                                | 97,2                                           |
| 2000          | 66.272                                                           | 5.135                                                | 99,3                                           |
| 2005          | 94.648                                                           | 4.751                                                | 99,3                                           |
| 2006          | 95.130                                                           | 4.898                                                | 100,0                                          |
| 2007          | 109.525                                                          | 5.600                                                | 100,0                                          |
| 2008          | 88.290                                                           | 5.598                                                | 100,0                                          |
| 2009          | 98.851                                                           | 5.501                                                | 100,0                                          |
| <b>2010</b>   | <b>104.951</b>                                                   | <b>6.136</b>                                         | <b>99,2</b>                                    |

(a) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben.  
Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviarie

Laut den Bilanzdaten von 2010 (Übersicht 16) werden 14,2 Millionen Euro (6,4% der Produktionskosten) für elektrische Energie und 5,5 Millionen Euro (2,5% der Produktionskosten) für Treibstoff ausgegeben. Insgesamt werden hierfür 19,6 Millionen Euro aufgewendet. Im Vergleich zu 2009 sind die Energiekosten leicht gesunken (-0,5%). Dies hängt mit dem Rückgang der Kosten für elektrische Energie zusammen (-1,7%).

Die Analyse des Verbrauchs im Vergleich zu den beförderten Personen zeigt keine starke Korrelation zwischen den beiden Variablen

Dall'analisi dei dati di bilancio (Prospetto 16) risulta che per l'energia elettrica nel 2010 sono stati spesi 14,2 milioni di euro (6,4% dei costi di produzione), per il carburante 5,5 milioni di euro (il 2,5% dei costi di produzione). In totale si sono spesi 19,6 milioni di euro. Rispetto al 2009 si rileva un lieve calo dei costi energetici (-0,5%) imputabile al contenimento della spesa per l'energia elettrica (-1,7%).

Analizzando i consumi energetici rispetto alle persone trasportate non emerge una forte correlazione tra le due variabili. Il consumo

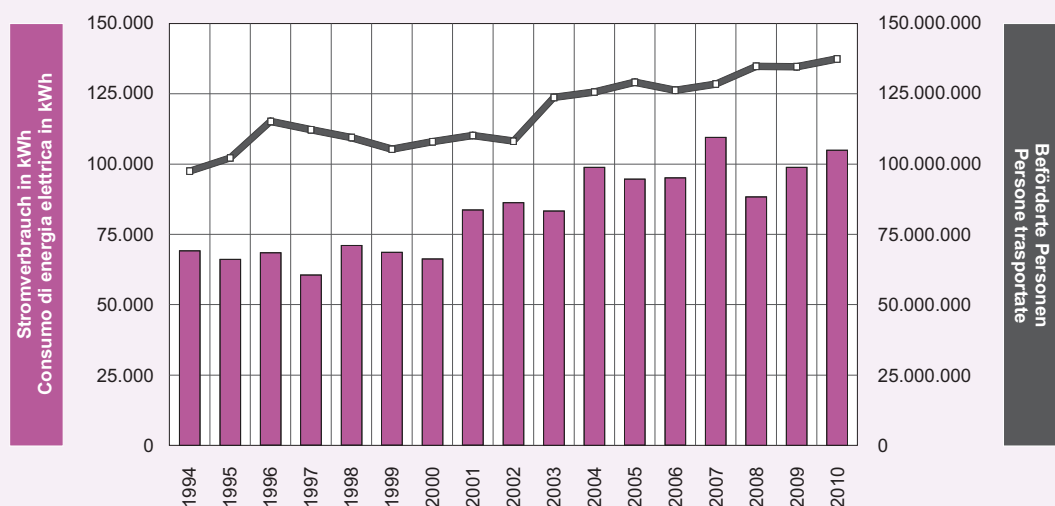
auf. Der Energieverbrauch hängt somit nicht nur von den beförderten Personen ab, sondern auch von anderen Faktoren, wie z.B. dem Energieverbrauch für die technische Beschneigung und dem Betriebszeitraum der Anlagen.

di energia non dipende quindi solo dalle persone trasportate, ma anche da altri fattori, come per esempio dal consumo energetico per l'innevamento artificiale e dal periodo di apertura degli impianti.

Graf. 10

### Stromverbrauch und beförderte Personen - 1994-2010

### Consumo di energia elettrica e persone trasportate - 1994-2010



© astat 2012 - Ir







## 4 Vergleiche mit anderen Gebieten

### Confronti con altri ambiti territoriali

Ein Vergleich mit den unweit von Südtirol liegenden Skigebieten im Trentino und in den österreichischen Bundesländern Tirol, Salzburg und Vorarlberg ermöglicht einen besseren Überblick über die Seilbahnbranche. Die Daten beziehen sich nicht alle auf dasselbe Jahr.

In Österreich konzentriert sich das Seilbahnangebot vor allem auf drei Gebiete: Tirol, Salzburg und Vorarlberg. Das Land Tirol nimmt mit 1.129 Seilbahnanlagen und einer Förderleistung von 1.481.221 Personen pro Stunde den ersten Platz unter den „Seilbahnländern“ ein. An zweiter Stelle platziert sich das Land Salzburg mit 623 Anlagen und einer Förderleistung von 855.110 Personen pro Stunde. Südtirol platziert sich an dritter Stelle mit 375 Anlagen und einer Förderleistung von 512.776 Personen pro Stunde.

Was die Anzahl von Seilbahnanlagen je 1.000 km<sup>2</sup> Landesfläche betrifft, ist Vorarlberg mit 124 Anlagen Spitzenreiter. Es folgen Tirol mit 89 und Salzburg mit 87 Anlagen. Die Schlusslichter bilden Südtirol und das Trentino mit 51 bzw. 39 Anlagen je 1.000 km<sup>2</sup>.

Die längsten Seilbahnanlagen finden sich in Südtirol, gefolgt vom Trentino - den einzigen Gebieten mit einer Durchschnittslänge pro Anlage von mehr als einem Kilometer.

L'analisi dei dati di alcune aree geografiche vicine alla provincia di Bolzano, quali il Trentino ed i Länder austriaci come Tirolo, Salisburgo e Vorarlberg, offre la possibilità di ampliare la conoscenza del settore mediante il confronto tra diverse realtà. I dati non si riferiscono tutti allo stesso anno.

In Austria l'offerta funiviaria si concentra prevalentemente in tre regioni alpine: Tirolo, Salisburgo e Vorarlberg. Il Tirolo dimostra la sua vocazione per il trasporto funiviario, collocandosi in prima posizione sia per il numero degli impianti (1.129) che per la portata oraria (1.481.221 persone/ora). Al secondo posto il Land Salisburgo con 623 impianti ed una portata di 855.110 persone all'ora. L'Alto Adige occupa il 3° posto con 375 impianti ed una portata oraria di 512.776 persone.

Mettendo in relazione il numero di impianti con la superficie territoriale, emerge il risultato del Vorarlberg, nettamente al comando (124 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>), seguito dal Tirolo (89) e dal Salisburgo (87). In coda le province di Bolzano e Trento con rispettivamente 51 e 39 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>.

Considerando invece la lunghezza media degli impianti, l'Alto Adige risulta il primo in classifica, seguito dal Trentino: le uniche aree dove la lunghezza media degli impianti supera il chilometro.

## Übersicht 21 / Prospetto 21

## Vergleiche mit anderen Skigebieten

## Confronti con altre zone sciistiche

| ANLAGEARTEN | Anlagen  | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Länge (in Metern)<br>Lunghezza (in metri) |                           | Anlagen je<br>1.000 km²   | TIPO D'IMPIANTO |
|-------------|----------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------|
|             | Impianti | Portata oraria<br>(persone/ora)         | insgesamt<br>totale                       | je Anlage<br>per impianto | Impianti per<br>1.000 km² |                 |

**Südtirol (31.12.2011)**  
**Alto Adige (31.12.2011)**

|                          |            |                |                |                |             |                                                              |
|--------------------------|------------|----------------|----------------|----------------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Zweiseilpendelbahnen (B) | 23         | 10.329         | 45.510         | 1.978,7        | 3,1         | Funivie bifune (B)<br>Funivie ad ammassamento automatico (C) |
| Umlaufbahnen (C)         | 133        | 281.091        | 202.408        | 1.500,4        | 18,0        | Seggiovie (M)                                                |
| Sessellifte (M)          | 95         | 127.243        | 83.642         | 881,6          | 12,8        | Sciovie (S)                                                  |
| Skilifte (S)             | 120        | 90.075         | 68.774         | 573,1          | 16,2        | Funicolari (F)                                               |
| Standseilbahnen (F)      | 3          | 3.238          | 5.999          | 1.999,7        | 0,4         | Altri                                                        |
| Andere                   | 1          | 800            | 67             | 67,0           | 0,1         |                                                              |
| <b>Insgesamt</b>         | <b>375</b> | <b>512.776</b> | <b>406.400</b> | <b>1.083,7</b> | <b>50,7</b> | <b>Totale</b>                                                |

**Provinz Trient (31.03.2012)**  
**Trentino (31.03.2012)**

|                          |            |                |                |                |             |                                                              |
|--------------------------|------------|----------------|----------------|----------------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Zweiseilpendelbahnen (B) | 10         | 8.250          | 16.373         | 1.637,3        | 1,6         | Funivie bifune (B)<br>Funivie ad ammassamento automatico (C) |
| Umlaufbahnen (C)         | 87         | 175.840        | 133.340        | 1.541,5        | 14,0        | Seggiovie (M)                                                |
| Sessellifte (M)          | 91         | 129.209        | 77.419         | 850,5          | 14,7        | Sciovie (S)                                                  |
| Skilifte (S)             | 54         | 40.586         | 23.201         | 429,7          | 8,7         |                                                              |
| <b>Insgesamt</b>         | <b>242</b> | <b>353.885</b> | <b>250.333</b> | <b>1.027,5</b> | <b>39,0</b> | <b>Totale</b>                                                |

**Bundesland Tirol (31.12.2012)**  
**Tirol (31.12.2012)**

|                          |              |                  |                |              |             |                                                              |
|--------------------------|--------------|------------------|----------------|--------------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Zweiseilpendelbahnen (B) | 19           | 16.664           | 42.748         | 2.249,9      | 1,5         | Funivie bifune (B)<br>Funivie ad ammassamento automatico (C) |
| Umlaufbahnen (C)         | 309          | 701.372          | 498.406        | 1.613,0      | 24,4        | Seggiovie (M)                                                |
| Sessellifte (M)          | 148          | 223.548          | 156.017        | 1.054,2      | 11,7        | Sciovie (S)                                                  |
| Skilifte (S)             | 646          | 528.770          | 274.042        | 424,2        | 51,1        | Funicolari (F)                                               |
| Standseilbahnen (F)      | 5            | 7.390            | 12.477         | 2.495,4      | 0,4         | Altri                                                        |
| Andere                   | 2            | 3.477            | 2.450          | 1.225,0      | 0,2         |                                                              |
| <b>Insgesamt</b>         | <b>1.129</b> | <b>1.481.221</b> | <b>986.140</b> | <b>873,5</b> | <b>89,3</b> | <b>Totale</b>                                                |

**Bundesland Salzburg (31.12.2010)**  
**Salisburgo (31.12.2010)**

|                          |            |                |                |              |             |                                                              |
|--------------------------|------------|----------------|----------------|--------------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| Zweiseilpendelbahnen (B) | 8          | 4.300          | 13.800         | 1.725,0      | 1,1         | Funivie bifune (B)<br>Funivie ad ammassamento automatico (C) |
| Umlaufbahnen (C)         | 178        | 450.000        | 255.000        | 1.432,6      | 24,9        | Seggiovie (M)                                                |
| Sessellifte (M)          | 73         | 114.000        | 74.000         | 1.013,7      | 10,2        | Sciovie (S)                                                  |
| Skilifte (S)             | 353        | 280.000        | 143.000        | 405,1        | 49,3        | Funicolari (F)                                               |
| Standseilbahnen (F)      | 4          | 3.810          | 2.760          | 690,0        | 0,6         | Altri                                                        |
| Andere                   | 7          | 3.000          | 4.000          | 571,4        | 0,1         |                                                              |
| <b>Insgesamt</b>         | <b>623</b> | <b>855.110</b> | <b>492.560</b> | <b>790,6</b> | <b>87,1</b> | <b>Totale</b>                                                |

Übersicht 21 / Prospetto 21 - Fortsetzung / Segue

**Vergleiche mit anderen Skigebieten****Confronti con altre zone sciistiche**

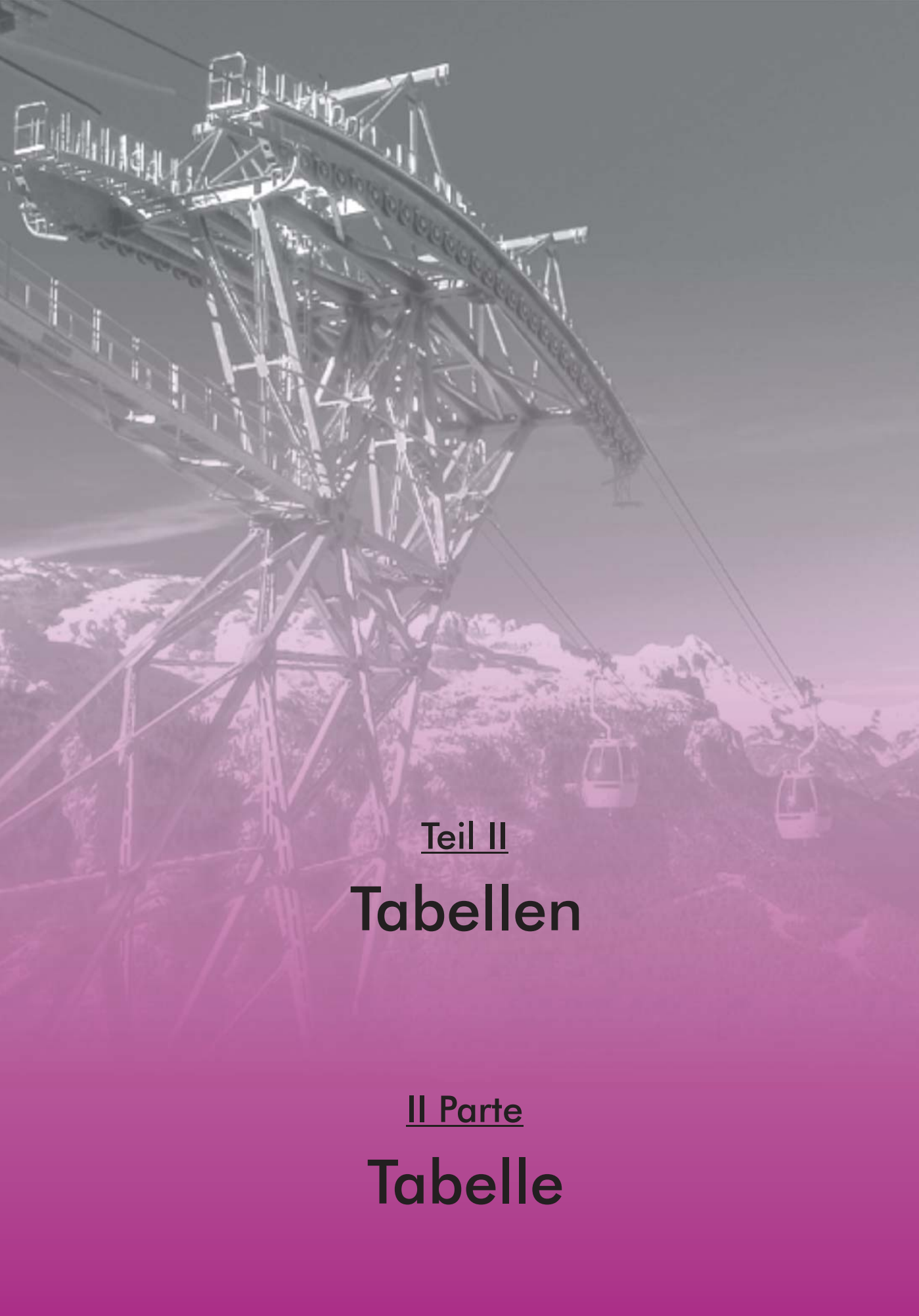
| ANLAGEARTEN                                                   | Anlagen  | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Länge (in Metern)<br>Lunghezza (in metri) |                           | Anlagen je<br>1.000 km²   | TIPO D'IMPIANTO                               |
|---------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------|
|                                                               | Impianti | Portata oraria<br>(persone/ora)         | insgesamt<br>totale                       | je Anlage<br>per impianto | Impianti per<br>1.000 km² |                                               |
|                                                               |          |                                         |                                           |                           |                           |                                               |
| Bundesland Vorarlberg (01.01.2012)<br>Vorarlberg (01.01.2012) |          |                                         |                                           |                           |                           |                                               |
| Zweiseilpendelbahnen (B)                                      | 18       | 8.320                                   | 31.112                                    | 1.728,4                   | 6,9                       | Funivie bifune (B)<br>Funivie ad ammassamento |
| Umlaufbahnen (C)                                              | 66       | 150.667                                 | 98.494                                    | 1.492,3                   | 25,4                      | automatico (C)                                |
| Sessellifte (M)                                               | 58       | 82.911                                  | 59.949                                    | 1.033,6                   | 22,3                      | Seggiovie (M)                                 |
| Skilifte (S)                                                  | 180      | 147.589                                 | 68.380                                    | 379,9                     | 69,2                      | Sciovie (S)                                   |
| Insgesamt                                                     | 322      | 389.487                                 | 257.935                                   | 801,0                     | 123,8                     | Totale                                        |

Quelle: Servizio impianti a fune (Autonome Provinz Trient), Amt der Tiroler Landesregierung, Amt der Vorarlberger Landesregierung, Bundesland Salzburg, Landesamt für Seilbahnen (Autonome Provinz Bozen).

Fonte: Servizio impianti a fune (Provincia Autonoma di Trento), Amt der Tiroler Landesregierung, Amt der Vorarlberger Landesregierung, Bundesland Salzburg, Ufficio provinciale trasporti (Provincia Autonoma di Bolzano).







Teil II

# Tabellen

II Parte

# Tabelle

Tab. 1

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage            | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                     |
|------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto           | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                                   |
| <b>1 OBERVINSCHGAU</b>       |                                                |                                      |                                                  |
|                              | <b>Langtaufers<br/>Vallelunga</b>              |                                      |                                                  |
| M157p                        | LANGTAUFERS - MASSEBNERALM                     | 027                                  | Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & C  |
| S589p                        | MASSEBNERALM                                   | 027                                  | Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & C  |
|                              | <b>Pofeln</b>                                  |                                      |                                                  |
| S549p                        | POFELN 2                                       | 027                                  | Schöneben AG                                     |
|                              | <b>Schöneben<br/>Belpiano</b>                  |                                      |                                                  |
| CC15p                        | RESCHEN PIZ - SCHÖNEBEN                        | 027                                  | Schöneben AG                                     |
| CS81p                        | ROJENSESSELBAHN                                | 027                                  | Schöneben AG                                     |
| CS98p                        | FRAITEN                                        | 027                                  | Schöneben AG                                     |
| CS130p                       | JOCHBAHN                                       | 027                                  | Schöneben AG                                     |
| M236p                        | ZWÖLFERKOPF                                    | 027                                  | Schöneben AG                                     |
|                              | <b>Haider Alm<br/>Alpe della Muta</b>          |                                      |                                                  |
| CC48p                        | ST.VALENTIN - HAIDERALM                        | 027                                  | Haider AG                                        |
| M216p                        | HAIDERALM                                      | 027                                  | Haider AG                                        |
| S536p                        | PANORAMA                                       | 027                                  | Haider AG                                        |
| S659p                        | SEEBODEN                                       | 027                                  | Haider AG                                        |
| S676p                        | VALLATSCH                                      | 027                                  | Haider AG                                        |
|                              | <b>Watles</b>                                  |                                      |                                                  |
| CS45p                        | PRÄMAJUR - HÖFERALM                            | 046                                  | Touristik & Freizeit AG                          |
| CS82p                        | WATLES                                         | 046                                  | Touristik & Freizeit AG                          |
| S574p                        | TSCHUNGGAJ                                     | 046                                  | Touristik & Freizeit AG                          |
|                              | <b>Einzelne Anlagen<br/>Impianti singoli</b>   |                                      |                                                  |
| S638p                        | RAMUDLA                                        | 046                                  | Skiliftverein Ramudla                            |
| <b>2 STILFS</b>              |                                                |                                      |                                                  |
|                              | <b>Trafoi</b>                                  |                                      |                                                  |
| M111o                        | TRAFOI - KLEINBODEN                            | 095                                  | Trafoi GmbH                                      |
| M267o                        | SCHÖNBlick                                     | 095                                  | Trafoi GmbH                                      |
| S623o                        | SCHÖLMENTAL                                    | 095                                  | Trafoi GmbH                                      |
|                              | <b>Stilfserjoch<br/>Passo dello Stelvio</b>    |                                      |                                                  |
| B38o                         | TRINCERONE - LIVRIO                            | 095                                  | S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio SpA |
| B51o                         | TRINCERONE - LIVRIO BIS                        | 095                                  | S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio SpA |
| S682o                        | GEISTER 1                                      | 095                                  | S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio SpA |
| S683o                        | GEISTER 2                                      | 095                                  | S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio SpA |
|                              | <b>Sulden-Langenstein<br/>Solda-Monte Orso</b> |                                      |                                                  |
| M112o                        | SULDEN - LANGENSTEIN                           | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| M263o                        | DES ALPES                                      | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
|                              | <b>Sulden-Kanzel<br/>Solda-Pulpito</b>         |                                      |                                                  |
| M115o                        | KANZEL                                         | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| S428o                        | VERTANA - SONNENLIFT                           | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| S635o                        | SULDEN                                         | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
|                              | <b>Madritschjoch<br/>Passo Madriccio</b>       |                                      |                                                  |
| B48o                         | SULDEN - SCHAUBACHHÜTTE                        | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| CS56o                        | VORDERER SCHÖNTAUF                             | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| CS64o                        | MADRITSCH                                      | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |
| M225o                        | SCHÖNTAUF                                      | 095                                  | Seilbahnen Sulden GmbH                           |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| <b>1 ALTA VAL VENOSTA</b>               |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 1.867                                   | 405                              | 1.138                             | 2                        | 2,5                                            | <b>1.440</b><br>720                     | <b>421.754</b><br>291.247       | ..                            |
| 2.227                                   | 181                              | 935                               | 2                        | 3,0                                            | 720                                     | 130.507                         |                               |
| 1.513                                   | 65                               | 575                               | 1                        | 2,8                                            | <b>709</b><br>709                       | <b>46.191</b><br>46.191         | ..                            |
| 1.495                                   | 614                              | 2.331                             | 6                        | 5,0                                            | <b>10.190</b><br>2.000                  | <b>3.777.625</b><br>1.227.000   | <b>2.831.677</b>              |
| 1.952                                   | 438                              | 1.353                             | 4                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 876.700                         |                               |
| 2.193                                   | 230                              | 1.020                             | 6                        | 5,0                                            | 2.800                                   | 643.440                         |                               |
| 2.065                                   | 272                              | 1.325                             | 6                        | 4,5                                            | 2.190                                   | 594.585                         |                               |
| 1.949                                   | 363                              | 1.153                             | 3                        | 2,6                                            | 1.200                                   | 435.900                         |                               |
| 1.464                                   | 692                              | 2.212                             | 6                        | 5,0                                            | <b>4.753</b><br>1.500                   | <b>1.716.658</b><br>1.038.225   | <b>564.647</b>                |
| 2.153                                   | 298                              | 800                               | 3                        | 2,3                                            | 1.210                                   | 360.580                         |                               |
| 2.050                                   | 190                              | 572                               | 1                        | 2,8                                            | 665                                     | 126.523                         |                               |
| 2.411                                   | 238                              | 648                               | 1                        | 3,0                                            | 670                                     | 159.661                         |                               |
| 2.130                                   | 45                               | 224                               | 1                        | 2,6                                            | 708                                     | 31.669                          |                               |
| 1.727                                   | 418                              | 1.353                             | 4                        | 4,0                                            | <b>4.007</b><br>1.600                   | <b>1.299.582</b><br>668.960     | <b>1.202.738</b>              |
| 2.154                                   | 366                              | 1.403                             | 4                        | 5,0                                            | 1.600                                   | 585.696                         |                               |
| 2.124                                   | 56                               | 326                               | 1                        | 2,8                                            | 807                                     | 44.926                          |                               |
| 1.788                                   | 91                               | 408                               | 1                        | 2,8                                            | <b>508</b><br>508                       | <b>46.360</b><br>46.360         | ....                          |
| <b>2 STELVIO</b>                        |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 1.579                                   | 632                              | 2.055                             | 2                        | 2,5                                            | <b>2.834</b><br>750                     | <b>1.009.803</b><br>473.625     | <b>302.034</b>                |
| 2.049                                   | 337                              | 897                               | 2                        | 2,8                                            | 1.186                                   | 399.682                         |                               |
| 2.200                                   | 152                              | 573                               | 2                        | 3,0                                            | 898                                     | 136.496                         |                               |
| 3.032                                   | 146                              | 804                               | 70                       | 8,0                                            | <b>3.300</b><br>600                     | <b>631.527</b><br>87.420        | ....                          |
| 3.032                                   | 146                              | 804                               | 70                       | 8,0                                            | 600                                     | 87.420                          |                               |
| 3.170                                   | 217                              | 1.528                             | 1                        | 3,2                                            | 900                                     | 195.723                         |                               |
| 3.170                                   | 217                              | 1.521                             | 2                        | 3,2                                            | 1.200                                   | 260.964                         |                               |
| 1.851                                   | 489                              | 1.144                             | 2                        | 2,5                                            | <b>2.812</b><br>1.028                   | <b>861.276</b><br>502.692       | ....                          |
| 2.290                                   | 201                              | 699                               | 4                        | 2,4                                            | 1.784                                   | 358.584                         |                               |
| 1.848                                   | 502                              | 1.480                             | 2                        | 2,5                                            | <b>2.445</b><br>985                     | <b>708.568</b><br>494.273       | <b>591.235</b>                |
| 1.869                                   | 42                               | 224                               | 1                        | 2,2                                            | 645                                     | 27.090                          |                               |
| 2.183                                   | 230                              | 653                               | 1                        | 3,2                                            | 815                                     | 187.205                         |                               |
| 1.910                                   | 703                              | 2.871                             | 110                      | 9,0                                            | <b>6.900</b><br>1.300                   | <b>2.700.934</b><br>914.264     | <b>1.967.765</b>              |
| 2.822                                   | 392                              | 1.040                             | 4                        | 4,0                                            | 1.600                                   | 627.040                         |                               |
| 2.606                                   | 287                              | 1.571                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 516.240                         |                               |
| 2.817                                   | 292                              | 872                               | 4                        | 2,2                                            | 2.200                                   | 643.390                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär   |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario |

|       |                         |     |                                  |
|-------|-------------------------|-----|----------------------------------|
|       | <b>Einzelne Anlagen</b> |     |                                  |
|       | <b>Impianti singoli</b> |     |                                  |
| S411o | CEVEDALE                | 095 | Des Alpes KG des Kössler A. & Co |

**3 LATSCH-MARTELL**

|       |               |     |                      |
|-------|---------------|-----|----------------------|
|       | <b>Latsch</b> |     |                      |
|       | <b>Laces</b>  |     |                      |
| M169q | LATSCH 1      | 037 | Pure Nature Ski GmbH |
| M173q | LATSCH 2      | 037 | Pure Nature Ski GmbH |
| S628q | GAMPEN        | 037 | Pure Nature Ski GmbH |
| S639q | KASERER       | 037 | Pure Nature Ski GmbH |

**4 SCHNALSTAL**

|       |                           |     |                                 |
|-------|---------------------------|-----|---------------------------------|
|       | <b>Lazaun</b>             |     |                                 |
| M176p | LAZAUN                    | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| S429p | KURZRAS                   | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| S675p | GLOCKENLIFT               | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
|       | <b>Schnals-Gletscher</b>  |     |                                 |
|       | <b>Senales-Ghiacciaio</b> |     |                                 |
| B42p  | KURZRAS - GRAWAND         | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| CS79p | TEUFELSEGG                | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| CS87p | ROTTER KOFEL              | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| M164p | GLETSCHERSEE              | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| M204p | GLETSCHERSEE 2            | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| M217p | HINTEREIS                 | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| M234p | GRAWAND                   | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| S584p | FINAIL                    | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |
| S656p | FINAIL 2                  | 091 | Schnalstaler Gletscherbahnen AG |

**5 VIGILJOCH-ULTEN**

|        |                          |     |                                 |
|--------|--------------------------|-----|---------------------------------|
|        | <b>Vigiljoch</b>         |     |                                 |
|        | <b>Giogo San Vigilio</b> |     |                                 |
| B31q   | LANA - VIGILJOCH         | 041 | Vigiljoch GmbH                  |
| M102q  | VIGILJOCH - LARCHBODEN   | 041 | Vigiljoch GmbH                  |
| S378q  | SEEHOF                   | 048 | Vigiljoch GmbH                  |
| S381q  | JÖCHER                   | 041 | Vigiljoch GmbH                  |
|        | <b>Schwemmalm</b>        |     |                                 |
| CC124q | SCHWEMMALM               | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |
| CS123q | MUTEGG                   | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |
| M165q  | LARCHERBERG - BREITEBEN  | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |
| M218q  | ASMOL - MUTECK           | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |
| M244q  | SCHWEMMALM               | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |
| S605q  | ÜBUNGSLIFT               | 104 | Ultner Ski- und Sessellift GmbH |

**6 PASSEIERTAL**

|        |                                  |     |                          |
|--------|----------------------------------|-----|--------------------------|
|        | <b>Meran 2000</b>                |     |                          |
|        | <b>Merano 2000</b>               |     |                          |
| B47r   | MERAN NAIF - PIFFINGERKÖPFL      | 051 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| CC62r  | FALZEBEN                         | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| CS120r | ST.OSWALD                        | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| M105r  | KIRCHSTEIGERALM - KESSELWANDJOCH | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| M179r  | WALLPACH                         | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| M224r  | PIFFING                          | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |
| M257r  | MITTAGER                         | 005 | Meran 2000 Bergbahnen AG |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| 1.896                                   | 26                               | 222                               | 1                        | 2,3                                            | 550<br>550                              | 14.300<br>14.300                | ....                          |
| <b>3 LACES-VAL MARTELLO</b>             |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 1.184                                   | 756                              | 1.604                             | 2                        | 2,5                                            | 3.676<br>1.028                          | 1.484.044<br>776.860            | ....                          |
| 1.854                                   | 392                              | 1.226                             | 2                        | 2,5                                            | 1.028                                   | 402.462                         |                               |
| 1.859                                   | 92                               | 370                               | 1                        | 2,5                                            | 720                                     | 65.952                          |                               |
| 1.806                                   | 265                              | 816                               | 2                        | 3,2                                            | 900                                     | 238.770                         |                               |
| <b>4 VAL SENALES</b>                    |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 2.006                                   | 430                              | 1.292                             | 2                        | 2,5                                            | 2.950<br>1.150                          | 628.860<br>494.040              | 553.377                       |
| 2.006                                   | 75                               | 346                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 67.500                          |                               |
| 2.006                                   | 75                               | 335                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 67.320                          |                               |
| 2.022                                   | 1.190                            | 2.154                             | 80                       | 8,0                                            | 12.006<br>800                           | 4.657.746<br>952.000            | 1.546.852                     |
| 2.443                                   | 596                              | 1.881                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 1.071.900                       |                               |
| 2.029                                   | 420                              | 1.784                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 756.000                         |                               |
| 2.775                                   | 239                              | 532                               | 2                        | 2,1                                            | 1.028                                   | 245.178                         |                               |
| 2.775                                   | 239                              | 521                               | 3                        | 2,3                                            | 1.800                                   | 429.300                         |                               |
| 2.773                                   | 346                              | 1.307                             | 2                        | 2,8                                            | 1.152                                   | 399.110                         |                               |
| 3.010                                   | 192                              | 733                               | 4                        | 2,4                                            | 2.400                                   | 460.800                         |                               |
| 2.942                                   | 280                              | 1.410                             | 1                        | 2,8                                            | 613                                     | 171.352                         |                               |
| 2.942                                   | 281                              | 1.415                             | 1                        | 2,8                                            | 613                                     | 172.105                         |                               |
| <b>5 GIOGO SAN VIGILIO-VAL D'ULTIMO</b> |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 328                                     | 1.158                            | 2.216                             | 25                       | 8,0                                            | 1.590<br>240                            | 486.065<br>277.826              | 132.870                       |
| 1.495                                   | 321                              | 1.546                             | 1                        | 2,0                                            | 360                                     | 115.672                         |                               |
| 1.694                                   | 90                               | 612                               | 1                        | 3,0                                            | 550                                     | 49.500                          |                               |
| 1.742                                   | 98                               | 558                               | 1                        | 2,8                                            | 440                                     | 43.067                          |                               |
| 1.150                                   | 1.012                            | 2.863                             | 8                        | 6,0                                            | 9.620<br>2.140                          | 4.970.209<br>2.165.017          | 1.455.541                     |
| 2.108                                   | 517                              | 1.579                             | 4                        | 5,0                                            | 2.100                                   | 1.085.700                       |                               |
| 1.505                                   | 400                              | 926                               | 2                        | 2,5                                            | 900                                     | 360.000                         |                               |
| 2.120                                   | 404                              | 1.214                             | 3                        | 2,6                                            | 1.560                                   | 630.240                         |                               |
| 1.851                                   | 312                              | 858                               | 4                        | 2,4                                            | 2.200                                   | 687.060                         |                               |
| 1.854                                   | 59                               | 227                               | 1                        | 2,2                                            | 720                                     | 42.192                          |                               |
| <b>6 VAL PASSIRIA</b>                   |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 648                                     | 1.251                            | 3.647                             | 120                      | 11,0                                           | 9.650<br>850                            | 3.618.133<br>1.063.350          | 1.719.208                     |
| 1.624                                   | 281                              | 1.641                             | 8                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 562.600                         |                               |
| 1.844                                   | 350                              | 1.393                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 629.910                         |                               |
| 1.914                                   | 382                              | 1.814                             | 2                        | 2,8                                            | 1.050                                   | 401.048                         |                               |
| 1.675                                   | 234                              | 945                               | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 280.800                         |                               |
| 1.893                                   | 148                              | 1.460                             | 3                        | 2,5                                            | 1.550                                   | 228.625                         |                               |
| 1.913                                   | 377                              | 1.232                             | 2                        | 2,8                                            | 1.200                                   | 451.800                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessionsnummer (a)       | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Numero di concessione (a)   | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del comune)    | Concessionario                                    |
| <b>Pfelders</b>             |                                      |                                      |                                                   |
|                             | <b>Plan Passiria</b>                 |                                      |                                                   |
| CCS121r                     | GRÜNBODEN                            | 054                                  | Skilift Pfelders GmbH                             |
| CS129r                      | KARJOCH                              | 054                                  | Skilift Pfelders GmbH                             |
| S384r                       | GAMPEN                               | 054                                  | Skilift Pfelders GmbH                             |
| S601r                       | ZEPBICHL                             | 054                                  | Skilift Pfelders GmbH                             |
| <b>7 SARNTAL</b>            |                                      |                                      |                                                   |
| <b>Reinswald</b>            |                                      |                                      |                                                   |
|                             | <b>S. Martino Sarentino</b>          |                                      |                                                   |
| CC55r                       | REINSWALD - PFNATSCH                 | 086                                  | Reinswalder Lift GmbH                             |
| CS101r                      | SATTELE                              | 086                                  | Reinswalder Lift GmbH                             |
| S587r                       | ANGER                                | 086                                  | Reinswalder Lift GmbH                             |
| S588r                       | PFNATSCH                             | 086                                  | Reinswalder Lift GmbH                             |
| <b>8 RITTEN</b>             |                                      |                                      |                                                   |
| <b>Rittnerhorn</b>          |                                      |                                      |                                                   |
|                             | <b>Corno del Renon</b>               |                                      |                                                   |
| CC73h                       | PEMMERN - SCHÖN - SCHWARZSEESPIITZE  | 072                                  | Rittner Horn Bergbahn AG                          |
| S570h                       | RITTNERHORN 2                        | 007                                  | Rittner Horn Bergbahn AG                          |
| S631h                       | PENNLEGER                            | 007                                  | Rittner Horn Bergbahn AG                          |
| <b>9 EGGENTAL-JOCHGRIMM</b> |                                      |                                      |                                                   |
| <b>Karerpass</b>            |                                      |                                      |                                                   |
|                             | <b>Carezza</b>                       |                                      |                                                   |
| CS52h                       | KARERSEE - ROSENGARTEN               | 058                                  | Sessellift Karersee - Rosengarten AG              |
| CC125h                      | HUBERTUS                             | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| M100h                       | KÖNIG LAURIN                         | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| M123h                       | LAURIN 1                             | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| M187h                       | TSCHERN                              | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| M206h                       | CHRISTOMANNOS                        | 058                                  | Christomannos GmbH                                |
| M232h                       | MONTE CORONELLA                      | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| S354h                       | ROSENGARTEN                          | 058                                  | Skilift Rosengarten OHG des Kaufmann F. & Co      |
| S357h                       | GOLF 1                               | 058                                  | Christomannos GmbH                                |
| S368h                       | MOSERLALM                            | 058                                  | Moser Lift GmbH                                   |
| S435h                       | MASARE`                              | 058                                  | Sessellift Karersee - Rosengarten AG              |
| S597h                       | FRANZIN                              | 058                                  | Latemar - Karersee GmbH                           |
| S655h                       | MOSERLALM 1                          | 058                                  | Moser Lift GmbH                                   |
| S678h                       | GOLF 2                               | 058                                  | Christomannos GmbH                                |
| <b>Obereggen</b>            |                                      |                                      |                                                   |
| CS08h                       | ABSAM - MAIERL                       | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| CS16h                       | OBereggen - OBERHOLZ                 | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| CC67h                       | OCHSENWEIDE                          | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| CS111h                      | PALA DI SANTA                        | 059                                  | Incremento Turistico Alpe Pampeago I.T.A.P. - SpA |
| CS112h                      | OBereggen                            | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| M214h                       | CAMPANIL                             | 059                                  | Incremento Turistico Alpe Pampeago I.T.A.P. - SpA |
| M219h                       | REITERJOCH                           | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| M220h                       | LANER                                | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| M259h                       | CAMPO SCUOLA LATEMAR                 | 059                                  | Incremento Turistico Alpe Pampeago I.T.A.P. - SpA |
| S514h                       | EBEN                                 | 059                                  | Obereggen AG                                      |
| <b>Jochgrimm</b>            |                                      |                                      |                                                   |
|                             | <b>Passo Oclini</b>                  |                                      |                                                   |
| M255h                       | KALDITSCH                            | 001                                  | Jochgrimm GmbH                                    |
| M265h                       | WEISSHORN                            | 001                                  | Jochgrimm GmbH                                    |
| S493h                       | SCHWARZHORN                          | 001                                  | Jochgrimm GmbH                                    |
| S684h                       | SCHWARZHORN 2                        | 001                                  | Jochgrimm GmbH                                    |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>4.300</b>                            | <b>1.286.146</b>                | <b>711.810</b>                |
| 1.601                                   | 400                              | 967                               | 8/6                      | 5,0                                            | 1.300                                   | 520.000                         |                               |
| 1.964                                   | 538                              | 1.520                             | 4                        | 5,0                                            | 1.200                                   | 645.600                         |                               |
| 1.630                                   | 82                               | 412                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 73.800                          |                               |
| 1.629                                   | 52                               | 325                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 46.746                          |                               |
| <b>7 VAL SARENTINO</b>                  |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>5.520</b>                            | <b>2.045.694</b>                | <b>1.178.610</b>              |
| 1.575                                   | 557                              | 1.804                             | 6                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 1.001.790                       |                               |
| 2.064                                   | 375                              | 1.225                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 675.000                         |                               |
| 1.550                                   | 53                               | 231                               | 1                        | 2,2                                            | 720                                     | 38.304                          |                               |
| 2.079                                   | 276                              | 1.123                             | 2                        | 3,2                                            | 1.200                                   | 330.600                         |                               |
| <b>8 RENON</b>                          |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>3.400</b>                            | <b>1.321.145</b>                | <b>499.359</b>                |
| 1.535                                   | 537                              | 2.239                             | 8                        | 6,0                                            | 1.800                                   | 967.140                         |                               |
| 2.014                                   | 251                              | 1.491                             | 1                        | 3,4                                            | 900                                     | 225.576                         |                               |
| 1.841                                   | 183                              | 727                               | 1                        | 3,0                                            | 700                                     | 128.429                         |                               |
| <b>9 VAL D'EGA-PASSO OCLINI</b>         |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>14.628</b>                           | <b>3.560.001</b>                | <b>2.172.715</b>              |
| 1.630                                   | 496                              | 1.994                             | 4                        | 4,9                                            | 1.580                                   | 783.364                         |                               |
| 1.640                                   | 127                              | 1.205                             | 8                        | 6,0                                            | 1.200                                   | 152.040                         |                               |
| 1.749                                   | 580                              | 1.837                             | 2                        | 2,8                                            | 1.009                                   | 585.139                         |                               |
| 1.320                                   | 397                              | 2.255                             | 2                        | 2,5                                            | 562                                     | 223.114                         |                               |
| 1.656                                   | 279                              | 1.226                             | 3                        | 2,3                                            | 1.650                                   | 459.525                         |                               |
| 1.718                                   | 136                              | 611                               | 2                        | 2,3                                            | 1.200                                   | 163.200                         |                               |
| 1.730                                   | 263                              | 859                               | 3                        | 2,5                                            | 1.792                                   | 470.758                         |                               |
| 1.733                                   | 195                              | 795                               | 1                        | 3,2                                            | 900                                     | 175.500                         |                               |
| 1.636                                   | 93                               | 682                               | 1                        | 3,0                                            | 896                                     | 82.952                          |                               |
| 1.653                                   | 160                              | 703                               | 1                        | 2,5                                            | 770                                     | 123.177                         |                               |
| 1.929                                   | 273                              | 709                               | 1                        | 2,9                                            | 550                                     | 149.875                         |                               |
| 1.586                                   | 162                              | 1.172                             | 1                        | 3,2                                            | 900                                     | 146.160                         |                               |
| 1.573                                   | 32                               | 328                               | 1                        | 2,9                                            | 900                                     | 28.890                          |                               |
| 1.635                                   | 23                               | 231                               | 1                        | 2,4                                            | 719                                     | 16.307                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>19.706</b>                           | <b>4.640.974</b>                | <b>6.027.833</b>              |
| 1.736                                   | 433                              | 1.438                             | 6                        | 5,0                                            | 2.800                                   | 1.212.680                       |                               |
| 1.560                                   | 536                              | 1.840                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 964.620                         |                               |
| 1.540                                   | 291                              | 1.303                             | 8                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 581.200                         |                               |
| 1.938                                   | 377                              | 1.186                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 677.700                         |                               |
| 1.942                                   | 93                               | 513                               | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 223.200                         |                               |
| 1.935                                   | 116                              | 511                               | 3                        | 2,3                                            | 1.800                                   | 208.800                         |                               |
| 1.858                                   | 172                              | 604                               | 4                        | 2,4                                            | 2.300                                   | 394.450                         |                               |
| 1.736                                   | 98                               | 497                               | 4                        | 2,4                                            | 2.300                                   | 225.975                         |                               |
| 1.965                                   | 43                               | 369                               | 4                        | 1,8                                            | 1.786                                   | 76.619                          |                               |
| 1.566                                   | 105                              | 521                               | 1                        | 3,0                                            | 720                                     | 75.730                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>3.718</b>                            | <b>728.802</b>                  | <b>620.811</b>                |
| 1.842                                   | 385                              | 1.237                             | 2                        | 2,5                                            | 899                                     | 346.025                         |                               |
| 1.978                                   | 178                              | 595                               | 2                        | 2,5                                            | 1.199                                   | 212.823                         |                               |
| 2.004                                   | 105                              | 626                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 94.167                          |                               |
| 1.999                                   | 105                              | 631                               | 1                        | 2,5                                            | 720                                     | 75.787                          |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                       |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                                     |
| <b>Einzelne Anlagen</b>      |                                      |                                      |                                                    |
| <b>Impianti singoli</b>      |                                      |                                      |                                                    |
| S352h                        | DEUTSCHNOFEN                         | 059                                  | Dorlift Deutschnofen Gen.mbH                       |
| S364h                        | PANORAMA                             | 059                                  | Sportclub Petersburg                               |
| <b>10 GRÖDEN-SEISERALM</b>   |                                      |                                      |                                                    |
| <b>Kastelruth</b>            |                                      |                                      |                                                    |
| <b>Castelrotto</b>           |                                      |                                      |                                                    |
| M081I                        | MARINZEN                             | 019                                  | Marinzen GmbH                                      |
| S681I                        | GUNS 2                               | 019                                  | Marinzen GmbH                                      |
| <b>Seiseralp</b>             |                                      |                                      |                                                    |
| <b>Alpe di Siusi</b>         |                                      |                                      |                                                    |
| B/C01m                       | ST.ULRICH - SEISERALM                | 019                                  | Seilbahn St.Ulrich - Seiseralp AG                  |
| B/C02I                       | SEIS - SEISERALM                     | 019                                  | Seis - Seiseralp Umlaufbahn AG                     |
| CS14I                        | PANORAMA                             | 019                                  | Griesser Martin & Co. KG                           |
| CS18I                        | LAURIN                               | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| CS32I                        | FLORIAN                              | 019                                  | Telecabina Florian GmbH                            |
| CS60I                        | EUROTEL                              | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| CS77I                        | SALTRIA - GOLDKNOPF 2                | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| CS80I                        | MONTE PIZ                            | 019                                  | Ideallifte KG des Anton Perathoner                 |
| CS99I                        | FLORALPINA                           | 019                                  | Skilift Floralpina KG, des Kofler Josef & Co       |
| CS114I                       | PARADISO                             | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| CCS127I                      | PUFLATSCH                            | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| M073I                        | ZUR SONNE - SCHGAGUL                 | 019                                  | Seilbahn St.Ulrich - Seiseralp AG                  |
| M082I                        | SPITZBÜHEL                           | 019                                  | Sciliar-Schlern GmbH, c/o Studio Dott.P.Cappadozzi |
| M235I                        | STEGER DELAI                         | 019                                  | Ideallifte KG des Anton Perathoner                 |
| M238I                        | LEO DEMETZ                           | 019                                  | Funi-Piz-Bahnen GmbH                               |
| M240I                        | MEZDI                                | 019                                  | Funi-Piz-Bahnen GmbH                               |
| M246I                        | BAMBY                                | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| M256I                        | SANON                                | 019                                  | Funi-Piz-Bahnen GmbH                               |
| S239I                        | HEXE                                 | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| S685I                        | LUDY                                 | 019                                  | Funi-Piz-Bahnen GmbH                               |
| S688I                        | EUROTEL I                            | 019                                  | Rabanser Seilbahnen GmbH                           |
| <b>Seceda</b>                |                                      |                                      |                                                    |
| B15m                         | FURNES - SECEDA                      | 061                                  | Seilbahnen Seceda AG                               |
| F02m                         | RUACIA - PRAMAURON                   | 089                                  | Gherdeina Ronda SpA                                |
| F03m                         | RASCHÖTZ                             | 061                                  | Seggiovina del Rasciesa srl                        |
| CC17m                        | S.CRISTINA - COL RAISER              | 085                                  | Coldereiser Srl                                    |
| CS34m                        | FERMEDA - SECEDA                     | 061                                  | Seilbahnen Seceda AG                               |
| CC65m                        | ST.ULRICH - FURNES                   | 061                                  | Seilbahnen Seceda AG                               |
| M168m                        | CATORES - MARTIN                     | 085                                  | Seilbahnen Seceda AG                               |
| M237m                        | CISLES                               | 085                                  | Coldereiser Srl                                    |
| S218m                        | CUCA                                 | 085                                  | Seilbahnen Seceda AG                               |
| <b>Monte Pana</b>            |                                      |                                      |                                                    |
| CS107m                       | MONTE PANA - MONT DE SEURA           | 085                                  | Mo.Pa. Srl                                         |
| M065m                        | S.CRISTINA - MONTE PANA              | 085                                  | Alpenpana Srl                                      |
| M260m                        | TRAMANS                              | 089                                  | Tramans Sas                                        |
| S225m                        | PUNTEA                               | 085                                  | Damont Sas di Stuffer B. & C                       |
| S240m                        | PARALLEL                             | 085                                  | Sciovina Parallel Srl                              |
| S247m                        | TSCHUCKY                             | 085                                  | Mo.Pa. Srl                                         |
| S686m                        | CENDEVAVES                           | 085                                  | Hotel Cendevaves Snc di Stuffer Christian & C      |
| <b>Ciampinoi</b>             |                                      |                                      |                                                    |
| CC19m                        | SELVA CENTRO - CIAMPINOI             | 089                                  | S.I.F. Selva SpA                                   |
| CC27m                        | RUACIA - SOCHERS                     | 089                                  | Funivie Saslong SpA                                |
| CS86m                        | SOCHERS - CIAMPINOI                  | 089                                  | Funivie Saslong SpA                                |
| CS110m                       | SOCHERS                              | 089                                  | Funivie Saslong SpA                                |
| M069m                        | SELVA GARDENA - CIAMPINOI            | 089                                  | S.I.F. Selva SpA                                   |



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>1.435</b>                            | <b>179.294</b>                  | ....                          |
| 1.357                                   | 127                              | 613                               | 1                        | 2,8                                            | 715                                     | 90.662                          |                               |
| 1.352                                   | 123                              | 659                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 88.632                          |                               |
| <b>10 VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI</b>     |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>1.576</b>                            | <b>435.546</b>                  | ....                          |
| 1.055                                   | 429                              | 1.662                             | 2                        | 2,5                                            | 980                                     | 420.420                         |                               |
| 992                                     | 25                               | 174                               | 1                        | 1,6                                            | 596                                     | 15.126                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>37.384</b>                           | <b>11.362.201</b>               | <b>11.134.055</b>             |
| 1.227                                   | 778                              | 1.861                             | 15                       | 5,5                                            | 2.200                                   | 1.711.270                       |                               |
| 1.015                                   | 843                              | 4.132                             | 16                       | 6,0                                            | 4.000                                   | 3.370.000                       |                               |
| 1.812                                   | 199                              | 1.342                             | 6                        | 5,0                                            | 2.600                                   | 517.400                         |                               |
| 1.767                                   | 252                              | 1.440                             | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 605.040                         |                               |
| 1.710                                   | 414                              | 2.007                             | 4                        | 4,5                                            | 2.000                                   | 828.720                         |                               |
| 1.761                                   | 111                              | 671                               | 4                        | 4,5                                            | 2.100                                   | 232.050                         |                               |
| 1.885                                   | 336                              | 1.797                             | 4                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 671.000                         |                               |
| 1.778                                   | 162                              | 979                               | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 290.700                         |                               |
| 1.680                                   | 253                              | 1.558                             | 4                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 506.000                         |                               |
| 1.921                                   | 205                              | 1.241                             | 6                        | 5,0                                            | 2.190                                   | 448.950                         |                               |
| 1.805                                   | 303                              | 971                               | 8/6                      | 5,0                                            | 2.200                                   | 667.040                         |                               |
| 1.858                                   | 146                              | 456                               | 2                        | 2,0                                            | 1.200                                   | 174.600                         |                               |
| 1.719                                   | 220                              | 1.035                             | 2                        | 2,5                                            | 1.194                                   | 263.098                         |                               |
| 1.781                                   | 177                              | 1.050                             | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 212.568                         |                               |
| 1.906                                   | 130                              | 587                               | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 155.400                         |                               |
| 1.821                                   | 244                              | 916                               | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 292.800                         |                               |
| 1.909                                   | 67                               | 395                               | 4                        | 2,0                                            | 2.000                                   | 134.000                         |                               |
| 1.840                                   | 101                              | 587                               | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 120.600                         |                               |
| 1.916                                   | 89                               | 603                               | 1                        | 3,2                                            | 900                                     | 80.100                          |                               |
| 1.829                                   | 33                               | 259                               | 1                        | 2,8                                            | 900                                     | 29.565                          |                               |
| 1.823                                   | 57                               | 372                               | 1                        | 2,8                                            | 900                                     | 51.300                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>12.226</b>                           | <b>4.943.485</b>                | <b>3.930.274</b>              |
| 1.718                                   | 732                              | 2.045                             | 63                       | 12,0                                           | 800                                     | 585.600                         |                               |
| 1.414                                   | 136                              | 1.242                             | 140                      | 10,0                                           | 2.010                                   | 274.204                         |                               |
| 1.302                                   | 820                              | 2.388                             | 90                       | 10,0                                           | 828                                     | 678.629                         |                               |
| 1.547                                   | 545                              | 2.333                             | 8                        | 6,0                                            | 2.400                                   | 1.307.280                       |                               |
| 2.043                                   | 473                              | 1.884                             | 4                        | 4,5                                            | 2.160                                   | 1.020.600                       |                               |
| 1.258                                   | 468                              | 2.559                             | 8                        | 5,0                                            | 1.200                                   | 561.540                         |                               |
| 2.284                                   | 182                              | 654                               | 2                        | 2,5                                            | 1.028                                   | 187.096                         |                               |
| 1.928                                   | 174                              | 420                               | 2                        | 2,3                                            | 1.200                                   | 208.428                         |                               |
| 2.099                                   | 200                              | 1.135                             | 1                        | 3,0                                            | 600                                     | 120.108                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>7.869</b>                            | <b>1.569.367</b>                | <b>1.514.331</b>              |
| 1.630                                   | 416                              | 1.593                             | 4                        | 5,0                                            | 2.170                                   | 902.720                         |                               |
| 1.390                                   | 239                              | 842                               | 2                        | 2,0                                            | 900                                     | 214.830                         |                               |
| 1.931                                   | 211                              | 979                               | 2                        | 2,8                                            | 1.200                                   | 252.600                         |                               |
| 1.624                                   | 53                               | 379                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 47.367                          |                               |
| 1.601                                   | 70                               | 631                               | 1                        | 3,0                                            | 899                                     | 63.020                          |                               |
| 1.626                                   | 37                               | 311                               | 1                        | 2,8                                            | 900                                     | 32.940                          |                               |
| 1.632                                   | 62                               | 349                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 55.890                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>15.143</b>                           | <b>5.088.986</b>                | <b>4.628.312</b>              |
| 1.566                                   | 682                              | 1.857                             | 12                       | 5,3                                            | 2.400                                   | 1.635.600                       |                               |
| 1.424                                   | 537                              | 1.839                             | 12                       | 5,0                                            | 2.200                                   | 1.180.300                       |                               |
| 1.963                                   | 296                              | 991                               | 6                        | 5,0                                            | 2.800                                   | 828.240                         |                               |
| 1.949                                   | 179                              | 621                               | 4                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 393.580                         |                               |
| 1.590                                   | 585                              | 1.450                             | 2                        | 2,3                                            | 1.028                                   | 601.586                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                        |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                                      |
| M242m                        | FUNGEIA                              | 089                                  | E.T.I. Sas di Cappadozzi Daniela & C                |
| M253m                        | PIZA PRANSEIES                       | 089                                  | S.I.F. Selva SpA                                    |
| S201m                        | CAMPO FREINA                         | 089                                  | Senoner Walter                                      |
| S202m                        | TERZA PUNTA                          | 089                                  | Perathoner Ulrico                                   |
|                              | <b>Danterceppies</b>                 |                                      |                                                     |
| CC03m                        | SELVA GARDENA - DANTERCEPPIES        | 089                                  | Seggiovie Danterceppies SpA                         |
| M264m                        | VAL                                  | 089                                  | Seggiovie Danterceppies SpA                         |
| S234m                        | PANORAMA                             | 089                                  | Panorama snc di O.Mussner e V.Senoner               |
|                              | <b>Plan de Gralba</b>                |                                      |                                                     |
| B16m                         | PLAN DE GRALBA - PIZ SELLA           | 089                                  | Piz de Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati      |
| CS58m                        | PLAN DE GRALBA - PIZ SETEUR          | 089                                  | Sciovie del Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati |
| CS71m                        | PIZ SELLA 1                          | 089                                  | Piz de Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati      |
| CS76m                        | CITTÀ DEI SASSI                      | 089                                  | Sciovie del Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati |
| CS116m                       | SOTSASSLONG                          | 089                                  | Sciovia Sotsasslong Snc                             |
| CS122m                       | PIZ SETEUR                           | 089                                  | Mussner Vincenzo                                    |
| M189m                        | PIZ SELLA 2                          | 089                                  | Piz de Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati      |
| S220m                        | PLAN DE GRALBA                       | 089                                  | Sciovia Plan de Gralba Snc di Senoner K. & C        |
| S228m                        | PUORA                                | 089                                  | Sciovie del Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati |
| S235m                        | DLOMITI                              | 089                                  | Piz de Sella SpA c/o Studio Brutto & Associati      |
| S236m                        | GRAN PARADISO                        | 089                                  | Perathoner Josef & Co. KG                           |
|                              | <b>Sellajoch</b>                     |                                      |                                                     |
|                              | <b>Passo Sella</b>                   |                                      |                                                     |
| CS135m                       | PASSO SELLA - SASSO LEVANTE          | 089                                  | E.T.I. Sas di Cappadozzi Daniela & C                |
| S209m                        | PASSO SELLA                          | 089                                  | E.T.I. Sas di Cappadozzi Daniela & C                |
|                              | <b>Wolkenstein</b>                   |                                      |                                                     |
|                              | <b>Selva di Val Gardena</b>          |                                      |                                                     |
| CS57m                        | SELVA GARDENA - COSTABELLA           | 089                                  | Seggiovie Costabella Srl                            |
| S200m                        | NIVES                                | 089                                  | Lardschneider Johann                                |
| S203m                        | RISACCIA                             | 089                                  | Risaccia GmbH                                       |
| S204m                        | LARCIUNEI                            | 089                                  | Mussner Vincenzo                                    |
| S205m                        | BIANCANEVE                           | 089                                  | Sciovia Biancaneve Snc di Welponer Antonio & C      |
| S206m                        | CADEPUNT                             | 089                                  | Sciovia Cadepunt snc                                |
| S668m                        | RISACCIA BIS                         | 089                                  | Risaccia GmbH                                       |
| S687m                        | MIKI MOUSE                           | 089                                  | Immobiliare Scuola Sci Srl                          |
|                              | <b>Einzelne Anlagen</b>              |                                      |                                                     |
|                              | <b>Impianti singoli</b>              |                                      |                                                     |
| S223m                        | PLAN DA TIEJA                        | 089                                  | Tramans Sas                                         |
| S224m                        | PALMER                               | 019                                  | Skilift Palmer KG. d. Pra Palmer KG                 |
| S242m                        | PIZ RONC                             | 019                                  | Sciovie Ortisei Srl                                 |
| S250m                        | FURDENAN                             | 019                                  | Furdenan OHG des Ewald Insam                        |

**11 EISACKTAL**

|        |                    |     |                       |
|--------|--------------------|-----|-----------------------|
|        | <b>Plose</b>       |     |                       |
| CC09s  | PLOSE              | 011 | Plose Ski AG          |
| CS63s  | SCHÖNBODEN         | 011 | Plose Ski AG          |
| CS97s  | TRAMETSCH          | 011 | Plose Ski AG          |
| CS131s | ROSSALM            | 011 | Plose Ski AG          |
| M151s  | PALMSCHOSS         | 011 | Plose Ski AG          |
| M199s  | RIFUGIO CAI        | 011 | Plose Ski AG          |
| M249s  | SKIHÜTTE           | 011 | Plose Ski AG          |
| M250s  | PFANNSPITZE        | 011 | Plose Ski AG          |
| S677s  | RANDÖTSCH          | 011 | Plose Ski AG          |
|        | <b>Gitschberg</b>  |     |                       |
|        | <b>Monte Cuzzo</b> |     |                       |
| CC92s  | NESSELBAHN         | 074 | Gitschberg Jochtal AG |
| CC95s  | BERGBAHN           | 074 | Gitschberg Jochtal AG |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| 1.583                                   | 32                               | 136                               | 3                        | 2,1                                            | 1.799                                   | 58.288                          |                               |
| 2.036                                   | 201                              | 579                               | 2                        | 2,3                                            | 1.200                                   | 240.960                         |                               |
| 1.568                                   | 110                              | 324                               | 1                        | 2,5                                            | 716                                     | 78.960                          |                               |
| 1.772                                   | 89                               | 281                               | 1                        | 3,0                                            | 800                                     | 71.472                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>4.299</b>                            | <b>1.745.091</b>                | <b>1.540.658</b>              |
| 1.657                                   | 640                              | 2.518                             | 6                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 1.409.078                       |                               |
| 1.611                                   | 206                              | 740                               | 2                        | 2,8                                            | 1.197                                   | 247.157                         |                               |
| 2.146                                   | 99                               | 409                               | 1                        | 3,0                                            | 902                                     | 88.856                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>16.427</b>                           | <b>3.143.892</b>                | <b>6.271.519</b>              |
| 1.800                                   | 449                              | 1.680                             | 102                      | 10,0                                           | 1.245                                   | 558.445                         |                               |
| 1.793                                   | 277                              | 920                               | 4                        | 4,0                                            | 2.400                                   | 665.520                         |                               |
| 2.012                                   | 152                              | 864                               | 6                        | 5,0                                            | 2.800                                   | 424.480                         |                               |
| 2.027                                   | 224                              | 1.265                             | 4                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 448.240                         |                               |
| 2.003                                   | 175                              | 951                               | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 315.360                         |                               |
| 1.923                                   | 95                               | 544                               | 4                        | 4,8                                            | 2.200                                   | 208.780                         |                               |
| 2.156                                   | 87                               | 372                               | 2                        | 2,3                                            | 1.030                                   | 89.713                          |                               |
| 1.786                                   | 86                               | 546                               | 1                        | 3,0                                            | 893                                     | 76.423                          |                               |
| 1.760                                   | 135                              | 719                               | 1                        | 2,8                                            | 660                                     | 89.027                          |                               |
| 2.070                                   | 168                              | 583                               | 1                        | 2,8                                            | 504                                     | 84.420                          |                               |
| 2.000                                   | 205                              | 1.018                             | 1                        | 3,3                                            | 895                                     | 183.484                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>2.914</b>                            | <b>491.098</b>                  | <b>....</b>                   |
| 2.172                                   | 201                              | 1.152                             | 6                        | 4,2                                            | 2.199                                   | 441.999                         |                               |
| 2.000                                   | 69                               | 337                               | 1                        | 2,8                                            | 715                                     | 49.099                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>7.704</b>                            | <b>671.628</b>                  | <b>2.601.197</b>              |
| 1.577                                   | 178                              | 447                               | 4                        | 2,5                                            | 2.000                                   | 356.440                         |                               |
| 1.560                                   | 30                               | 274                               | 1                        | 3,0                                            | 895                                     | 26.403                          |                               |
| 1.740                                   | 104                              | 483                               | 1                        | 3,0                                            | 898                                     | 93.105                          |                               |
| 1.594                                   | 39                               | 296                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 35.478                          |                               |
| 1.593                                   | 38                               | 295                               | 1                        | 2,6                                            | 713                                     | 27.130                          |                               |
| 1.586                                   | 39                               | 315                               | 1                        | 2,8                                            | 894                                     | 34.705                          |                               |
| 1.740                                   | 104                              | 483                               | 1                        | 3,0                                            | 898                                     | 93.105                          |                               |
| 1.560                                   | 10                               | 101                               | 1                        | 1,2                                            | 506                                     | 5.262                           |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>2.796</b>                            | <b>236.237</b>                  | <b>436.415</b>                |
| 1.471                                   | 26                               | 205                               | 1                        | 2,4                                            | 705                                     | 18.436                          |                               |
| 1.224                                   | 46                               | 235                               | 1                        | 2,5                                            | 712                                     | 33.037                          |                               |
| 1.349                                   | 179                              | 563                               | 1                        | 3,1                                            | 711                                     | 126.949                         |                               |
| 1.255                                   | 87                               | 396                               | 1                        | 2,6                                            | 668                                     | 57.815                          |                               |
| <b>11 VALLE ISARCO</b>                  |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>13.869</b>                           | <b>5.620.565</b>                | <b>2.935.951</b>              |
| 1.071                                   | 979                              | 2.673                             | 6                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 1.762.128                       |                               |
| 2.025                                   | 292                              | 1.473                             | 4                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 642.312                         |                               |
| 1.618                                   | 498                              | 1.310                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 896.040                         |                               |
| 2.184                                   | 322                              | 1.099                             | 6                        | 5,0                                            | 1.697                                   | 545.586                         |                               |
| 1.625                                   | 356                              | 988                               | 2                        | 2,0                                            | 600                                     | 213.300                         |                               |
| 2.195                                   | 271                              | 741                               | 3                        | 2,3                                            | 1.786                                   | 483.309                         |                               |
| 1.924                                   | 303                              | 912                               | 3                        | 2,6                                            | 1.482                                   | 448.690                         |                               |
| 2.143                                   | 334                              | 1.021                             | 3                        | 2,6                                            | 1.793                                   | 598.862                         |                               |
| 1.039                                   | 43                               | 250                               | 1                        | 2,5                                            | 711                                     | 30.338                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>11.114</b>                           | <b>2.830.369</b>                | <b>1.622.734</b>              |
| 1.629                                   | 478                              | 1.678                             | 8                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 955.200                         |                               |
| 1.394                                   | 240                              | 1.571                             | 8                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 480.000                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                             |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                           |
| CC133s                       | GAISJOCH                             | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| M239s                        | BREITEBEN                            | 110                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| M248s                        | GITSCHBERG                           | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S455s                        | SERGERWIESE                          | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S470s                        | POBIST                               | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S566s                        | MITTERWIESE                          | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S633s                        | BRUNNER BIS                          | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
|                              | <b>Vals-Jochtal</b>                  |                                      |                                          |
|                              | <b>Valles</b>                        |                                      |                                          |
| CC68s                        | JOCHTAL                              | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| CS91s                        | HINTERBERG                           | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| CC134s                       | SCHILLING                            | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| M262s                        | STEINERMANDL                         | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S664s                        | TASA                                 | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
| S670s                        | RESTAURANTLIFT                       | 074                                  | Gitschberg Jochtal AG                    |
|                              | <b>Einzelne Anlagen</b>              |                                      |                                          |
|                              | <b>Impianti singoli</b>              |                                      |                                          |
| S550s                        | FILLER                               | 033                                  | Skilift Villnöss GmbH                    |
| S645s                        | MADERS                               | 116                                  | Neue Skilift Maders GmbH                 |
| S647s                        | RUNGG                                | 044                                  | Skilift Lusen Gen.mBH                    |
| <b>12 WIPPTAL</b>            |                                      |                                      |                                          |
|                              | <b>Ladurns</b>                       |                                      |                                          |
| CS69t                        | LADURNS                              | 010                                  | Bergbahnen Ladurns GmbH                  |
| CS93t                        | WASTENEGG                            | 010                                  | Bergbahnen Ladurns GmbH                  |
|                              | <b>Roßkopf</b>                       |                                      |                                          |
|                              | <b>Monte Cavallo</b>                 |                                      |                                          |
| CC13t                        | STERZING - ROSSKOPF                  | 115                                  | Neue Rosskopf GmbH                       |
| CS96t                        | STOCK                                | 115                                  | Neue Rosskopf GmbH                       |
| M192t                        | PANORAMA                             | 115                                  | Neue Rosskopf GmbH                       |
| M210t                        | TELFES                               | 070                                  | Neue Rosskopf GmbH                       |
|                              | <b>Ratschings</b>                    |                                      |                                          |
|                              | <b>Racines</b>                       |                                      |                                          |
| CC23t                        | RATSCHINGS - JAUFEN                  | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| CS37t                        | RINNERALM                            | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| CS46t                        | ENZIAN                               | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| CS61t                        | WASSERFALLERALM                      | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| CS90t                        | SAXNER                               | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| M191t                        | BLOSEGG                              | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
| M231t                        | KALCHERALM                           | 070                                  | Jaufenlift GmbH                          |
| S552t                        | ABRAHAMWIESE                         | 070                                  | Ratschings - Jaufen GmbH                 |
|                              | <b>Einzelne Anlagen</b>              |                                      |                                          |
|                              | <b>Impianti singoli</b>              |                                      |                                          |
| S345t                        | PFLERSCH                             | 010                                  | Bergbahnen Ladurns GmbH                  |
| S598t                        | GASSE                                | 070                                  | Freizeit & Sport Ridnaun Konsorzial GmbH |
| <b>13 AHRNTAL</b>            |                                      |                                      |                                          |
|                              | <b>Speikboden</b>                    |                                      |                                          |
|                              | <b>Monte Spicco</b>                  |                                      |                                          |
| CC109u                       | SPEIKBODEN                           | 017                                  | Speikboden AG                            |
| CS39u                        | SEENOCK                              | 017                                  | Speikboden AG                            |
| CS53u                        | BERNHARD GLÜCK                       | 017                                  | Speikboden AG                            |
| CS75u                        | SONNKLAR                             | 017                                  | Speikboden AG                            |
| CC117u                       | ALM                                  | 017                                  | Speikboden AG                            |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| 1.633                                   | 178                              | 1.997                             | 8                        | 6,0                                            | 800                                     | 142.400                         |                               |
| 2.043                                   | 168                              | 771                               | 4                        | 2,4                                            | 1.920                                   | 321.600                         |                               |
| 2.203                                   | 295                              | 819                               | 4                        | 2,4                                            | 1.497                                   | 441.840                         |                               |
| 1.750                                   | 311                              | 926                               | 1                        | 3,5                                            | 600                                     | 186.420                         |                               |
| 1.372                                   | 58                               | 463                               | 1                        | 2,5                                            | 600                                     | 34.704                          |                               |
| 1.936                                   | 238                              | 992                               | 1                        | 3,0                                            | 797                                     | 189.726                         |                               |
| 1.411                                   | 87                               | 463                               | 2                        | 3,0                                            | 900                                     | 78.480                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>7.660</b>                            | <b>2.618.857</b>                | <b>1.813.271</b>              |
| 1.375                                   | 633                              | 1.812                             | 8                        | 5,0                                            | 1.200                                   | 759.600                         |                               |
| 1.817                                   | 274                              | 1.098                             | 6                        | 5,0                                            | 2.190                                   | 600.060                         |                               |
| 1.373                                   | 439                              | 2.045                             | 8                        | 6,0                                            | 1.800                                   | 789.300                         |                               |
| 1.820                                   | 298                              | 777                               | 4                        | 2,5                                            | 1.195                                   | 356.110                         |                               |
| 1.307                                   | 155                              | 1.169                             | 1                        | 3,0                                            | 675                                     | 104.625                         |                               |
| 1.991                                   | 15                               | 188                               | 1                        | 1,6                                            | 600                                     | 9.162                           |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>2.340</b>                            | <b>393.048</b>                  | <b>204.565</b>                |
| 1.227                                   | 258                              | 1.130                             | 1                        | 3,5                                            | 900                                     | 232.020                         |                               |
| 1.004                                   | 115                              | 391                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 82.656                          |                               |
| 1.064                                   | 109                              | 727                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 78.372                          |                               |
| <b>12 ALTA VALLE ISARCO</b>             |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 1.145                                   | 576                              | 1.668                             | 4                        | 4,5                                            | <b>3.600</b>                            | <b>1.757.430</b>                | ....                          |
| 1.601                                   | 426                              | 1.231                             | 4                        | 5,0                                            | 1.500                                   | 863.250                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | 2.100                                   | 894.180                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>6.666</b>                            | <b>3.159.114</b>                | <b>932.582</b>                |
| 957                                     | 893                              | 2.719                             | 6                        | 5,0                                            | 1.667                                   | 1.487.798                       |                               |
| 1.540                                   | 430                              | 1.383                             | 4                        | 4,9                                            | 1.435                                   | 617.624                         |                               |
| 1.892                                   | 269                              | 836                               | 3                        | 2,3                                            | 1.764                                   | 474.992                         |                               |
| 1.797                                   | 322                              | 1.060                             | 4                        | 2,5                                            | 1.800                                   | 578.700                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>15.274</b>                           | <b>4.841.118</b>                | <b>3.346.907</b>              |
| 1.294                                   | 544                              | 1.924                             | 8                        | 5,0                                            | 2.400                                   | 1.306.272                       |                               |
| 1.790                                   | 276                              | 1.126                             | 4                        | 4,0                                            | 2.400                                   | 663.480                         |                               |
| 1.832                                   | 241                              | 822                               | 4                        | 4,0                                            | 2.400                                   | 579.000                         |                               |
| 1.453                                   | 449                              | 1.784                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 808.200                         |                               |
| 1.806                                   | 342                              | 1.265                             | 6                        | 5,0                                            | 2.740                                   | 937.080                         |                               |
| 1.294                                   | 165                              | 606                               | 2                        | 2,0                                            | 1.028                                   | 169.168                         |                               |
| 1.833                                   | 190                              | 931                               | 3                        | 2,5                                            | 1.786                                   | 338.786                         |                               |
| 1.300                                   | 54                               | 266                               | 1                        | 2,5                                            | 720                                     | 39.132                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>1.430</b>                            | <b>125.390</b>                  | ....                          |
| 1.229                                   | 70                               | 345                               | 1                        | 2,5                                            | 710                                     | 49.416                          |                               |
| 1.386                                   | 106                              | 554                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 75.974                          |                               |
| <b>13 VALLE AURINA</b>                  |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 938                                     | 1.022                            | 2.887                             | 8                        | 6,0                                            | <b>12.145</b>                           | <b>4.766.811</b>                | <b>2.595.494</b>              |
| 1.954                                   | 293                              | 1.192                             | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 2.452.800                       |                               |
| 1.820                                   | 364                              | 1.258                             | 4                        | 5,0                                            | 2.400                                   | 702.192                         |                               |
| 2.000                                   | 396                              | 892                               | 4                        | 5,0                                            | 1.640                                   | 596.140                         |                               |
| 1.853                                   | 150                              | 653                               | 8                        | 5,0                                            | 1.500                                   | 593.250                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | 2.405                                   | 360.029                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SCHIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                   |
|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                                 |
| M212u<br>S674u               | ÜBUNGSLIFT<br>SPEIKBODEN BABY        | 017<br>017                           | Speikboden AG<br>Speikboden AG                 |
|                              | <b>Klausberg</b>                     |                                      |                                                |
|                              | <b>Cadipietra</b>                    |                                      |                                                |
| CC50u                        | KLAUSBERG                            | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| CS83u                        | KLAUSSEE                             | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| CC115u                       | KLAUSSEE 2                           | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| M209u                        | HÜHNERSPIEL                          | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| M221u                        | SONNENLIFT                           | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| M228u                        | BRUGGER                              | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| M245u                        | ALMBODEN                             | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
| M254u                        | STEINHAUS                            | 108                                  | Klausberg Seilbahn AG                          |
|                              | <b>Rain in Taufers</b>               |                                      |                                                |
|                              | <b>Riva di Tures</b>                 |                                      |                                                |
| M258u                        | PICHLIFT                             | 017                                  | Steinkasserer Benjamin                         |
| S307u                        | BERGERLIFT                           | 017                                  | Berger Johann                                  |
| S689u                        | WIESE                                | 017                                  | Steinkasserer Benjamin                         |
| <b>14 PUSTERTAL</b>          |                                      |                                      |                                                |
|                              | <b>Kronplatz</b>                     |                                      |                                                |
|                              | <b>Plan de Corones</b>               |                                      |                                                |
| CC04u                        | MIARA                                | 047                                  | Skiarea Miara Srl                              |
| CC06u                        | RUIS                                 | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC10u                        | KRONPLATZ 1                          | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC11u                        | KRONPLATZ 2                          | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC20u                        | OLANG - ARNDT                        | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| CC21u                        | ARNDT - KRONPLATZ                    | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| CC25u                        | GIPFELBAHN                           | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC35u                        | MIARA - COL TORON                    | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC38u                        | BELVEDERE                            | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC40u                        | ALPEN                                | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| CC72u                        | KRONPLATZ 2000                       | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC78u                        | PRE DE PERES                         | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC100u                       | KORER                                | 013                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC108u                       | LORENZI                              | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| CC128u                       | BELVEDERE 1                          | 106                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CC132u                       | RIED                                 | 063                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CS43u                        | COSTA                                | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CS51u                        | SONNE                                | 047                                  | Kronplatz Seilbahn AG                          |
| CS54u                        | PLATEAU                              | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| CS70u                        | ARNDT                                | 106                                  | Olang Seilbahnen AG                            |
| M211u                        | RARA                                 | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
|                              | <b>St. Vigil in Enneberg</b>         |                                      |                                                |
|                              | <b>S. Vigilio di Marebbe</b>         |                                      |                                                |
| CC24u                        | CIANEI - BRONTA                      | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC102u                       | CIAN ROSS                            | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC103u                       | PEDAGA`                              | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC104u                       | PIZ DE PLAIES                        | 047                                  | Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG            |
| CC113n                       | PICULIN                              | 082                                  | Piculin Ski GmbH                               |
|                              | <b>Einzelne Anlagen</b>              |                                      |                                                |
|                              | <b>Impianti singoli</b>              |                                      |                                                |
| S324u                        | PANORAMA                             | 096                                  | Skilift Panorama Terenten GmbH                 |
| S466v                        | RIEPENLIFT                           | 071                                  | Riepenlift Antholz GmbH                        |
| S502v                        | SONNECK                              | 071                                  | Skilift Sonneck KG. des Unterhuber Martin & Co |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| 935                                     | 41                               | 200                               | 2                        | 2,0                                            | 1.200                                   | 48.600                          |                               |
| 943                                     | 23                               | 105                               | 1                        | 1,7                                            | 600                                     | 13.800                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>13.100</b>                           | <b>4.567.490</b>                | <b>3.262.087</b>              |
| 1.049                                   | 550                              | 1.231                             | 6                        | 5,0                                            | 1.600                                   | 879.680                         |                               |
| 1.562                                   | 327                              | 1.213                             | 4                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 720.060                         |                               |
| 1.885                                   | 586                              | 1.647                             | 8                        | 6,0                                            | 2.400                                   | 1.406.400                       |                               |
| 1.558                                   | 414                              | 974                               | 3                        | 2,3                                            | 1.500                                   | 620.250                         |                               |
| 1.582                                   | 346                              | 859                               | 3                        | 2,3                                            | 1.500                                   | 519.000                         |                               |
| 1.046                                   | 65                               | 335                               | 3                        | 2,3                                            | 1.500                                   | 97.500                          |                               |
| 1.558                                   | 112                              | 636                               | 4                        | 2,0                                            | 1.200                                   | 134.400                         |                               |
| 1.045                                   | 159                              | 384                               | 2                        | 2,5                                            | 1.200                                   | 190.200                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>2.006</b>                            | <b>289.136</b>                  | <b>148.073</b>                |
| 1.583                                   | 252                              | 736                               | 2                        | 2,5                                            | 900                                     | 226.980                         |                               |
| 1.600                                   | 82                               | 273                               | 1                        | 2,5                                            | 611                                     | 49.949                          |                               |
| 1.611                                   | 25                               | 139                               | 1                        | 1,4                                            | 495                                     | 12.207                          |                               |
| <b>14 VAL PUSTERIA</b>                  |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>51.580</b>                           | <b>23.007.333</b>               | <b>16.899.200</b>             |
| 1.221                                   | 247                              | 1.711                             | 8                        | 6,0                                            | 3.000                                   | 741.540                         |                               |
| 1.747                                   | 525                              | 1.574                             | 8                        | 5,3                                            | 3.180                                   | 1.670.772                       |                               |
| 945                                     | 906                              | 2.871                             | 8                        | 6,0                                            | 2.250                                   | 2.038.950                       |                               |
| 1.851                                   | 408                              | 1.160                             | 8                        | 6,0                                            | 2.250                                   | 917.348                         |                               |
| 1.170                                   | 908                              | 3.031                             | 6                        | 5,0                                            | 2.160                                   | 1.960.200                       |                               |
| 2.078                                   | 201                              | 1.064                             | 6                        | 5,0                                            | 2.160                                   | 434.160                         |                               |
| 1.733                                   | 541                              | 1.710                             | 10                       | 6,0                                            | 3.080                                   | 1.665.787                       |                               |
| 1.469                                   | 336                              | 1.367                             | 9                        | 5,3                                            | 2.600                                   | 874.510                         |                               |
| 2.003                                   | 268                              | 1.062                             | 15                       | 5,5                                            | 3.300                                   | 882.750                         |                               |
| 1.619                                   | 534                              | 2.246                             | 6                        | 5,0                                            | 2.400                                   | 1.280.400                       |                               |
| 945                                     | 1.314                            | 4.060                             | 8                        | 6,0                                            | 2.000                                   | 2.627.080                       |                               |
| 1.736                                   | 275                              | 859                               | 8                        | 6,0                                            | 2.200                                   | 604.560                         |                               |
| 936                                     | 155                              | 1.009                             | 8                        | 4,2                                            | 2.000                                   | 309.600                         |                               |
| 1.178                                   | 502                              | 1.568                             | 8                        | 6,0                                            | 2.200                                   | 1.104.840                       |                               |
| 1.555                                   | 451                              | 1.684                             | 10                       | 6,0                                            | 3.000                                   | 1.353.300                       |                               |
| 930                                     | 803                              | 4.362                             | 10                       | 6,0                                            | 2.550                                   | 2.047.701                       |                               |
| 1.738                                   | 123                              | 581                               | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 295.200                         |                               |
| 2.067                                   | 207                              | 702                               | 4                        | 4,0                                            | 2.000                                   | 414.800                         |                               |
| 2.029                                   | 248                              | 1.194                             | 6                        | 5,0                                            | 2.450                                   | 608.335                         |                               |
| 1.666                                   | 422                              | 1.495                             | 6                        | 4,5                                            | 2.000                                   | 844.300                         |                               |
| 1.682                                   | 138                              | 541                               | 4                        | 2,0                                            | 2.400                                   | 331.200                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>11.900</b>                           | <b>2.717.580</b>                | <b>1.989.398</b>              |
| 1.214                                   | 39                               | 381                               | 12                       | 4,0                                            | 2.400                                   | 92.880                          |                               |
| 1.204                                   | 99                               | 304                               | 8                        | 4,0                                            | 1.200                                   | 118.800                         |                               |
| 1.185                                   | 129                              | 632                               | 8                        | 6,0                                            | 3.200                                   | 412.800                         |                               |
| 1.314                                   | 305                              | 752                               | 8                        | 6,0                                            | 2.700                                   | 823.500                         |                               |
| 1.092                                   | 529                              | 1.630                             | 8                        | 6,0                                            | 2.400                                   | 1.269.600                       |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>2.345</b>                            | <b>545.230</b>                  | <b>....</b>                   |
| 1.234                                   | 180                              | 746                               | 1                        | 3,2                                            | 897                                     | 161.693                         |                               |
| 1.245                                   | 362                              | 1.559                             | 1                        | 3,5                                            | 900                                     | 326.052                         |                               |
| 1.573                                   | 105                              | 738                               | 1                        | 2,8                                            | 548                                     | 57.485                          |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessionsnummer (a)       | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                   |
|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|
| Numero di concessione (a)   | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto | Ubicazione<br>(Codice del comune)    | Concessionario                                 |
| <b>15 HOCHABTEI</b>         |                                      |                                      |                                                |
| <b>Corvara</b>              |                                      |                                      |                                                |
| <b>Corvara in Badia</b>     |                                      |                                      |                                                |
| B/C03n                      | LA VILLA - PIZ LA VILLA              | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| CC12n                       | S.CASSIANO - PIZ SOREGA              | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| CC28n                       | CORVARA - COL ALTO                   | 026                                  | Sciovie Ladinia SpA                            |
| CC31n                       | CORVARA - LAGO BOÈ                   | 026                                  | Funivie del Boè SpA                            |
| CS42n                       | BRAIA FRAIDA                         | 026                                  | Sciovie Ladinia SpA                            |
| CS88n                       | ARLARA                               | 026                                  | Sciovie Ladinia SpA                            |
| CS94n                       | BIOK                                 | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| CS105n                      | PRALONGIA 2                          | 026                                  | Sciovie Pralongià SpA                          |
| CS126n                      | CIAMPAI                              | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| CS137n                      | BAMBY                                | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| M119n                       | PRALONGIA'                           | 026                                  | Sciovie Pralongià SpA                          |
| M148n                       | VALLON                               | 026                                  | Funivie del Boè SpA                            |
| M178n                       | COSTORATTA                           | 026                                  | Funivie del Boè SpA                            |
| M182n                       | LA BRANCIA                           | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| M190n                       | LA RÜA                               | 006                                  | Sciovie Gardenaccia SpA                        |
| M197n                       | COSTES DA L'EGA                      | 026                                  | Funivie del Boè SpA                            |
| M198n                       | LA FRAINA                            | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| M215n                       | PRE DAI CORF                         | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| M247n                       | ROBY                                 | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| M266n                       | COLZ                                 | 006                                  | Seggiovie Sompunt SpA                          |
| M268n                       | PRE CIABLUN                          | 026                                  | Sciovie Ladinia SpA                            |
| S254n                       | CAPANNA NERA                         | 026                                  | Sciovie Ladinia SpA                            |
| S255n                       | CREP DE MONT                         | 026                                  | Funivie del Boè SpA                            |
| S275n                       | ARMENTAROLA                          | 006                                  | Sciovia Armentarola Snc di Wieser Giuseppe & C |
| S283n                       | CODES                                | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| S564n                       | PRALONGIA' 1                         | 026                                  | Sciovie Pralongià SpA                          |
| S602n                       | ABRUSE'                              | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| S607n                       | LA PARA                              | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| A01n                        | FERATA GRAN RISA                     | 006                                  | Grandi Funivie Alta Badia SpA                  |
| <b>Grödnertal</b>           |                                      |                                      |                                                |
| <b>Passo Gardena</b>        |                                      |                                      |                                                |
| CC84n                       | PLANS                                | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CC85n                       | FRARA                                | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CS29n                       | SODLISIA                             | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CS36n                       | BOREST                               | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CS44m                       | PASSO GARDENA - PIZ DA CIR           | 089                                  | Seggiovie Danterceppies SpA                    |
| M261n                       | VAL SETUS                            | 026                                  | Val Setus GmbH                                 |
| S578n                       | PEZZEI                               | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| <b>Col Pradat</b>           |                                      |                                      |                                                |
| CC66n                       | COLFOSCO                             | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CC74n                       | COL PRADAT                           | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| CS30n                       | FORCELLES                            | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| S276n                       | STELLA ALPINA                        | 026                                  | Impianti Colfosco SpA                          |
| <b>Heilig Kreuz</b>         |                                      |                                      |                                                |
| <b>Pedrares-Santa Croce</b> |                                      |                                      |                                                |
| CS47n                       | PEDRACES - S.CROCE                   | 006                                  | Seggiovie S.Croce SpA                          |
| CS106n                      | PRADÜC                               | 006                                  | Seggiovie S.Croce SpA                          |
| M252n                       | LA CRUSC                             | 006                                  | Seggiovie S.Croce SpA                          |
| S270n                       | SCUOLA SCI PEDRACES                  | 006                                  | Seggiovie S.Croce SpA                          |
| <b>Gardenaccia</b>          |                                      |                                      |                                                |
| CS89n                       | GARDENACCIA                          | 006                                  | Sciovie Gardenaccia SpA                        |
| CS118n                      | SPONATA                              | 006                                  | Seggiovie Sompunt SpA                          |
| M241n                       | DONINZ                               | 006                                  | Sciovie Gardenaccia SpA                        |
| S253n                       | ALTING                               | 006                                  | Agreiter Carlo                                 |



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>Trasportate<br>(c) |
| <b>15 ALTA VAL BADIA</b>                |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>48.312</b>                           | <b>11.490.865</b>               | <b>15.954.765</b>             |
| 1.421                                   | 647                              | 1.837                             | 15                       | 5,5                                            | 2.200                                   | 1.422.960                       |                               |
| 1.546                                   | 455                              | 1.728                             | 8                        | 6,0                                            | 3.000                                   | 1.364.700                       |                               |
| 1.561                                   | 420                              | 1.017                             | 8                        | 6,0                                            | 2.800                                   | 1.176.280                       |                               |
| 1.547                                   | 653                              | 2.634                             | 12                       | 5,0                                            | 2.400                                   | 1.567.080                       |                               |
| 1.905                                   | 123                              | 1.229                             | 4                        | 4,0                                            | 1.800                                   | 222.120                         |                               |
| 1.704                                   | 340                              | 1.268                             | 4                        | 5,0                                            | 2.000                                   | 679.200                         |                               |
| 1.906                                   | 173                              | 928                               | 4                        | 5,0                                            | 2.198                                   | 380.254                         |                               |
| 1.901                                   | 233                              | 1.109                             | 4                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 513.040                         |                               |
| 1.899                                   | 119                              | 624                               | 6                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 262.790                         |                               |
| 1.788                                   | 290                              | 801                               | 6                        | 4,3                                            | 2.400                                   | 694.800                         |                               |
| 1.722                                   | 311                              | 1.188                             | 3                        | 2,3                                            | 1.794                                   | 557.593                         |                               |
| 2.200                                   | 330                              | 1.091                             | 2                        | 2,8                                            | 1.198                                   | 395.675                         |                               |
| 1.844                                   | 217                              | 713                               | 4                        | 2,4                                            | 1.800                                   | 390.600                         |                               |
| 1.900                                   | 143                              | 642                               | 4                        | 2,4                                            | 1.800                                   | 256.500                         |                               |
| 1.398                                   | 31                               | 208                               | 4                        | 2,1                                            | 2.191                                   | 68.797                          |                               |
| 1.544                                   | 68                               | 568                               | 4                        | 2,0                                            | 2.200                                   | 148.720                         |                               |
| 1.812                                   | 211                              | 774                               | 4                        | 2,4                                            | 1.800                                   | 379.620                         |                               |
| 1.922                                   | 137                              | 761                               | 2                        | 2,8                                            | 1.197                                   | 163.989                         |                               |
| 1.926                                   | 116                              | 571                               | 4                        | 2,4                                            | 1.789                                   | 206.898                         |                               |
| 1.429                                   | 26                               | 206                               | 4                        | 1,6                                            | 1.720                                   | 44.634                          |                               |
| 2.004                                   | 17                               | 372                               | 4                        | 2,0                                            | 1.799                                   | 29.863                          |                               |
| 1.594                                   | 138                              | 1.130                             | 1                        | 3,2                                            | 720                                     | 99.583                          |                               |
| 1.704                                   | 254                              | 1.169                             | 1                        | 2,8                                            | 364                                     | 92.485                          |                               |
| 1.617                                   | 79                               | 585                               | 1                        | 3,0                                            | 897                                     | 70.531                          |                               |
| 1.925                                   | 75                               | 434                               | 1                        | 2,8                                            | 717                                     | 53.861                          |                               |
| 1.730                                   | 149                              | 828                               | 1                        | 2,8                                            | 719                                     | 107.239                         |                               |
| 1.535                                   | 55                               | 287                               | 1                        | 3,0                                            | 893                                     | 49.258                          |                               |
| 1.951                                   | 104                              | 436                               | 1                        | 2,8                                            | 716                                     | 74.378                          |                               |
| 1.390                                   | 22                               | 67                                | 32                       | 2,5                                            | 800                                     | 17.416                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>15.968</b>                           | <b>2.631.789</b>                | <b>6.072.549</b>              |
| 1.663                                   | 173                              | 1.171                             | 8                        | 6,0                                            | 2.880                                   | 498.240                         |                               |
| 1.836                                   | 384                              | 1.494                             | 8                        | 6,0                                            | 2.880                                   | 1.105.920                       |                               |
| 1.577                                   | 108                              | 794                               | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 258.000                         |                               |
| 1.543                                   | 35                               | 1.063                             | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 83.520                          |                               |
| 2.126                                   | 174                              | 705                               | 4                        | 4,0                                            | 2.400                                   | 417.600                         |                               |
| 2.148                                   | 103                              | 395                               | 4                        | 2,2                                            | 2.112                                   | 218.064                         |                               |
| 1.613                                   | 56                               | 442                               | 1                        | 3,0                                            | 896                                     | 50.445                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>7.875</b>                            | <b>2.157.396</b>                | <b>1.974.246</b>              |
| 1.607                                   | 256                              | 1.394                             | 8                        | 5,0                                            | 2.400                                   | 614.400                         |                               |
| 1.720                                   | 318                              | 611                               | 8                        | 5,0                                            | 2.200                                   | 700.040                         |                               |
| 1.825                                   | 303                              | 1.090                             | 4                        | 4,5                                            | 2.400                                   | 727.920                         |                               |
| 1.703                                   | 131                              | 592                               | 1                        | 3,1                                            | 875                                     | 115.036                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>4.300</b>                            | <b>945.035</b>                  | <b>1.258.382</b>              |
| 1.344                                   | 501                              | 2.139                             | 4                        | 5,0                                            | 1.500                                   | 751.395                         |                               |
| 1.353                                   | 4                                | 958                               | 4                        | 5,0                                            | 1.200                                   | 4.320                           |                               |
| 1.821                                   | 185                              | 984                               | 2                        | 2,6                                            | 892                                     | 164.752                         |                               |
| 1.349                                   | 35                               | 276                               | 1                        | 2,5                                            | 708                                     | 24.568                          |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>5.065</b>                            | <b>1.142.968</b>                | <b>1.540.059</b>              |
| 1.437                                   | 354                              | 1.273                             | 4                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 637.020                         |                               |
| 1.358                                   | 360                              | 1.391                             | 4                        | 5,0                                            | 1.200                                   | 431.400                         |                               |
| 1.402                                   | 44                               | 236                               | 4                        | 1,5                                            | 1.465                                   | 64.240                          |                               |
| 1.421                                   | 17                               | 176                               | 1                        | 2,0                                            | 600                                     | 10.308                          |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage              | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel) | Konzessionär                                 |
|------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto             | Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Concessionario                               |
| S267n                        | <b>Untermoi</b><br><b>Antermoia</b><br>ANTERMOIA | 082                                  | Consorzio Antermoia                          |
| <b>16 HOCHPUSTERTAL</b>      |                                                  |                                      |                                              |
|                              | <b>Helm</b>                                      |                                      |                                              |
|                              | <b>Monte Elmo</b>                                |                                      |                                              |
| B45v                         | SEXTEN - HELM                                    | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| CC22v                        | VIERSCHACH - HELM                                | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| M156v                        | RAUT - KEGELPLÄTZE                               | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| M226v                        | HELM                                             | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| M243v                        | ÜBUNGSLIFT                                       | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| M251v                        | RAUT                                             | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S581v                        | HAHNSPIEL                                        | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S658v                        | WIESEN                                           | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
|                              | <b>Rotwandwiesen</b>                             |                                      |                                              |
|                              | <b>Prati di Croda Rossa</b>                      |                                      |                                              |
| CC41v                        | BAD MOOS - ROTWANDWIESEN                         | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| CC119v                       | SIGNAU                                           | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S304v                        | ROTWANDWIESEN                                    | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S567v                        | PORZEN                                           | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
|                              | <b>Sexten-Tal</b>                                |                                      |                                              |
|                              | <b>Sesto Paese</b>                               |                                      |                                              |
| S294v                        | BRUGGER LEITE                                    | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S542v                        | MOOS                                             | 092                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S617v                        | WALDHEIM 1                                       | 092                                  | Waldheimlifte KG des H. Summerer & Co        |
| S618v                        | WALDHEIM 1 BIS                                   | 092                                  | Waldheimlifte KG des H. Summerer & Co        |
|                              | <b>Kreuzbergpass</b>                             |                                      |                                              |
|                              | <b>Passo Monte Croce Comelico</b>                |                                      |                                              |
| S287v                        | KREUZBERGPASS 1                                  | 092                                  | Skilifte Kreuzberg OHG                       |
| S660v                        | KREUZBERGPASS 1 BIS                              | 092                                  | Skilifte Kreuzberg OHG                       |
|                              | <b>Haunold</b>                                   |                                      |                                              |
|                              | <b>Baranci</b>                                   |                                      |                                              |
| CS49v                        | INNICHEN - HAUNOLD                               | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S312v                        | LÄRCHENLIFT                                      | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S313v                        | UNTERTAL                                         | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S362v                        | DORIS                                            | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
| S679v                        | ERSCHBAUM                                        | 077                                  | Sextner Dolomiten AG                         |
|                              | <b>Gsies-St. Magdalena</b>                       |                                      |                                              |
|                              | <b>Casies-Santa Maddalena</b>                    |                                      |                                              |
| S547v                        | BERGLIFT                                         | 109                                  | Skiliftgesellschaft St. Magdalena Gsies GmbH |
| S649v                        | PICHL                                            | 109                                  | SSV Pichl/Gsies Amateursportverein           |
|                              | <b>Rienz</b>                                     |                                      |                                              |
|                              | <b>Rienza</b>                                    |                                      |                                              |
| M208v                        | RIENZ                                            | 028                                  | Aufstiegsanlagen Toblach GmbH                |
| S586v                        | TRENKER                                          | 028                                  | Aufstiegsanlagen Toblach GmbH                |
| S625v                        | RIENZ 2                                          | 028                                  | Aufstiegsanlagen Toblach GmbH                |
|                              | <b>Altpargs</b>                                  |                                      |                                              |
|                              | <b>Braies Vecchia</b>                            |                                      |                                              |
| S309v                        | KAMERIOT                                         | 009                                  | Pragser Skilifte GmbH                        |
| S310v                        | SONNLEITEN                                       | 009                                  | Pragser Skilifte GmbH                        |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>Trasportate<br>(c) |
| 1.516                                   | 174                              | 613                               | 1                        | 3,0                                            | <b>500</b><br>500                       | <b>87.050</b><br>87.050         | ....                          |
| <b>16 ALTA PUSTERIA</b>                 |                                  |                                   |                          |                                                |                                         |                                 |                               |
| 1.320                                   | 734                              | 2.176                             | 82                       | 10,0                                           | <b>9.118</b><br>820                     | <b>3.463.297</b><br>601.798     | <b>2.275.413</b>              |
| 1.132                                   | 915                              | 3.052                             | 6                        | 5,0                                            | 1.800                                   | 1.647.000                       |                               |
| 1.688                                   | 355                              | 1.323                             | 2                        | 2,5                                            | 1.125                                   | 398.925                         |                               |
| 1.950                                   | 253                              | 1.094                             | 3                        | 2,6                                            | 1.700                                   | 429.250                         |                               |
| 1.922                                   | 120                              | 522                               | 4                        | 2,0                                            | 1.179                                   | 141.716                         |                               |
| 1.141                                   | 132                              | 597                               | 2                        | 2,2                                            | 1.098                                   | 144.497                         |                               |
| 2.103                                   | 102                              | 425                               | 1                        | 2,8                                            | 840                                     | 85.655                          |                               |
| 1.142                                   | 26                               | 242                               | 1                        | 1,7                                            | 556                                     | 14.456                          |                               |
| 1.340                                   | 566                              | 1.989                             | 6                        | 5,0                                            | <b>4.916</b><br>1.500                   | <b>1.611.514</b><br>848.550     | <b>1.032.624</b>              |
| 1.440                                   | 298                              | 1.246                             | 8                        | 6,0                                            | 1.800                                   | 536.400                         |                               |
| 1.924                                   | 96                               | 414                               | 1                        | 2,8                                            | 900                                     | 86.400                          |                               |
| 1.783                                   | 196                              | 857                               | 1                        | 3,3                                            | 716                                     | 140.164                         |                               |
| 1.340                                   | 82                               | 291                               | 1                        | 2,0                                            | <b>2.359</b><br>435                     | <b>189.069</b><br>35.553        | <b>408.126</b>                |
| 1.344                                   | 59                               | 468                               | 1                        | 2,6                                            | 500                                     | 29.500                          |                               |
| 1.330                                   | 87                               | 484                               | 1                        | 3,0                                            | 712                                     | 62.008                          |                               |
| 1.330                                   | 87                               | 484                               | 1                        | 3,0                                            | 712                                     | 62.008                          |                               |
| 1.638                                   | 151                              | 561                               | 1                        | 2,8                                            | <b>1.420</b><br>710                     | <b>213.894</b><br>106.947       | ....                          |
| 1.638                                   | 151                              | 561                               | 1                        | 2,8                                            | 710                                     | 106.947                         |                               |
| 1.176                                   | 319                              | 1.347                             | 4                        | 5,0                                            | <b>5.429</b><br>2.200                   | <b>1.055.847</b><br>700.700     | <b>1.261.914</b>              |
| 1.413                                   | 86                               | 414                               | 1                        | 3,0                                            | 900                                     | 77.310                          |                               |
| 1.476                                   | 151                              | 599                               | 1                        | 3,5                                            | 900                                     | 136.260                         |                               |
| 1.299                                   | 172                              | 797                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 124.171                         |                               |
| 1.182                                   | 25                               | 170                               | 1                        | 2,5                                            | 709                                     | 17.406                          |                               |
| 1.455                                   | 235                              | 1.163                             | 1                        | 3,0                                            | <b>1.370</b><br>650                     | <b>225.447</b><br>152.425       | ....                          |
| 1.247                                   | 101                              | 441                               | 1                        | 2,8                                            | 720                                     | 73.022                          |                               |
| 1.201                                   | 124                              | 718                               | 3                        | 2,2                                            | <b>2.565</b><br>1.200                   | <b>293.301</b><br>148.200       | <b>255.832</b>                |
| 1.231                                   | 179                              | 688                               | 1                        | 2,8                                            | 645                                     | 115.300                         |                               |
| 1.200                                   | 41                               | 280                               | 1                        | 2,5                                            | 720                                     | 29.801                          |                               |
| 1.430                                   | 93                               | 544                               | 1                        | 2,8                                            | <b>1.438</b><br>718                     | <b>229.992</b><br>66.480        | ....                          |
| 1.434                                   | 227                              | 1.190                             | 1                        | 3,2                                            | 720                                     | 163.512                         |                               |

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Konzessions-<br>nummer (a)   | SKIGEBIET<br>Bezeichnung der Anlage  | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel)<br>Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Konzessionär   |
|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Numero di<br>concessione (a) | ZONA SCIISTICA<br>Nome dell'impianto |                                                                              | Concessionario |

|       |                                                    |     |                         |
|-------|----------------------------------------------------|-----|-------------------------|
| S507v | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli<br>GUGGENBERG | 052 | Guggenberg Skilift GmbH |
|-------|----------------------------------------------------|-----|-------------------------|

- (a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CCS für Kombibahn, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessellifte, S für Skilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammassamento automatico, CCS telemix, CS le seggiovie ad ammassamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.
- (b) Anzahl der in einer Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern.  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri.
- (c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2010/11.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2010/11.
- .... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Skibetrieb nach Planungsraum und Skigebiet - 2011****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>Trasportate<br>(c) |
| 1.227                                   | 174                              | 752                               | 1                        | 3,5                                            | <b>892</b><br>892                       | <b>155.208</b><br>155.208       | ....                          |

- (a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CCS für Kombibahn, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessellifte, S für Skilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CCS telemix, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.
- (b) Anzahl der in einer Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern.  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri.
- (c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2010/11.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2010/11.
- .... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Tab. 2

**Seilbahnanlagen ohne Skibetrieb nach Planungsraum - 2011****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2011**

| Konzessionsnummer (a)                                                           | PLANUNGSRAUM<br>Bezeichnung der Anlage                                                                                                                                                                           | AMBITO DI PIANIFICAZIONE<br>Nome dell'impianto                                                                                                                                                                                             | Standort<br>(Gemeinde-<br>schlüssel)<br>Ubicazione<br>(Codice del<br>comune) | Konzessionär<br><br>Concessionario                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B37q                                                                            | <b>3 Latsch-Martell</b><br>LATSCH - ST.MARTIN AM KOFEL                                                                                                                                                           | <b>3 Laces-Val Martello</b><br>LACES - SAN MARTINO A MONTE                                                                                                                                                                                 | 037                                                                          | Marktgemeinde Latsch                                                                                                                                                                                                                                 |
| B34r<br>B35r<br>B43r<br>B44r<br>M134r                                           | <b>6 Passeiertal</b><br>SCHENNA - SCHENNABERG<br>VERDINS - TALL<br>SALTAUS - PRENN<br>PRENN - KLAMMEBEN<br>TALL                                                                                                  | <b>6 Val Passiria</b><br>SCENA - MONTE SCENA<br>VERDINS - TALLE<br>SALTUSIO - TALLE<br>TALLE - MONTE CERVINO<br>TALL                                                                                                                       | 087<br>087<br>087<br>087<br>087                                              | Seilbahn Schennaberg GmbH<br>Seilbahn Verdins - Tall GmbH<br>Seilbahnanlagen Hirzer GmbH<br>Seilbahnanlagen Hirzer GmbH<br>Sesselbahn Tall GmbH                                                                                                      |
| M071m                                                                           | <b>10 Sellajoch</b><br>P.SELLA - FORCELLA<br>SASSOLUNGO                                                                                                                                                          | <b>10 Passo Sella</b><br>SELLAJOCH -<br>LANGKOFELSCHARTE                                                                                                                                                                                   | 089                                                                          | T.E.S.S.L. Srl c/o Studio Brutto<br>e Associati                                                                                                                                                                                                      |
| B20s                                                                            | <b>11 Eisacktal</b><br>MÜHLBACH - MERANSEN                                                                                                                                                                       | <b>11 Valle Isarco</b><br>RIO PUSTERIA - MARANZA                                                                                                                                                                                           | 074                                                                          | Gitschberg Jochtal AG                                                                                                                                                                                                                                |
| B/C04h<br>B28h<br>B32q<br>B33q<br>B36q<br>B39r<br>B49h<br>B52p<br>B53r<br>M101r | <b>17 Etschtal</b><br>BOZEN - OBERBOZEN<br>BOZEN - JENESIEN<br>BURGSTALL - VÖRAN<br>VILPIAN - MÖLTEN<br>SARING - ASCHBACH<br>TIROL - HOCHMUT<br>BOLZANO - COLLE<br>UNTERSTELL<br>TEXELBAHN<br>MERAN - SEGENBÜHEL | <b>17 Val d'Adige</b><br>BOLZANO - SOPRABOLZANO<br>BOLZANO - SAN GENESIO<br>POSTAL - VERANO<br>VILPIANO - MELTINA<br>SARIN - RIO LAGUNDO<br>TIROLO - HOCHMUT<br>BOZEN - KOHLERN<br>UNTERSTELL<br>FUNIVIA TEXEL<br>MERANO - MONTE BENEDETTO | 008<br>008<br>066<br>097<br>062<br>101<br>008<br>056<br>062<br>051           | SAD - Nahverkehr AG<br>SAD - Nahverkehr AG<br>Gemeinde Vöran<br>Seilbahn Vilpian - Mölten GmbH<br>Gemeinde Algund<br>Tiroler Seilbahnen GmbH<br>Kohlererbahn GmbH<br>Seilbahn Naturns GmbH<br>Texelbahn AG<br>Panorama Sessellift KG des<br>F.Götsch |
| M103r                                                                           | ALGUND - VELLAU                                                                                                                                                                                                  | LAGUNDO - VELLOI                                                                                                                                                                                                                           | 038                                                                          | Sessellift Vellau KG des<br>Schweigl J.M. & Co                                                                                                                                                                                                       |
| M108r                                                                           | VELLAU - LEITERALM                                                                                                                                                                                               | VELLOI - MALGA LEITER                                                                                                                                                                                                                      | 038                                                                          | Seilbahn Vellau - Spronser<br>Seen OHG                                                                                                                                                                                                               |
| F01h                                                                            | ST. ANTON - MENDEL                                                                                                                                                                                               | S.ANTONIO - MENDOLA                                                                                                                                                                                                                        | 015                                                                          | SAD - Nahverkehr AG                                                                                                                                                                                                                                  |

- (a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CCS für Kombibahn, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessellifte, S für Skilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.  
Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CCS telemix, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.
- (b) Anzahl der in einer Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern.  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri.
- (c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2010/11.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2010/11.
- .... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen ohne Skibetrieb nach Planungsraum - 2011****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2011**

| Talstation<br>(Meereshöhe) (m)          | Höhen-<br>unterschied<br>(Meter) | Schräge<br>Länge<br>(Meter)       | Plätze<br>je<br>Fahrzeug | Maximale<br>Geschwindigkeit<br>(Meter/Sekunde) | Förderleistung<br>(Personen/<br>Stunde) | Transport-<br>kapazität<br>(b)  | Beförderte<br>Personen<br>(c) |
|-----------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Stazione<br>a valle<br>(altitudine) (m) | Dislivello<br>(metri)            | Lunghezza<br>inclinata<br>(metri) | Posti<br>per<br>veicolo  | Velocità<br>massima<br>(metri/secondo)         | Portata<br>oraria<br>(persone/ora)      | Capacità<br>di trasporto<br>(b) | Persone<br>trasportate<br>(c) |
| 632                                     | 1.110                            | 2.399                             | 30                       | 6,0                                            | <b>210</b><br>210                       | <b>233.157</b><br>233.157       | ....                          |
| 822                                     | 626                              | 1.788                             | 25                       | 6,0                                            | <b>1.685</b><br>220                     | <b>1.034.008</b><br>137.751     | <b>563.628</b>                |
| 869                                     | 572                              | 1.939                             | 15                       | 8,0                                            | 175                                     | 100.100                         |                               |
| 493                                     | 921                              | 2.300                             | 35                       | 10,0                                           | 370                                     | 340.925                         |                               |
| 1.414                                   | 581                              | 1.681                             | 45                       | 8,0                                            | 520                                     | 302.032                         |                               |
| 1.425                                   | 383                              | 1.304                             | 1                        | 2,5                                            | 400                                     | 153.200                         |                               |
|                                         |                                  |                                   |                          |                                                | <b>230</b>                              | <b>113.275</b>                  | ....                          |
| 2.190                                   | 493                              | 1.522                             | 2                        | 1,6                                            | 230                                     | 113.275                         |                               |
| 770                                     | 632                              | 2.061                             | 12                       | 6,0                                            | <b>100</b><br>100                       | <b>63.215</b><br>63.215         | ....                          |
| 273                                     | 949                              | 4.544                             | 35                       | 7,0                                            | <b>3.010</b><br>550                     | <b>2.260.515</b><br>522.055     | <b>1.394.812</b>              |
| 306                                     | 741                              | 2.488                             | 20                       | 5,5                                            | 138                                     | 102.189                         |                               |
| 268                                     | 915                              | 2.110                             | 12                       | 6,0                                            | 100                                     | 91.503                          |                               |
| 255                                     | 770                              | 1.420                             | 12                       | 6,0                                            | 140                                     | 107.758                         |                               |
| 518                                     | 837                              | 2.485                             | 10                       | 8,0                                            | 90                                      | 75.359                          |                               |
| 697                                     | 673                              | 1.831                             | 20                       | 12,0                                           | 285                                     | 191.805                         |                               |
| 268                                     | 842                              | 1.656                             | 20                       | 6,0                                            | 196                                     | 164.959                         |                               |
| 544                                     | 745                              | 1.305                             | 25                       | 6,0                                            | 270                                     | 201.050                         |                               |
| 633                                     | 911                              | 1.648                             | 25                       | 7,0                                            | 260                                     | 236.912                         |                               |
| 319                                     | 169                              | 427                               | 1                        | 1,5                                            | 249                                     | 42.041                          |                               |
| 394                                     | 512                              | 1.201                             | 1                        | 2,0                                            | 125                                     | 63.966                          |                               |
| 910                                     | 577                              | 1.180                             | 2                        | 1,7                                            | 207                                     | 119.449                         |                               |
| 510                                     | 854                              | 2.368                             | 80                       | 4,0                                            | 400                                     | 341.468                         |                               |

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CCS für Kombibahn, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessellifte, S für Skilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CCS telemix, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

(b) Anzahl der in einer Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern.  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri.

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2010/11.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2010/11.

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Tab. 3

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage | Konzessions-<br>nummer (a)   | Planungsraum             | Skigebiet      |
|------------------------|------------------------------|--------------------------|----------------|
| Nome dell'impianto     | Numero di<br>concessione (a) | Ambito di pianificazione | Zona sciistica |

**AUTOMATISCH KUPPELBARE ZWEI- / DREISEILUMLAUFBAHNEN (B/C)**  
**FUNIVIE BI / TRIFUNE AD AMMORSAMENTO AUTOMATICO (B/C)**

|                         |        |                                                  |                                      |
|-------------------------|--------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Bolzano - Soprabolzano  | B/C04h | Etschtal<br>17 Val d'Adige                       | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli |
| La Villa - Piz La Villa | B/C03n | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia          |
| St. Ulrich - Seiseralm  | B/C01m | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seiseralm<br>Alpe di Siusi           |
| Seis - Seiseralm        | B/C02l | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seiseralm<br>Alpe di Siusi           |

**AUTOMATISCH KUPPELBARE UMLAUFBAHNEN - KOMBIBAHN (CCS)**  
**FUNIVIE AD AMMORSAMENTO AUTOMATICO - TELEMIX (CCS)**

|           |         |                                                  |                            |
|-----------|---------|--------------------------------------------------|----------------------------|
| Grünboden | CCS121r | Passeiertal<br>6 Val Passiria                    | Pfelders<br>Plan Passiria  |
| Puflatsch | CCS127l | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seiseralm<br>Alpe di Siusi |

**AUTOMATISCH KUPPELBARE KABINENUMLAUFBAHNEN (CC)**  
**FUNIVIE AD AMMORSAMENTO AUTOMATICO DELLE CABINE (CC)**

|                          |        |                                   |                                                |
|--------------------------|--------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| Alm                      | CC117u | Ahrntal<br>13 Valle Aurina        | Speikboden<br>Monte Spicco                     |
| Alpen                    | CC40u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Arndt - Kronplatz        | CC21u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Bad Moos - Rotwandwiesen | CC41v  | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria | Rotwandwiesen<br>Prati di Croda Rossa          |
| Belvedere                | CC38u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Belvedere 1              | CC128u | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Bergbahn                 | CC95s  | Eisacktal<br>11 Valle Isarco      | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                      |
| Cianei - Bronta          | CC24u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | St. Vigil in Enneberg<br>S. Vigilio di Marebbe |
| Cian Ross                | CC102u | Pustertal<br>14 Val Pusteria      | St. Vigil in Enneberg<br>S. Vigilio di Marebbe |
| Colfosco                 | CC66n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia    | Col Pradat                                     |
| Col Pradat               | CC74n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia    | Col Pradat                                     |
| Corvara - Col Alto       | CC28n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia    | Corvara<br>Corvara in Badia                    |
| Corvara - Lago Boè       | CC31n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia    | Corvara<br>Corvara in Badia                    |
| Falzeben                 | CC62r  | Passeiertal<br>6 Val Passiria     | Meran 2000<br>Merano 2000                      |
| Frara                    | CC85n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia    | Grödnerjoch<br>Passo Gardena                   |



Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione           | Skigebiet<br>Zona sciistica                    |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Gaisjoch                                     | CC133s                                                     | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Gitschberg<br>Monte Guzzo                      |
| Gipfelbahn                                   | CC25u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Hubertus                                     | CC125h                                                     | Eggental - Jochgrimm<br>9 Val d'Ega - Passo Oclini | Karerpass<br>Carezza                           |
| Jochtal                                      | CC68s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Vals-Jochtal<br>Valles                         |
| Klausberg                                    | CC50u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                         | Klausberg<br>Cadi Pietra                       |
| Klaussee 2                                   | CC115u                                                     | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                         | Klausberg<br>Cadi Pietra                       |
| Korer                                        | CC100u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Kronplatz 1                                  | CC10u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Kronplatz 2                                  | CC11u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Kronplatz 2000                               | CC72u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Lorenzi                                      | CC108u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Miara                                        | CC04u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Miara - Col Toron                            | CC35u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Nesselbahn                                   | CC92s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                      |
| Ochsenweide                                  | CC67h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini     | Obereggen                                      |
| Olang - Arndt                                | CC20u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Pedagà                                       | CC103u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | St. Vigil in Enneberg<br>S. Vigilio di Marebbe |
| Pemmern - Schön - Schwarzseespitze           | CC73h                                                      | Ritten<br>8 Renon                                  | Pemmern<br>Tre Vie                             |
| Piculin                                      | CC113u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | St. Vigil in Enneberg<br>St. Vigil in Enneberg |
| Piz de Plaies                                | CC104u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | St. Vigil in Enneberg<br>St. Vigil in Enneberg |
| Plans                                        | CC84n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                     | Grödnerjoch<br>Passo Gardena                   |
| Plose                                        | CC09s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Plose                                          |
| Pre de Peres                                 | CC78u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |
| Ratschings - Jaufen                          | CC23t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                    | Ratschings<br>Racines                          |
| Reinswald - Pfnatsch                         | CC55r                                                      | Sarntal<br>7 Sarentino                             | Reinswald<br>S. Martino Sarentino              |
| Reschen Piz - Schöneben                      | CC15p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                | Schöneben<br>Belpiano                          |
| Ried                                         | CC68s                                                      | Pustertal<br>11 Val Pusteria                       | Kronplatz<br>Plan de Corones                   |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione             | Skigebiet<br>Zona sciistica           |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Ruacia - Sochers                             | CC27m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Ciampinoi                             |
| Ruis                                         | CC132u                                                     | Pustertal<br>14 Val Pusteria                         | Kronplatz<br>Plan de Corones          |
| S. Cassiano - Piz Sorega                     | CC12n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                       | Corvara<br>Corvara in Badia           |
| St. Ulrich - Furnes                          | CC65m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Seceda                                |
| St. Valentin - Haideralm                     | CC48p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                  | Haider Alm<br>Alpe della Muta         |
| S. Cristina - Col Raiser                     | CC17m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Seceda                                |
| Schilling                                    | CC134s                                                     | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                         | Vals - Jochtal<br>Valles              |
| Schwemmalm                                   | CC124q                                                     | Vigiljoch-Ulten<br>5 Gioigo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                            |
| Selva Centro - Ciampinoi                     | CC19m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Ciampinoi                             |
| Selva Gardena - Danterceppies                | CC03m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Danterceppies                         |
| Signaue                                      | CC11vn                                                     | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                    | Rotwandwiesen<br>Prati di Croda Rossa |
| Speikboden                                   | CC109u                                                     | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                           | Speikboden<br>Monte Spicco            |
| Sterzing - Roßkopf                           | CC13t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                      | Roßkopf<br>Monte Cavallo              |
| Vierschach - Helm                            | CC22v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                    | Helm<br>Monte Elmo                    |

**AUTOMATISCH KUPPELBARE SESSELUMLAUFBAHNEN (CS)**  
**FUNIVIE AD AMMORSAMENTO AUTOMATICO DELLE SEGGIOLE (CS)**

|                 |        |                                                  |                              |
|-----------------|--------|--------------------------------------------------|------------------------------|
| Absam - Maierl  | CS08h  | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Obereggen                    |
| Arlara          | CS88n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia  |
| Arndt           | CS70u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria                     | Kronplatz<br>Plan de Corones |
| Bamby           | CS137n | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia  |
| Bernhard Glück  | CS53u  | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                       | Speikboden<br>Monte Spicco   |
| Biok            | CS94n  | Hochabtei<br>Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia  |
| Borest          | CS36n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Grödnerjoch<br>Passo Gardena |
| Braida Fraida   | CS42n  | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia  |
| Ciampai         | CS126n | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia  |
| Città dei Sassi | CS76m  | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba               |
| Costa           | CS43u  | Pustertal<br>14 Val Pusteria                     | Kronplatz<br>Plan de Corones |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage      | Konzessions-<br>nummer (a)   | Planungsraum                                        | Skigebiet                        |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|
| Nome dell'impianto          | Numero di<br>concessione (a) | Ambito di pianificazione                            | Zona sciistica                   |
| Enzian                      | CS46t                        | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Ratschings<br>Racines            |
| Eurotel                     | CS60l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Fermeda - Seceda            | CS34m                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seceda                           |
| Floralpina                  | CS99l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Florian                     | CS32l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Forcelles                   | CS30n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Col Pradat                       |
| Fraiten                     | CS98p                        | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Schöneben<br>Belpiano            |
| Gardenaccia                 | CS89n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Gardenaccia                      |
| Hinterberg                  | CS91s                        | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Vals-Jochtal<br>Valles           |
| Innichen - Haunold          | CS49v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Haunold<br>Baranci               |
| Jochbahn                    | CS130p                       | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Schöneben<br>Belpiano            |
| Karersee - Rosengarten      | CS52h                        | Eggental - Jochgrimm<br>9 Val d'Ega - Passo Oclini  | Karerpass<br>Carezza             |
| Karjoch                     | CS129r                       | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Pfelders<br>Plan Passiria        |
| Klaussee                    | CS83u                        | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadi Pietra         |
| Ladurns                     | CS69t                        | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Ladurns                          |
| Laurin                      | CS18l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Madritsch                   | CS64o                        | Stilfs<br>12 Stelvio                                | Madritschjoch<br>Passo Madriccio |
| Monte Pana - Mont De Seura  | CS107m                       | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Monte Pana                       |
| Monte Piz                   | CS80l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Mutegg                      | CS123q                       | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                       |
| Obereggen                   | CS112h                       | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                        |
| Obereggen - Oberholz        | CS16h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                        |
| Pala di Santa               | CS111h                       | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                        |
| Panorama                    | CS14l                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Paradiso                    | CS114l                       | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralp<br>Alpe di Siusi       |
| Passo Gardena - Piz da Cir  | CS44m                        | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Passo Gardena<br>Grödnerjoch     |
| Passo Sella - Sasso Levante | CS135m                       | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Passo Sella<br>Sellajoch         |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione         | Skigebiet<br>Zona sciistica             |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Pedrares - S. Croce                          | CS47n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Heilig Kreuz<br>Pedrares-Santa Croce    |
| Piz Sella 1                                  | CS71m                                                      | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                          |
| Piz Seteur                                   | CS122m                                                     | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                          |
| Plan de Gralba - Piz Seteur                  | CS58m                                                      | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                          |
| Plateau                                      | CS54u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                     | Kronplatz<br>Plan de Corones            |
| Pradü                                        | CS106n                                                     | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Heilig Kreuz<br>Pedrares-Santa Croce    |
| Pralongia 2                                  | CS105n                                                     | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia             |
| Prämaur - Höferalp                           | CS45p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta              | Watles                                  |
| Rinneralp                                    | CS37t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                  | Ratschings<br>Racines                   |
| Rojensesselsbahn                             | CS81r                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta              | Watles                                  |
| Rossalp                                      | CS131s                                                     | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Plose                                   |
| Roter Kofel                                  | CS87p                                                      | Schnalstal<br>4 Val Senales                      | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio |
| Saltria - Goldknopf 2                        | CS77l                                                      | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seiseralp<br>Alpe di Siusi              |
| St. Oswald                                   | CS120r                                                     | Passeiertal<br>6 Val Passiria                    | Meran 2000<br>Merano 2000               |
| Sattele                                      | CS101r                                                     | Sarnal<br>7 Val Sarentino                        | Reinswald<br>S. Martino Sarentino       |
| Saxner                                       | CS90t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                  | Ratschings<br>Racines                   |
| Schönboden                                   | CS63s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Plose                                   |
| Seenock                                      | CS39u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                       | Speikboden<br>Monte Spicco              |
| Selva Gardena - Costabella                   | CS57m                                                      | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena     |
| Sochers                                      | CS110m                                                     | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Ciampinoi                               |
| Sochers-Ciampinoi                            | CS86m                                                      | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Ciampinoi                               |
| Sodlisa                                      | CS29n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Grödnerjoch<br>Passo Gardena            |
| Sonne                                        | CS51u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                     | Kronplatz<br>Plan de Corones            |
| Sonnklar                                     | CS75u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                       | Speikboden<br>Monte Spicco              |
| Sotsasslong                                  | CS116m                                                     | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                          |
| Sponata                                      | CS118n                                                     | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Gardenaccia                             |
| Stock                                        | CS96t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                  | Roßkopf<br>Monte Cavallo                |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage | Konzessions-<br>nummer (a)   | Planungsraum                        | Skigebiet                               |
|------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|
| Nome dell'impianto     | Numero di<br>concessione (a) | Ambito di pianificazione            | Zona sciistica                          |
| Teufelsegg             | CS79p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales         | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio |
| Trametsch              | CS97s                        | Eisacktal<br>11 Valle Isarco        | Plose                                   |
| Vorderer - Schöntauf   | CS56o                        | Stilfs<br>2 Stelvio                 | Madritschjoch<br>Passo Madriccio        |
| Wasserfalleralm        | CS61t                        | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco     | Ratschings<br>Racines                   |
| Wasteneegg             | CS93t                        | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco     | Ladurns                                 |
| Watles                 | CS82p                        | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta | Watles                                  |

**PENDELSEILBAHNEN (B)**  
**FUNIVIE BIFUNE (B)**

|                              |      |                                                      |                                         |
|------------------------------|------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Bolzano - Colle              | B49h | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Bozen - Jenesien             | B28h | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Burgstall - Vöran            | B32q | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Furnes - Seceda              | B15m | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Seceda                                  |
| Kurzras - Grawand            | B42p | Schnalstal<br>4 Val Senales                          | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio |
| Lana - Vigilijoch            | B31q | Vigilijoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Vigilijoch<br>Giogo San Vigilio         |
| Latsch - St. Martin am Kofel | B37q | Latsch-Martell<br>3 Laces-Val Martello               | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Meran Naif - Piffingerköpfl  | B47r | Passeiertal<br>6 Val Passiria                        | Meran 2000<br>Merano 2000               |
| Mühlbach - Meransen          | B20s | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                         | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Plan de Gralba - Piz Sella   | B16m | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Plan de Gralba                          |
| Prenn - Klammeben            | B44r | Passeiertal<br>6 Val Passiria                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Saltaus - Prenn              | B43r | Passeiertal<br>6 Val Passiria                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Saring - Aschbach            | B36q | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Schenna - Schennaberg        | B34r | Passeiertal<br>6 Val Passiria                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Sexten - Helm                | B45v | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                    | Helm<br>Monte Elmo                      |
| Sulden - Schaubachhütte      | B48o | Stilfs<br>2 Stelvio                                  | Madritschjoch<br>Passo Madriccio        |
| Texelbahn                    | B53r | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Tirol - Hochmut              | B39r | Etschtal<br>17 Val d'Adige                           | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Trincerone - Livrio          | B38o | Stilfs<br>2 Stelvio                                  | Stilfserjoch<br>Passo dello Stelvio     |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione            | Skigebiet<br>Zona sciistica                |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Trincerone - Livrio Bis                      | B51o                                                       | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Stilfserjoch<br>Passo dello Stelvio        |
| Unterstell                                   | B52p                                                       | Etschtal<br>17 Val d'Adige                          | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli       |
| Verdins - Tall                               | B35r                                                       | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli       |
| Vilpian - Mölten                             | B33q                                                       | Etschtal<br>17 Val d'Adige                          | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli       |
| <b>SESSELLIFTE (M)<br/>SEGGIOVIE (M)</b>     |                                                            |                                                     |                                            |
| Algund - Vellau                              | M103r                                                      | Etschtal<br>17 Val d'Adige                          | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli       |
| Almboden                                     | M245u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadi Pietra                   |
| Asmol - Muteck                               | M218q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                                 |
| Bamby                                        | M246l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi                 |
| Blosegg                                      | M191t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Ratschings<br>Racines                      |
| Breiteben                                    | M239s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                  |
| Brugger                                      | M228u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadi Pietra                   |
| Campanil                                     | M214h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                                  |
| Campo Scuola Latemar                         | M259h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                                  |
| Catores - Martin                             | M168m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seceda                                     |
| Christomannos                                | M206h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                       |
| Cisles                                       | M237m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seceda                                     |
| Colz                                         | M266n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia                |
| Costes da l'Ega                              | M197n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia                |
| Costoratta                                   | M178n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia                |
| Des Alpes                                    | M263o                                                      | 2 Stilfs<br>Stelvio                                 | Sulden - Langenstein<br>Solda - Monte Orso |
| Doninz                                       | M241n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Gardenaccia                                |
| Fungeia                                      | M242m                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                  |
| Gitschberg                                   | M248s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                  |
| Gletschersee                                 | M164p                                                      | Schnalstal<br>4 Val Senales                         | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio    |
| Gletschersee 2                               | M204p                                                      | Schnalstal<br>4 Val Senales                         | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio    |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage           | Konzessions-<br>nummer (a)   | Planungsraum                                        | Skigebiet                               |
|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Nome dell'impianto               | Numero di<br>concessione (a) | Ambito di pianificazione                            | Zona sciistica                          |
| Grawand                          | M234p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales                         | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio |
| Haideralm                        | M216p                        | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Haider Alm<br>Alpe della Muta           |
| Helm                             | M226v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Helm<br>Monte Elmo                      |
| Hintereis                        | M217p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales                         | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio |
| Hühnerspiel                      | M209u                        | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadi Pietra                |
| Kalcheralm                       | M231t                        | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Ratschings<br>Racines                   |
| Kalditsch                        | M255h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Jochgrimm<br>Passo Oclini               |
| Kanzel                           | M115o                        | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Sulden-Kanzel<br>Solda-Pulpito          |
| Kirchsteigeralm - Kesselwandjoch | M105r                        | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Meran 2000<br>Merano 2000               |
| König Laurin                     | M100h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                    |
| La Brancia                       | M182n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia             |
| La Crusc                         | M252n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Heilig Kreuz<br>Pedraces-Santa Croce    |
| La Fraina                        | M198n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia             |
| Laner                            | M220h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                               |
| Langtaufers - Massebneralm       | M157p                        | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Langtaufers<br>Valllelunga              |
| Larcherberg - Breiteben          | M165q                        | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                              |
| La Rüa                           | M190n                        | Hachabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia             |
| Latsch 1                         | M169q                        | Latsch-Martell<br>3 Laces-Val Martello              | Latsch<br>Laces                         |
| Latsch 2                         | M173q                        | Latsch-Martell<br>3 Laces-Val Martello              | Latsch<br>Laces                         |
| Laurin 1                         | M123h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                    |
| Lazaun                           | M176p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales                         | Lazaun                                  |
| Leo Demetz                       | M238l                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi              |
| Marinzen                         | M081l                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Kastelruth<br>Castelrotto               |
| Meran - Segenbühel               | M101r                        | Etschtal<br>17 Val d'Adige                          | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli    |
| Mezdi                            | M240l                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi              |
| Mittager                         | M257r                        | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Meran 2000<br>Merano 2000               |
| Monte Coronella                  | M232h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                    |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione            | Skigebiet<br>Zona sciistica          |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Palmschoß                                    | M151s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Plose                                |
| Panorama                                     | M192t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Roßkopf<br>Monte Cavallo             |
| Passo Sella - Forcella Sassolungo            | M071m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli |
| Pfannspitze                                  | M250s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Plose                                |
| Pichllift                                    | M258u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Rain in Taufers<br>Riva di Tures     |
| Piffing                                      | M224r                                                      | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Meran 2000<br>Merano 2000            |
| Piza Pranseises                              | M253m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Ciampinoi                            |
| Piz Sella 2                                  | M189m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Plan de Gralba                       |
| Pralongia                                    | M119n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia          |
| Precialbun                                   | M268n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia          |
| Pre dai Corf                                 | M215n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia          |
| Rara                                         | M211u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                        | Kronplatz<br>Plan de Corones         |
| Raut                                         | M251v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Helm<br>Monte Elmo                   |
| Raut - Kegelplätze                           | M156v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Helm<br>Monte Elmo                   |
| Reiterjoch                                   | M219h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Obereggen                            |
| Rienz                                        | M208v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Rienz<br>Rienza                      |
| Rifugio Cai                                  | M199s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Plose                                |
| Roby                                         | M247n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia          |
| Sanon                                        | M256l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi           |
| S. Cristina - Monte Pana                     | M065m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Monte Pana                           |
| Schönblick                                   | M267o                                                      | Stilfs<br>10 Stelvio                                | Trafoj                               |
| Schöntauf                                    | M225o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Madritschjoch<br>Passo Madriccio     |
| Schwemmalm                                   | M244q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                           |
| Selva Gardena - Ciampinoi                    | M069m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>2 Val Gardena-Alpe di Siusi     | Ciampinoi                            |
| Skihütte                                     | M249s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Plose                                |
| Sonnenlift                                   | M221u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadi Pietra             |
| Spitzbühel                                   | M082l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi           |



Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione            | Skigebiet<br>Zona sciistica            |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Steger Delai                                 | M235l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi             |
| Steinermendl                                 | M262s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Vals Jochtal<br>Valles                 |
| Steinhaus                                    | M254u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Klausberg<br>Cadipietra                |
| Sulden - Langenstein                         | M112o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Sulden-Langenstein<br>Solda-Monte Orso |
| Tall                                         | M134r                                                      | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli   |
| Telfes                                       | M210t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Roßkopf<br>Monte Cavallo               |
| Trafoi - Kleinboden                          | M111o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Trafoi                                 |
| Tramans                                      | M260m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Monte Pana                             |
| Tschein                                      | M187h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                   |
| Übungslift                                   | M212u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Speikboden<br>Monte Spicco             |
| Übungslift                                   | M243v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Helm<br>Monte Elmo                     |
| Val                                          | M264m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Danterceppies                          |
| Vallon                                       | M148n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia            |
| Val Setus                                    | M261n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Grödnerjoch<br>Passo Gardena           |
| Vellau - Leiteralm                           | M108r                                                      | Etschtal<br>17 Val d'Adige                          | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli   |
| Vigiljoch - Larchboden                       | M102q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Vigiljoch<br>Giogo San Vigilio         |
| Wallpach                                     | M179r                                                      | Passeiertal<br>6 Val Passiria                       | Meran 2000<br>Merano 2000              |
| Weisshorn                                    | M265h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Jochgrimm<br>Passo Oclini              |
| Zur Sonne - Schgagul                         | M073l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Seiseralm<br>Alpe di Siusi             |
| Zwölferkopf                                  | M236p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Schöneben<br>Belpiano                  |
| <b>SKILIFTE (S)<br/>SCIOVIE (S)</b>          |                                                            |                                                     |                                        |
| Abrahamwiese                                 | S552t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                     | Ratschings<br>Racines                  |
| Abrusè                                       | S602n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Corvara<br>Corvara in Badia            |
| Alting                                       | S253n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Gardenaccia                            |
| Anger                                        | S587r                                                      | Sarntal<br>7 Val Sarentino                          | Reinswald<br>S. Martino Sarentino      |
| Antermoia                                    | S267n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Untermoi<br>Antermoia                  |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage | Konzessions-<br>nummer (a)   | Planungsraum                                     | Skigebiet                                     |
|------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Nome dell'impianto     | Numero di<br>concessione (a) | Ambito di pianificazione                         | Zona sciistica                                |
| Armentarola            | S275n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia                   |
| Bergerlift             | S307u                        | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                       | Rain in Taufers<br>Riva di Tures              |
| Berglift               | S547v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Gsies-St. Magdalena<br>Casies-Santa Maddalena |
| Biancaneve             | S205m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena           |
| Brugger Leite          | S294v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Sexten-Tal<br>Sesto Paese                     |
| Brunner bis            | S633s                        | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                     |
| Cadepunt               | S206m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena           |
| Campo Freina           | S201m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Ciampinoi                                     |
| Capanna Nera           | S254n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia                   |
| Cendevaves             | S686m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Monte Pana                                    |
| Cevedale               | S411o                        | Stilfs<br>2 Stelvio                              | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli          |
| Codes                  | S283n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia                   |
| Crep de Mont           | S255n                        | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia                   |
| Cuca                   | S218m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seceda                                        |
| Deutschnofen           | S352h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli          |
| Dolomiti               | S235m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                                |
| Doris                  | S362v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Haunold<br>Baranci                            |
| Eben                   | S514h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Obereggen                                     |
| Erschbaum              | S679v                        | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Haunold<br>Baranci                            |
| Eurotel 1              | S688l                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seiseralm<br>Alpe di Siusi                    |
| Filler                 | S550s                        | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli          |
| Finail                 | S584p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales                      | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio       |
| Finail 2               | S656p                        | Schnalstal<br>4 Val Senales                      | Schnals-Gletscher<br>Senales-Ghiacciaio       |
| Franzin                | S597h                        | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Karerpass<br>Carezza                          |
| Furdenan               | S250m                        | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli          |
| Gampen                 | S384r                        | Passeiertal<br>6 Val Passiria                    | Pfelders<br>Plan Passiria                     |
| Gampen                 | S628q                        | Latsch-Martell<br>3 Laces-Val Martello           | Latsch<br>Laces                               |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione           | Skigebiet<br>Zona sciistica              |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Gasse                                        | S598t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                    | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli     |
| Geister 1                                    | S682o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                | Stilfserjoch<br>Passo dello Stelvio      |
| Geister 2                                    | S683o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                | Stilfserjoch<br>Passo dello Stelvio      |
| Glockenlift                                  | S675p                                                      | Schnalstal<br>4 Val Senales                        | Lazaun                                   |
| Golf 1                                       | S357h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini     | Karerpass<br>Carezza                     |
| Golf 2                                       | S678h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini     | Karerpass<br>Carezza                     |
| Gran Paradiso                                | S236m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Plan de Gralba                           |
| Guggenberg                                   | S507v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli     |
| Guns 2                                       | S681l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Kastelruth<br>Castelrotto                |
| Hahnspiel                                    | S581v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Helm<br>Monte Elmo                       |
| Hexe                                         | S239l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Seiseralm<br>Alpe di Siusi               |
| Jocher                                       | S381q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Gogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Vigiljoch<br>Gogo San Vigilio            |
| Kameriot                                     | S309v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Altprags<br>Braies Vecchia               |
| Kaserer                                      | S639q                                                      | Latsch-Martell<br>3 Laces-Val Martello             | Latsch<br>Laces                          |
| Kreuzbergpass 1                              | S287v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Kreuzbergpass<br>P. Monte Croce Comelico |
| Kreuzbergpass 1 bis                          | S660v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Kreuzbergpass<br>P. Monte Croce Comelico |
| Kurzras 2                                    | S429p                                                      | Schnalstal<br>4 Val Senales                        | Lazaun                                   |
| La Para                                      | S607n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                     | Corvara<br>Corvara in Badia              |
| Lärchenlift                                  | S312v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Haunold<br>Baranci                       |
| Larciunei                                    | S204m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena      |
| Ludy                                         | S685l                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Seiseralm<br>Alpe di Siusi               |
| Maders                                       | S645s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli     |
| Masarè                                       | S435h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini     | Karerpass<br>Carezza                     |
| Massebneralm                                 | S589p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                | Langtaufers<br>Vallélunga                |
| Miki Mouse                                   | S687m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi   | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena      |
| Mitterwiese                                  | S566s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                       | Gitschberg<br>Monte Cuzzo                |
| Moos                                         | S542v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                  | Sexten-Tal<br>Sesto Paese                |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione         | Skigebiet<br>Zona sciistica           |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Moseralm                                     | S368h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Karerpass<br>Carezza                  |
| Moseralm 1                                   | S655h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Karerpass<br>Carezza                  |
| Nives                                        | S200m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena   |
| Palmer                                       | S224m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Panorama                                     | S234m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Danterceppies                         |
| Panorama                                     | S324u                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                     | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Panorama                                     | S364h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini   | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Panorama                                     | S536p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta              | Haider Alm<br>Alpe della Muta         |
| Parallel                                     | S240m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Monte Pana                            |
| Passo Sella                                  | S209m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Sellajoch<br>Passo Sella              |
| Pennleger                                    | S631h                                                      | Ritten<br>8 Renon                                | Pemmern<br>Tre Vie                    |
| Pezzei                                       | S578n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Grödnertal<br>Passo Gardena           |
| Pflersch                                     | S345t                                                      | Wipptal<br>12 Alta Valle Isarco                  | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Pfnatsch                                     | S588r                                                      | Sarnthal<br>7 Sarentino                          | Reinswald<br>S. Martino Sarentino     |
| Pichl                                        | S649v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Piz Ronc                                     | S242m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Plan da Tiesa                                | S223m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Plan de Gralba                               | S220m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                        |
| Pobist                                       | S470s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Gitschberg<br>Monte Cuzzo             |
| Pofeln 2                                     | S549p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta              | Pofeln                                |
| Porzen                                       | S567v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                | Rotwandwiesen<br>Prati di Croda Rossa |
| Pralongia 1                                  | S564n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                   | Corvara<br>Corvara in Badia           |
| Pudra                                        | S228m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Plan de Gralba                        |
| Puntea                                       | S225m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Monte Pana                            |
| Ramudla                                      | S638p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta              | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Randötsch                                    | S677s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Plose                                 |
| Restaurantlift                               | S670s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                     | Vals-Jochtal<br>Valles                |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage<br>Nome dell'impianto | Konzessions-<br>nummer (a)<br>Numero di<br>concessione (a) | Planungsraum<br>Ambito di pianificazione            | Skigebiet<br>Zona sciistica           |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Rienz 2                                      | S625v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Rienz<br>Rienza                       |
| Riepenlift                                   | S466v                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Risaccia                                     | S203m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena   |
| Risaccia bis                                 | S668m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Wolkenstein<br>Selva di Val Gardena   |
| Rittnerhorn 2                                | S570h                                                      | Ritten<br>8 Renon                                   | Pemhern<br>Tre Vie                    |
| Rosengarten                                  | S354h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Karerpass<br>Carezza                  |
| Rotwandwiesen                                | S304v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Rotwandwiesen<br>Prati di Croda Rossa |
| Rungg                                        | S647s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Schölmental                                  | S623o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Trafoi                                |
| Schwarzhorn                                  | S493h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Jochgrimm<br>Passo Oclini             |
| Schwarzhorn 2                                | S684h                                                      | Eggental-Jochgrimm<br>9 Val d'Ega-Passo Oclini      | Jochgrimm<br>Passo Oclini             |
| Scuola Sci Pedraces                          | S270n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Heilig Kreuz<br>Pedraces-Santa Croce  |
| Seeboden                                     | S659p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Haider Alm<br>Alpe della Muta         |
| Seehof                                       | S378q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Vigiljoch<br>Giogo San Vigilio        |
| Sergerwiese                                  | S455s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Gitschberg<br>Monte Cuzzo             |
| Sonneck                                      | S502v                                                      | Pustertal<br>14 Val Pusteria                        | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli  |
| Sonnleiten                                   | S310v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Altprags<br>Braies Vecchia            |
| Speikboden Baby                              | S674u                                                      | Ahrntal<br>13 Valle Aurina                          | Speikboden<br>Monte Spicco            |
| Stella Alpina                                | S276n                                                      | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia                      | Col Pradat                            |
| Sulden                                       | S635o                                                      | Stilfs<br>2 Stelvio                                 | Sulden-Kanzel<br>Solda-Pulpito        |
| Tasa                                         | S664s                                                      | Eisacktal<br>11 Valle Isarco                        | Vals-Jochtal<br>Valles                |
| Terza Punta                                  | S202m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Ciampinoi                             |
| Trenker                                      | S586v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Rienz<br>Rienza                       |
| Tschucky                                     | S247m                                                      | Gröden-Seiseralm<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi    | Monte Pana                            |
| Tschunggai                                   | S574p                                                      | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta                 | Wattles                               |
| Übungslift                                   | S605q                                                      | Vigiljoch-Ulten<br>5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Schwemmalm                            |
| Untertal                                     | S313v                                                      | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria                   | Haunold<br>Baranci                    |

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen alphabetisch nach Anlageart - 2011****Impianti a fune in ordine alfabetico per tipo d'impianto - 2011**

| Bezeichnung der Anlage | Konzessionsnummer (a)     | Planungsraum                        | Skigebiet                        |
|------------------------|---------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| Nome dell'impianto     | Numero di concessione (a) | Ambito di pianificazione            | Zona sciistica                   |
| Vallatsch              | S676p                     | Obervinschgau<br>1 Alta Val Venosta | Haider Alm<br>Alpe della Muta    |
| Vertana - Sonnenlift   | S428o                     | Stilfs<br>2 Stelvio                 | Sulden-Kanzel<br>Solda-Pulpito   |
| Waldheim 1             | S617v                     | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria   | Sexten-Tal<br>Sesto Paese        |
| Waldheim 1 bis         | S618v                     | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria   | Sexten-Tal<br>Sesto Paese        |
| Wiese                  | S689u                     | Ahrntal<br>13 Valle Aurina          | Rain in Taufers<br>Riva di Tures |
| Wiesen                 | S658v                     | Hochpustertal<br>16 Alta Pusteria   | Helm<br>Monte Elmo               |
| Zepbichl               | S601r                     | Passeiertal<br>6 Val Passiria       | Pfellers<br>Plan Passiria        |

**STANDSEILBAHNEN (F)**  
**FUNICOLARI (F)**

|                    |      |                                                  |                                      |
|--------------------|------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Raschötz           | F03m | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seceda                               |
| Ruacia-Pramauron   | F02m | Gröden-Seiseralp<br>10 Val Gardena-Alpe di Siusi | Seceda                               |
| St. Anton - Mendel | F01h | Etschtal<br>17 Val d'Adige                       | Einzelne Anlagen<br>Impianti singoli |

**SCHRÄGAUFZÜGE (A)**  
**ASCENSORI INCLINATI (A)**

|                  |      |                                |                             |
|------------------|------|--------------------------------|-----------------------------|
| Ferata Gran Risa | A01n | Hochabtei<br>15 Alta Val Badia | Corvara<br>Corvara in Badia |
|------------------|------|--------------------------------|-----------------------------|

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CCS für Kombibahn, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korb lifte, S für Skilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CCS telemix, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.



Anhang

# **Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen**

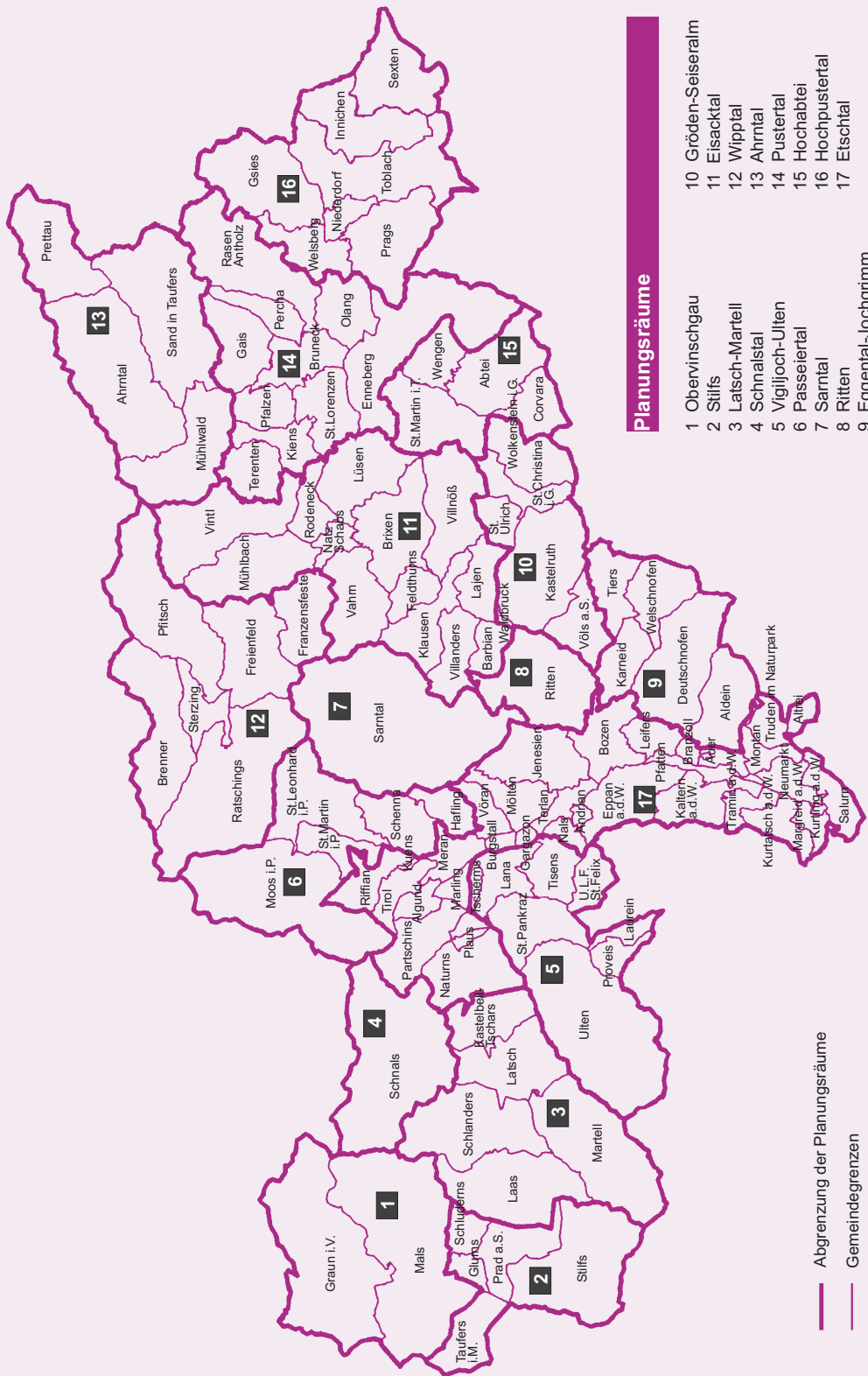
Appendice

# **Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione**





# Zuordnung der Gemeinden nach Planungsraum



© astat 2012 - lr

**Zuordnung der Gemeinden nach Planungsraum (a)**

| STAT-Schlüssel | Gemeinde                    | Planungsraum         | Bezirksgemeinschaft      |
|----------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|
| 001            | Aldein                      | 9 Eggental-Jochgrimm | Überetsch-Südt.Unterland |
| 002            | Andrian                     | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 003            | Altrei                      | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 004            | Eppan an der Weinstraße     | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 005            | Hafling                     | 6 Passeiertal        | Burggrafenamt            |
| 006            | Abtei                       | 15 Hochabtei         | Pustertal                |
| 007            | Barbian                     | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 008            | Bozen                       | 17 Etschtal          | Bozen                    |
| 009            | Prags                       | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 010            | Brenner                     | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 011            | Brixen                      | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 012            | Branzoll                    | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 013            | Bruneck                     | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 014            | Kuens                       | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 015            | Kaltern an der Weinstraße   | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 016            | Freienfeld                  | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 017            | Sand in Taufers             | 13 Ahrntal           | Pustertal                |
| 018            | Kastelbell-Tschars          | 3 Latsch-Martell     | Vinschgau                |
| 019            | Kastelruth                  | 10 Gröden-Seiseralm  | Salten-Schlern           |
| 020            | Tschermers                  | 5 Vigilijsch-Ulten   | Burggrafenamt            |
| 021            | Kiens                       | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 022            | Klausen                     | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 023            | Karneid                     | 9 Eggental-Jochgrimm | Salten-Schlern           |
| 024            | Kurtatsch an der Weinstraße | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 025            | Kurtinig an der Weinstraße  | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 026            | Corvara                     | 15 Hochabtei         | Pustertal                |
| 027            | Graun im Vinschgau          | 1 Obervinschgau      | Vinschgau                |
| 028            | Toblach                     | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 029            | Neumarkt                    | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 030            | Pfalzen                     | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 031            | Völs am Schlern             | 10 Gröden-Seiseralm  | Salten-Schlern           |
| 032            | Franzensfeste               | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 033            | Villnöß                     | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 034            | Gais                        | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 035            | Gargazon                    | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 036            | Glurns                      | 2 Stilfs             | Vinschgau                |
| 037            | Latsch                      | 3 Latsch-Martell     | Vinschgau                |
| 038            | Algund                      | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 039            | Lajen                       | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 040            | Leifers                     | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 041            | Lana                        | 5 Vigilijsch-Ulten   | Burggrafenamt            |
| 042            | Laas                        | 3 Latsch-Martell     | Vinschgau                |
| 043            | Laurein                     | 5 Vigilijsch-Ulten   | Burggrafenamt            |
| 044            | Lüsen                       | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 045            | Margreid an der Weinstraße  | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 046            | Mals                        | 1 Obervinschgau      | Vinschgau                |
| 047            | Enneberg                    | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 048            | Marling                     | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 049            | Martell                     | 3 Latsch-Martell     | Vinschgau                |
| 050            | Mölten                      | 17 Etschtal          | Salten-Schlern           |
| 051            | Meran                       | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 052            | Welsberg                    | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 053            | Montan                      | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 054            | Moos in Passeier            | 6 Passeiertal        | Burggrafenamt            |
| 055            | Nals                        | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 056            | Naturns                     | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 057            | Natz-Schabs                 | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 058            | Welschnofen                 | 9 Eggental-Jochgrimm | Salten-Schlern           |
| 059            | Deutschnofen                | 9 Eggental-Jochgrimm | Salten-Schlern           |
| 060            | Auer                        | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |

Fortsetzung

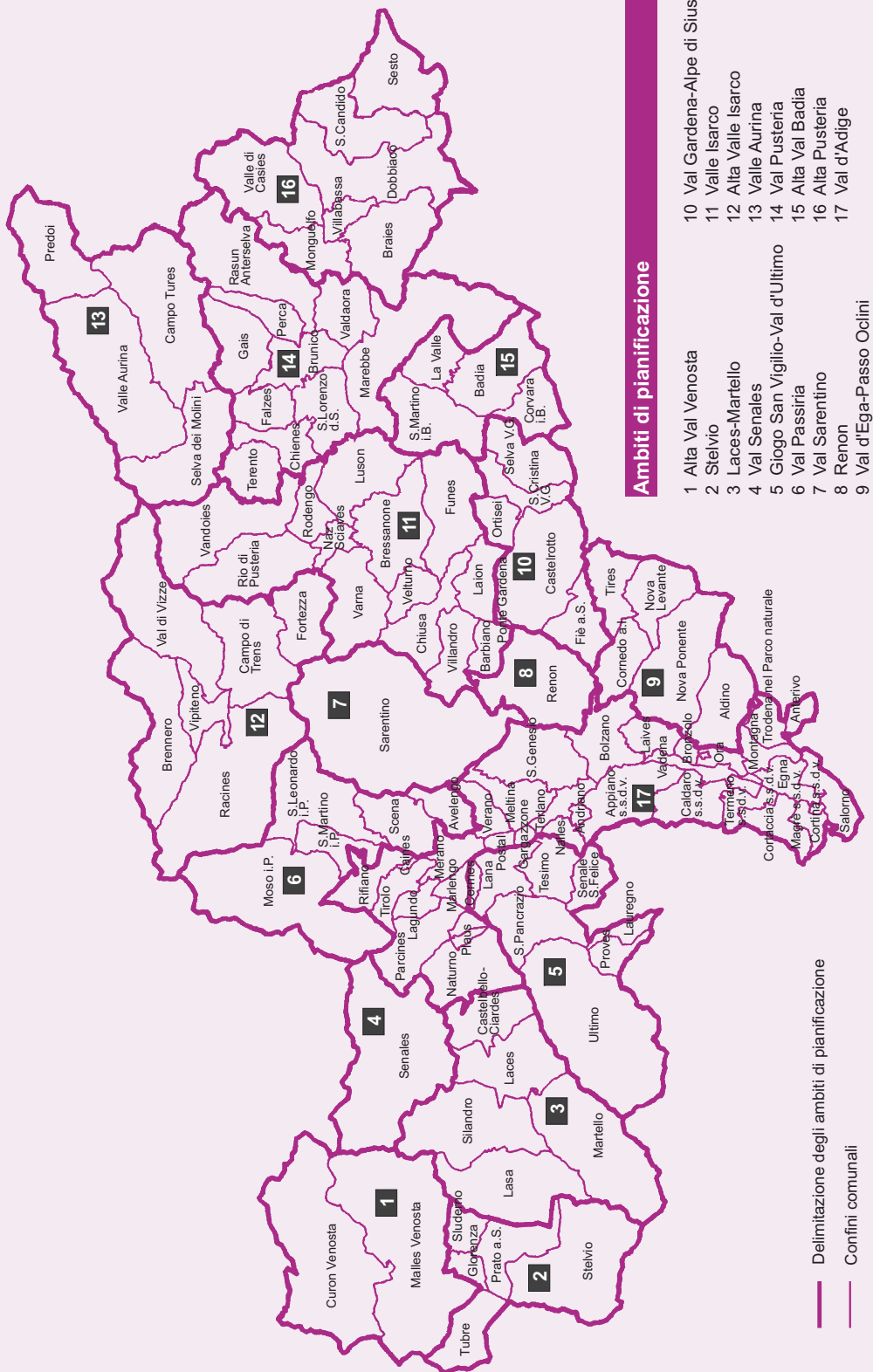
**Zuordnung der Gemeinden nach Planungsraum (a)**

| ISTAT-Schlüssel | Gemeinde                            | Planungsraum         | Bezirkgemeinschaft       |
|-----------------|-------------------------------------|----------------------|--------------------------|
| 061             | St.Ulrich                           | 10 Gröden-Seiseralm  | Salten-Schlern           |
| 062             | Partschins                          | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 063             | Percha                              | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 064             | Plaus                               | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 065             | Waidbruck                           | 10 Gröden-Seiseralm  | Eisacktal                |
| 066             | Burgstall                           | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 067             | Prad am Stilfser Joch               | 2 Stilfs             | Vinschgau                |
| 068             | Prettau                             | 13 Ahrntal           | Pustertal                |
| 069             | Proveis                             | 5 Vigiljoch-Ulten    | Burggrafenamt            |
| 070             | Ratschings                          | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 071             | Rasen-Antholz                       | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 072             | Ritten                              | 8 Ritten             | Salten-Schlern           |
| 073             | Riffian                             | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 074             | Mühlbach                            | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 075             | Rodeneck                            | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 076             | Salurn                              | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 077             | Innichen                            | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 079             | Jenesien                            | 17 Etschtal          | Salten-Schlern           |
| 080             | St.Leonhard in Passeier             | 6 Passeiertal        | Burggrafenamt            |
| 081             | St.Lorenzen                         | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 082             | St.Martin in Thurn                  | 15 Hochabtei         | Pustertal                |
| 083             | St.Martin in Passeier               | 6 Passeiertal        | Burggrafenamt            |
| 084             | St.Pankraz                          | 5 Vigiljoch-Ulten    | Burggrafenamt            |
| 085             | St.Christina in Gröden              | 10 Gröden-Seiseralm  | Salten-Schlern           |
| 086             | Sarnatal                            | 7 Sarnatal           | Salten-Schlern           |
| 087             | Schenna                             | 6 Passeiertal        | Burggrafenamt            |
| 088             | Mühlwald                            | 13 Ahrntal           | Pustertal                |
| 089             | Wolkenstein in Gröden               | 10 Gröden-Seiseralm  | Salten-Schlern           |
| 091             | Schnals                             | 4 Schnalstal         | Vinschgau                |
| 092             | Sexten                              | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 093             | Schlanders                          | 3 Latsch-Martell     | Vinschgau                |
| 094             | Schluderns                          | 2 Stilfs             | Vinschgau                |
| 095             | Stilfs                              | 2 Stilfs             | Vinschgau                |
| 096             | Terenten                            | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 097             | Terlan                              | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 098             | Tramin an der Weinstraße            | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 099             | Tisens                              | 5 Vigiljoch-Ulten    | Burggrafenamt            |
| 100             | Tiers                               | 9 Eggental-Jochgrimm | Salten-Schlern           |
| 101             | Tirol                               | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 102             | Truden im Naturpark                 | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 103             | Taufers im Münstertal               | 2 Stilfs             | Vinschgau                |
| 104             | Ulten                               | 5 Vigiljoch-Ulten    | Burggrafenamt            |
| 105             | Pfatten                             | 17 Etschtal          | Überetsch-Südt.Unterland |
| 106             | Olang                               | 14 Pustertal         | Pustertal                |
| 107             | Pfötsch                             | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 108             | Ahrntal                             | 13 Ahrntal           | Pustertal                |
| 109             | Gsies                               | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 110             | Vintl                               | 11 Eisacktal         | Pustertal                |
| 111             | Vahrn                               | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 112             | Vöran                               | 17 Etschtal          | Burggrafenamt            |
| 113             | Niederdorf                          | 16 Hochpustertal     | Pustertal                |
| 114             | Villanders                          | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 115             | Sterzing                            | 12 Wipptal           | Wipptal                  |
| 116             | Feldthurns                          | 11 Eisacktal         | Eisacktal                |
| 117             | Wengen                              | 15 Hochabtei         | Pustertal                |
| 118             | Unsere Liebe Frau im Walde-St.Felix | 5 Vigiljoch-Ulten    | Burggrafenamt            |

(a) Es folgt die gleiche Tabelle in italienischer Sprache.  
Segue la stessa tavola in lingua italiana.



# Aggregazione dei comuni per ambito di pianificazione



© astat 2012 - It

**Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)**

| Codice ISTAT | Comune                          | Ambito di pianificazione |                                | Comunità comprensoriale |
|--------------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 001          | Aldino                          | 9                        | Val d'Ega-Passo Oclini         | Oltradige-Bassa Atesina |
| 002          | Andriano                        | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 003          | Anterivo                        | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 004          | Appiano sulla strada del vino   | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 005          | Avelengo                        | 6                        | Val Passiria                   | Burgraviato             |
| 006          | Badia                           | 15                       | Alta Val Badia                 | Val Pusteria            |
| 007          | Barbiano                        | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 008          | Bolzano                         | 17                       | Val d'Adige                    | Bolzano                 |
| 009          | Braies                          | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 010          | Brennero                        | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 011          | Bressanone                      | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 012          | Bronzolo                        | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 013          | Brunico                         | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 014          | Caines                          | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 015          | Caldaro sulla strada del vino   | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 016          | Campo di Trens                  | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 017          | Campo Tures                     | 13                       | Valle Aurina                   | Val Pusteria            |
| 018          | Castelbello-Ciardes             | 3                        | Laces-Val Martello             | Val Venosta             |
| 019          | Castelrotto                     | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Salto-Sciliar           |
| 020          | Cermes                          | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 021          | Chienes                         | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 022          | Chiusa                          | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 023          | Cornedo all'Isarco              | 9                        | Val d'Ega-Passo Oclini         | Salto-Sciliar           |
| 024          | Cortaccia sulla strada del vino | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 025          | Cortina sulla strada del vino   | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 026          | Corvara in Badia                | 15                       | Alta Val Badia                 | Val Pusteria            |
| 027          | Curon Venosta                   | 1                        | Alta Val Venosta               | Val Venosta             |
| 028          | Dobbiaco                        | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 029          | Egna                            | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 030          | Falzes                          | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 031          | Fiè allo Sciliar                | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Salto-Sciliar           |
| 032          | Fortezza                        | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 033          | Funes                           | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 034          | Gais                            | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 035          | Gargazzone                      | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 036          | Glorenza                        | 2                        | Stelvio                        | Val Venosta             |
| 037          | Laces                           | 3                        | Laces-Val Martello             | Val Venosta             |
| 038          | Lagundo                         | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 039          | Laion                           | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 040          | Laives                          | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 041          | Lana                            | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 042          | Lasa                            | 3                        | Laces-Val Martello             | Val Venosta             |
| 043          | Lauregno                        | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 044          | Luson                           | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 045          | Magrè sulla strada del vino     | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 046          | Malles Venosta                  | 1                        | Alta Val Venosta               | Val Venosta             |
| 047          | Marebbe                         | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 048          | Marlengo                        | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 049          | Martello                        | 3                        | Laces-Val Martello             | Val Venosta             |
| 050          | Meltina                         | 17                       | Val d'Adige                    | Salto-Sciliar           |
| 051          | Merano                          | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 052          | Monguelfo                       | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 053          | Montagna                        | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 054          | Moso in Passiria                | 6                        | Val Passiria                   | Burgraviato             |
| 055          | Nalles                          | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 056          | Naturno                         | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 057          | Naz-Sciaves                     | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 058          | Nova Levante                    | 9                        | Val d'Ega-Passo Oclini         | Salto-Sciliar           |
| 059          | Nova Ponente                    | 9                        | Val d'Ega-Passo Oclini         | Salto-Sciliar           |
| 060          | Ora                             | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |

Segue

**Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)**

| Codice ISTAT | Comune                        | Ambito di pianificazione |                                | Comunità comprensoriale |
|--------------|-------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 061          | Ortisei                       | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Salto-Sciliar           |
| 062          | Parcines                      | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 063          | Perca                         | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 064          | Plaus                         | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 065          | Ponte Gardena                 | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Valle Isarco            |
| 066          | Postal                        | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 067          | Prato allo Stelvio            | 2                        | Stelvio                        | Val Venosta             |
| 068          | Predoi                        | 13                       | Valle Aurina                   | Val Pusteria            |
| 069          | Proves                        | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 070          | Racines                       | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 071          | Rasun Anterselva              | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 072          | Renon                         | 8                        | Renon                          | Salto-Sciliar           |
| 073          | Rifiano                       | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 074          | Rio di Pusteria               | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 075          | Rodengo                       | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 076          | Salorno                       | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 077          | S.Candido                     | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 079          | S.Genesio Atesino             | 17                       | Val d'Adige                    | Salto-Sciliar           |
| 080          | S.Leonardo in Passiria        | 6                        | Val Passiria                   | Burgraviato             |
| 081          | S.Lorenzo di Sebato           | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 082          | S.Martino in Badia            | 15                       | Alta Val Badia                 | Val Pusteria            |
| 083          | S.Martino in Passiria         | 6                        | Val Passiria                   | Burgraviato             |
| 084          | S.Pancrazio                   | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 085          | S.Cristina Val Gardena        | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Salto-Sciliar           |
| 086          | Sarentino                     | 7                        | Val Sarentino                  | Salto-Sciliar           |
| 087          | Scena                         | 6                        | Val Passiria                   | Burgraviato             |
| 088          | Selva dei Molini              | 13                       | Valle Aurina                   | Val Pusteria            |
| 089          | Selva di Val Gardena          | 10                       | Val Gardena-Alpe di Siusi      | Salto-Sciliar           |
| 091          | Senales                       | 4                        | Val Senales                    | Val Venosta             |
| 092          | Sesto                         | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 093          | Silandro                      | 3                        | Laces-Val Martello             | Val Venosta             |
| 094          | Sluderno                      | 2                        | Stelvio                        | Val Venosta             |
| 095          | Stelvio                       | 2                        | Stelvio                        | Val Venosta             |
| 096          | Terento                       | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 097          | Terlano                       | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 098          | Termeno sulla strada del vino | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 099          | Tesimo                        | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 100          | Tires                         | 9                        | Val d'Ega-Passo Oclini         | Salto-Sciliar           |
| 101          | Tirolo                        | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 102          | Trodena nel Parco naturale    | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 103          | Tubre                         | 2                        | Stelvio                        | Val Venosta             |
| 104          | Ultimo                        | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |
| 105          | Vadena                        | 17                       | Val d'Adige                    | Oltradige-Bassa Atesina |
| 106          | Valdaora                      | 14                       | Val Pusteria                   | Val Pusteria            |
| 107          | Val di Vizze                  | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 108          | Valle Aurina                  | 13                       | Valle Aurina                   | Val Pusteria            |
| 109          | Valle di Casies               | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 110          | Vandoies                      | 11                       | Valle Isarco                   | Val Pusteria            |
| 111          | Varna                         | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 112          | Verano                        | 17                       | Val d'Adige                    | Burgraviato             |
| 113          | Villabassa                    | 16                       | Alta Pusteria                  | Val Pusteria            |
| 114          | Villandro                     | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 115          | Vipiteno                      | 12                       | Alta Valle Isarco              | Alta Valle Isarco       |
| 116          | Velturno                      | 11                       | Valle Isarco                   | Valle Isarco            |
| 117          | La Valle                      | 15                       | Alta Val Badia                 | Val Pusteria            |
| 118          | Senale-S.Felice               | 5                        | Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo | Burgraviato             |

(a) Vorangehend dieselbe Tabelle in deutscher Sprache.  
Precede la stessa tavola in lingua tedesca.

**Statistisches Jahrbuch für Südtirol**

2009, zweisprachige Ausgabe, 556 Seiten, 2009  
 2010, zweisprachige Ausgabe, 556 Seiten, 2010  
 2011, zweisprachige Ausgabe, 562 Seiten, 2011

**Demographisches Handbuch für Südtirol**

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997  
 2002, zweisprachige Ausgabe, 204 Seiten, 2003  
 2006, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2007  
 2009, zweisprachige Ausgabe, 190 Seiten, 2010  
 2010, zweisprachige Ausgabe, 192 Seiten, 2011  
 2011, zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2012

**Südtirol in Zahlen**

2009, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2009  
 2010, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2010  
 2011, zweisprachige und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2011

*Die englische Ausgabe von Südtirol in Zahlen ist ausschließlich im Internet verfügbar: [www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat)*

**„ASTAT - Schriftenreihe“**

- Nr. 172 **Nachnamen in Südtirol - 2010**  
 zweisprachige Ausgabe, 126 Seiten, 2011
- Nr. 173 **Seilbahnen in Südtirol - 2010**  
 zweisprachige Ausgabe, 98 Seiten, 2011
- Nr. 174 **Bautätigkeit und Immobilienmarkt in Südtirol - 2010**  
 zweisprachige Ausgabe, 184 Seiten, 2011
- Nr. 175 **Handel in Südtirol**  
 zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2011
- Nr. 176 **Die Konten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol - 2009**  
 zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2011
- Nr. 177 **Die Öffentlichen Territorialen Konten - 2008-2009**  
 zweisprachige Ausgabe, 144 Seiten, 2011
- Nr. 178 **Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2010**  
 zweisprachige Ausgabe, 156 Seiten, 2012
- Nr. 179 **Südtiroler Energiebilanz - 2009**  
 zweisprachige Ausgabe, 64 Seiten, 2012
- Nr. 180 **Tourismus in Südtirol - Tourismusjahr 2010/11**  
 zweisprachige Ausgabe, 138 Seiten, 2012

**Annuario Statistico della provincia di Bolzano**

2009, edizione bilingue, 556 pagine, 2009  
 2010, edizione bilingue, 556 pagine, 2010  
 2011, edizione bilingue, 562 pagine, 2011

**Manuale demografico della prov. di Bolzano**

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997  
 2002, edizione bilingue, 204 pagine, 2003  
 2006, edizione bilingue, 192 pagine, 2007  
 2009, edizione bilingue, 190 pagine, 2010  
 2010, edizione bilingue, 192 pagine, 2011  
 2011, edizione bilingue, 142 pagine, 2012

**Alto Adige in cifre**

2009, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2009  
 2010, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2010  
 2011, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2011

*L'Alto Adige in cifre nella versione inglese è disponibile solo online all'indirizzo: [www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat)*

**„Collana - ASTAT“**

- Nr. 172 **Cognomi in provincia di Bolzano - 2010**  
 edizione bilingue, 126 pagine, 2011
- Nr. 173 **Impianti a fune in Alto Adige - 2010**  
 edizione bilingue, 98 pagine, 2011
- Nr. 174 **Attività edilizia e mercato immobiliare in provincia di Bolzano - 2010**  
 edizione bilingue, 184 pagine, 2011
- Nr. 175 **Commercio in Alto Adige**  
 edizione bilingue, 118 pagine, 2011
- Nr. 176 **I conti dell'amministrazione pubblica in Alto Adige - 2009**  
 edizione bilingue, 112 pagine, 2011
- Nr. 177 **I conti Pubblici Territoriali - 2008-2009**  
 edizione bilingue, 144 pagine, 2011
- Nr. 178 **Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2010**  
 edizione bilingue, 156 pagine, 2012
- Nr. 179 **Bilancio energetico dell'Alto Adige - 2009**  
 edizione bilingue, 64 pagine, 2012
- Nr. 180 **Turismo in Alto Adige - Anno turistico 2010/11**  
 edizione bilingue, 138 pagine, 2012



- Nr. 181 **Erwerbstätigkeit in Südtirol - 2010**  
zweisprachige Ausgabe, 242 Seiten, 2012
- Nr. 182 **Renten in Südtirol - 2009**  
zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2012
- Nr. 183 **Immigration in Südtirol - 2011**  
zweisprachige Ausgabe, 216 Seiten, 2012
- Nr. 184 **Seilbahnen in Südtirol - 2011**  
zweisprachige Ausgabe, 98 Seiten, 2012

- Nr. 181 **Occupazione in provincia di Bolzano - 2010**  
edizione bilingue, 242 pagine, 2012
- Nr. 182 **Pensioni in Alto Adige - 2009**  
edizione bilingue, 118 pagine, 2012
- Nr. 183 **Immigrazione in Alto Adige - 2011**  
edizione bilingue, 216 pagine, 2012
- Nr. 184 **Impianti a fune in Alto Adige - 2011**  
edizione bilingue, 98 pagine, 2012

## In Zahlen

- Nr. 1 **Jugend in Zahlen 2006**  
zweisprachige Ausgabe, 48 Seiten, 2008
- Nr. 2 **Gender in Zahlen 2007**  
zweisprachige Ausgabe, 52 Seiten, 2008
- Nr. 3 **Haushalte in Zahlen 2007-2008**  
zweisprachige Ausgabe, 44 Seiten, 2009
- Nr. 4 **Bildung in Zahlen 2008-2009**  
zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2010
- Nr. 5 **Bildung in Zahlen 2009-2010**  
zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2011
- Nr. 6 **Bildung in Zahlen 2010-2011**  
zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2012

## In cifre

- Nr. 1 **Giovani in cifre 2006**  
edizione bilingue, 48 pagine, 2008
- Nr. 2 **Gender in cifre 2007**  
edizione bilingue, 52 pagine, 2008
- Nr. 3 **Famiglie in cifre 2007-2008**  
edizione bilingue, 44 pagine, 2009
- Nr. 4 **Istruzione in cifre 2008-2009**  
edizione bilingue, 84 pagine, 2010
- Nr. 5 **Istruzione in cifre 2009-2010**  
edizione bilingue, 84 pagine, 2011
- Nr. 6 **Istruzione in cifre 2010-2011**  
edizione bilingue, 84 pagine, 2012

## „ASTAT-Info“ 2012

- 30 Weiterbildungsnachfrage und Teilnahme an Kulturveranstaltungen - 2011
- 31 Entwicklung im Tourismus - Winterhalbjahr 2011/12
- 32 Bevölkerungsentwicklung - 1. Quartal 2012
- 33 Finanzmarkt - 4. Quartal 2011
- 34 Erwerbstätige und Arbeitsuchende - 2007-2011
- 35 Verkehrsunfälle - 2011
- 36 Die öffentlichen Tarife für Mobilität, Bildung und Soziales - 2012
- 37 Indikatoren Europa 2020 - Stärken und Schwächen der Südtiroler Wirtschaft
- 38 Volkszählung 2011 - Berechnung des Bestandes der drei Sprachgruppen in der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol
- 39 Außenhandel - Ausfuhren - 1. Quartal 2012
- 40 15. Volks- und Wohnungszählung 2011 - Erste vorläufige Ergebnisse
- 41 Ausländische Wohnbevölkerung 2011 - Vorläufige Ergebnisse
- 42 „Aktion Verzicht“ - Verhalten in der Fastenzeit - 2012

## „ASTAT-Info“ 2012

- 30 Domanda di educazione permanente e partecipazione ad eventi culturali - 2011
- 31 Andamento turistico - Stagione invernale 2011/12
- 32 Andamento demografico - 1° trimestre 2012
- 33 Mercato finanziario - 4° trimestre 2011
- 34 Occupati e disoccupati - 2007-2011
- 35 Incidenti stradali - 2011
- 36 Le tariffe pubbliche per la mobilità, l'educazione ed il sociale - 2012
- 37 Indicatori Europa 2020 - Punti di forza e punti deboli dell'economia altoatesina
- 38 Censimento della popolazione 2011 - Determinazione della consistenza dei tre gruppi linguistici della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
- 39 Commercio estero - Esportazioni - 1° trimestre 2012
- 40 15° Censimento della popolazione e delle abitazioni 2011 - Primi risultati provvisori
- 41 Popolazione straniera residente 2011 - Dati provvisori
- 42 Iniziativa "Io rinuncio" - Comportamento durante la Quaresima - 2012

- 43 15. Volks- und Wohnungszählung 2011 - Erste vorläufige Ergebnisse der Wohnungszählung
- 44 Oberschulen - Schuljahr 2011/12
- 45 Erwerbstätigkeit - 1. Quartal 2012
- 46 Südtiroler Studierende an italienischen und österreichischen Universitäten - 2010/11

## Andere Publikationen

### Gemeindedatensammlung 1998

Zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

### 5. Landwirtschaftszählung 2000

Zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

### 5. Landwirtschaftszählung 2000

#### - Ausgewählte Themen

Zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

### Klassifikation der Berufe 2001

Zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 2004

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1

Zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2, Gebäude und Wohnungen

Zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3, Bildung

Zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005

### 8. Arbeitsstättenzählung - 22. Oktober 2001 mit Vergleich zwischen Tirol, Südtirol und Trentino

Zweisprachige Ausgabe, 118 Seiten, 2005

### Erhebung der Radio- und Fernsehgewohnheiten in Südtirol 2005

Zweisprachige Ausgabe, 131 Seiten, 2005

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4, Bewohnte Ortschaften

Zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5, Erwerbstätigkeit

Zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006

### 14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6, Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen

Zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007

### Strukturindikatoren zur Lebensqualität in den Südtiroler Gemeinden - 2008

Zweisprachige Ausgabe, 60 Seiten, 2009

### ATECO 2007 - Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten

Zweisprachige Ausgabe, 818 Seiten, 2009

### Tirol Südtirol Trentino 2009

Zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2009

## ASTAT DVD - Statistiksammlung 1981-2011

- 43 15° Censimento della popolazione e delle abitazioni 2011 - Primi risultati provvisori del censimento delle abitazioni
- 44 Scuole secondarie di II grado - Anno scolastico 2011/12
- 45 Occupazione - 1° trimestre 2012
- 46 Studenti altoatesini nelle università italiane ed austriache - 2010/11

## Altre pubblicazioni

### Raccolta dati comunali 1998

edizione bilingue, 112 pagine, 2000

### 5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

edizione bilingue, 235 pagine, 2002

### 5° Censimento generale dell'agricoltura 2000

#### - Aspetti particolari

edizione bilingue, 137 pagine, 2002

### Classificazione delle professioni 2001

edizione bilingue, 236 pagine, 2004

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1

edizione bilingue, 88 pagine, 2004

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2, Edifici e abitazioni

edizione bilingue, 76 pagine, 2005

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3, Istruzione

edizione bilingue, 78 pagine, 2005

### 8° Censimento generale dell'industria e dei servizi - 22 ottobre 2001 con confronto tra Tirolo, Alto Adige e Trentino

edizione bilingue, 118 pagine, 2005

### Indagine sull'ascolto radiotelevisivo in Alto Adige 2005

edizione bilingue, 131 pagine, 2005

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4, Località abitate

edizione bilingue, 96 pagine, 2006

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5, Occupazione

edizione bilingue, 142 pagine, 2006

### 14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6, Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio

edizione bilingue, 176 pagine, 2007

### Indicatori strutturali sulla qualità di vita nei comuni della provincia di Bolzano - 2008

edizione bilingue, 60 pagine, 2009

### ATECO 2007 - Classificazione delle attività economiche

edizione bilingue, 818 pagine, 2009

### Tirol Alto-Adige Trentino 2009

edizione bilingue, 14 pagine, 2009

## ASTAT DVD - Raccolta statistica 1981-2011